

طبيعة العلم ..

غير الطبيعية

تأليف

لويس وولبرت

ترجمة

سمير حنا صادق

طبيعة العلم غير الطبيعية

المشروع القومي للترجمة

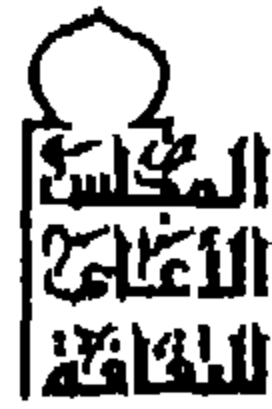
طبيعة العلم غير الطبيعية

تأليف

لويس وولبرت

ترجمة

سمير حنا صادق



٢٠٠١

المشروع القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

**THE UNNATURAL NATURE
OF SCIENCE**

Lewis Wolpert

Faber & Faber 1993

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel : 7352396 Fax : 7358084 E. Mail : asfour @ onebox. com

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم كافة الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافتهم المختلفة ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس الأعلى للثقافة .

شكر

بمشروعه القومى للترجمة فتح المجلس الأعلى للثقافة الباب أمام ترجمة العديد من مصادر الفكر العالمية ، وبهذا المشروع قدم المجلس فرصة نادرة للترجمة فى ميادين العلم المختلفة ؛ وهى الميادين التى يتردد أغلب الناشرين فى الإقبال عليها رغم أهميتها القصوى لوطننا فى هذه المرحلة من تاريخه . نتوجه بجزيل الشكر للمجلس الأعلى للثقافة بإداراته المختلفة ، وعلى رأسها الأستاذ الدكتور الأمين العام ، لهذا العمل القومى الهام، متمنين لهم المزيد من التوفيق .

سمير حنا صادق

مقدمة المترجم

أحببت هذا الكتاب حباً جماً منذ أول قراءة له ، وازداد حبي له كلما عدت لأنهل مما فيه من ثروة معرفية .

يعالج المؤلف خلال صفحات الكتاب مواضيع عديدة تقع فى بؤرة الكثير من الحوارات حول العلم فى هذه الأيام؛ فيعالج مثلا الخلط الشائع بين "العلم" و "المعرفة"، أو "العلم" و "العقلانية" أو "العلم" و "البديهيات Common sense" ، ويوضح أن للعلم منهجاً خاصاً فى التعامل مع الظواهر المحيطة يساعد على تفهمها ، ويعالج الكتاب الخلط بين "العلم" و "التكنولوجيا" ، ويرسم المؤلف خريطة مبسطة لتصوره عن تاريخ العلم ، كما يوضح أن هناك فرقاً بين الإبداع العلمى والإبداع الفنى ، ويناقش الضوضاء الكثيرة المنتشرة عن "نسبوية" العلم ، كما يخصص فصلاً بأكمله للحديث عن الأخلاقيات والعلم .

وغنى عن البيان أن المترجم قد لا يتفق مع المؤلف فى بعض ما جاء فى كتابه من آراء - وإن كان إحقاقاً للحق - متفقاً ومعجباً بأغلب ما جاء فيه .

ورغم تجاربي العديدة فى الكتابة ، فإن ممارساتى فى مجال الترجمة محدودة جداً ، ولكن إعجابى الشديد بهذا الكتاب قد دفعنى إلى التخلّى عن حذرى من الدخول فى المحظور ، وقد اكتشفت مدى صعوبة ما أقبلت عليه ، ولكن هذا الاكتشاف قد جاء متأخراً مما لم يسمح لى بالتراجع .

وليسمح لى القارئ بسرد بعض ما لاقيته من صعوبات حتى يغفر لى بعض الهنات ، ومن هذه الصعوبات :

* تعتمد بعض الأفكار العظيمة على وجود اللفظ أو التعبير المعبر عنها ، ولغتنا العربية ولغتنا العامية مليئة بمثل هذه الألفاظ وهذه التعبيرات التى لن تجد مثيلاً لها فى اللغات الأجنبية ، ويتكرر الوضع عند محاولة ترجمة بعض الألفاظ والتعبيرات الأجنبية إلى العربية ؛ انظر إلى تعبير بسيط وهام مثل Common sense ، كيف نترجمه ؟ لقد ترجمته - بعد تأمل كثير بما أفهمه من معناه - إلى تعبير " الإدراك البديهي " ، وأنا أعلم أنه قد تكون هناك ترجمات أخرى أفضل، ولكنى - إلى أن تظهر هذه الكلمات - سأستعمل هذا التعبير.

* يستطرد المؤلف استطراداً طويلاً جداً فى بعض المواضيع ؛ وينبع هذا الاستطراد أحياناً عن تخصصه (وهو علم الأجنّة Embryology) حيث يستعين بالعديد من الأمثلة الطويلة - وأخشى أن أقول المملة أحياناً - من هذا المصدر ، كما أن المؤلف يستعين أحياناً بأمثلة تعتمد على معرفة سابقة بمواضيع معينة لا تتوفر المعرفة بها لأغلبنا ، وعلاوة على ذلك - وهو الأخطر والأهم - فإن المؤلف يجتاز أحياناً خطوطاً تحترمها ثقافتنا القومية .

ولهذه الأسباب فقد سمحت لنفسي أن أحذف أجزاء يسيرة من بعض الفصول بحيث لا تؤثر إطلاقاً فى المعنى المطلوب ، على أنى لم أسمح إطلاقاً لنفسي بأى حذف أو تعديل يهدف إلى أن يتفق الكتاب المترجم مع آرائى الشخصية .

وبعد ، أرجو أن يجد القارئ فى هذا الكتاب ما وجدته من متعة ومعرفة .

المترجم

القاهرة فى سبتمبر ٢٠٠٠

مقدمة

" قتلت المعرفة الشمس ، فجعلت منها كرة من نار مليئة بالنقط السوداء ... عالم العقل والعلم : هذا هو العالم الجاف العقيم الذي يعيش فيه العقل التجريدى " .

د . هـ . لورانس

"إن العلم الحديث يلغى الأسس العميقة الأساسية لعالمنا ويعتبرها مجرد خيال ، إنه يقتل الآلهة ويستولى على مكانها الذى أصبح خالياً ، هكذا أصبح العلم الوصى القانونى الوحيد والحكم المدعى لكل الحقائق ، لقد ظن الإنسان أنه يمكنه تفسير الطبيعة والتحكم فيها ، وكانت النتيجة أنه حطمها وفقد حقه فى إرثها " .

فاسلاف هافيل

" إن الجمهور الذى لا يفهم كيف يعمل العلم يمكن بسهولة أن يقع ضحية للجهلاء الذين يسخرون مما يجهلون ، أو لأصحاب الشعارات الذين يزعمون أن العلماء اليوم هم جنود المرتزقة خدمة العسكريين، والفرق بين الفهم وعدم الفهم هو الفرق بين الاحترام والإعجاب من جانب والكراهية والخوف من الجانب الآخر " .

إيزاك أسيموف

* * *

من الممكن الزعم بأن العلم هو العلامة المميزة لعصرنا الحالى ، فهو أحد أسس الحضارة الغربية ، ولم يمر العلم بفترة كان أكثر نجاحاً وأقوى تأثيراً على حياتنا من الفترة الحالية ، ومع ذلك ، فإن أفكار العلم غريبة عن فكر أغلب الناس ؛ فمن الغريب أن حوالى نصف سكان الولايات المتحدة لا يعترفون بالتطور بالانتقاء الطبيعى ، وأن نسبة كبيرة من البريطانيين لا يظنون أن الأرض تدور حول الشمس ، ونحن نشك فى أن شخصاً واحداً فقط من مئة ألف شخص ممن يعتقدون أن الأرض تدور حول الشمس يستطيع أن يبرر اعتقاده هذا ، فالأدلة والتفسيرات لهذه الحقيقة شديدة التعقيد ، والحقيقة أن الكثير من الناس يقبل أفكار العلم لأنها قدمت لهم وليس لأنهم يفهمونها، ولا عجب إذن فى أن طبيعة العلم غير واضحة ، وأنه ينظر إليه بخليط من الحب والخوف والأمل واليأس ؛ فنعتبره أحياناً مصدراً لأمراض المجتمع الصناعى ، ونعتبره أيضاً مصدراً لوسائل العلاج من هذه الأمراض.

وبعض الاتجاهات المعادية للعلم ليست جديدة علينا، وقصص فرانكنشتين مثلا لمارى شيلى، ودكتور مورو لويلز، وقصة مثل (عالم جرىء جديد) لألدوس هكسلى تعبركلها عن مشاعر معادية للعلم ، فالعلم فى نظر هؤلاء المؤلفين جميعاً خطر يفقد الإنسان إنسانيته ، ويحرمه من إرادته الحرة ، وهو مادى ومغرور ، وهو يزيل السحر من العالم ويجعله مملاً وركيماً .

ولكن من أين جاءت هذه الأفكار ؟ إنها لم تأت من الأدلة التاريخية ، وإنما جاءت من خيال أدباء شكّوا العلم بخيالهم الخصب ، فعندما خلقت مارى شيلى وحش الدكتور فرانكنشتين لم تلجأ إلى العلم بل لجأت إلى الخيال المتدفق الذى جعل من هذه الصورة وقوداً للمخاوف من الهندسة الوراثية وتركت أثراً من الصعب أن يزول .

وتتوجه الاتجاهات الحديثة نحو العلم بخليط من الارتباك والاستقطاب ؛ فتؤكد الدراسات الميدانية على وجود حب عام للعلم ، مع اعتقاد غير واقعى بأنه سوف يتمكن من حل جميع المشاكل ، ولكن يختلط بهذا الحب شعور عام داخلى بالعداء والكراهية مع اتجاهات متعددة للنقد : فالعلم فى نظر الناس مادى ، ومحطم لأى إحساس بالروحانيات ، ومسئول عن الأسلحة النووية، ومسئول أيضاً عن خيبة الأمل فى المجتمع الصناعى الحديث الذى يلوّث البيئة ويفقد الإنسان إنسانيته ، وينظر كارهو العلم إلى العلماء على أنهم أناس باربون معدومو الشخصية مجرد تقنيين ، ويخيم على نفوس هؤلاء الكارهين خوف شديد من الهندسة الوراثية بتحديد وتأكيد صورة فرانكنشتين يوماً بعد يوم ، وتظل صورة العلماء أنفسهم نموذجاً غير عادل ، فالعالم دائماً إما مجنون ، أو شخص يلبس معطفاً أبيض ونظارة سميكة ، ويحمل أنبوبة اختبار ، وتقدم وسائل الإعلام العلماء على أنهم لا أخلاق لهم ولا يلتفتون إلى الطريقة التى تدرس بها الأمور .

* * *

ومنذ ثلاثين عاماً* تحدث س . پ . سنو C.P. Snow عن وجود ثقافتين ترتبط إحداها بالعلم والأخرى بالإنسانيات والفنون ، فانتقده الناس لاستعماله لكلمة "ثقافة" Culture؛ فبعض الناس ينكر أن العلم راقد من رواقد الثقافة وفقاً لزعيم نيتشه الذى قال بأن العلم باختزاليته وماديته قد حرم الإنسان من مكانته الخاصة ، وعلى ذلك فقد

* تم نشر الكتاب فى طبعته الأولى عام ١٩٩٢ (المترجم).

خيل لبعض الناس أنه لابد للإنسان أن يتخلص من ثقافة العلم ليستعيد إنسانيته وكرامته ، وأيا كان تعريف " الثقافة " فإن بسنو كان محقا في تأكيد اختلاف " ثقافة " العلم، ولكنه لم يقدم تفسيراً لهذه الظاهرة .

ويمكن أن تفسر بعض كراهية الناس للعلم بما قاله الناقد الأمريكي ليونيل تريلينج Lionel Trilling عن الصعوبة التي يواجهها غير العلماء في تفهم العلم : "إن عدم مقدرة أغلبنا على تفهم هذا الأسلوب في التفكير - الذي يزعم عادة بأنه أهم إنجاز للعصر الحديث ، واستبعادنا منه - لابد أن يتسبب في جرح لتقديرنا لأنفسنا واحترامنا لذكائنا " .

* * *

إن النعمة الأساسية التي تُقدم في هذا الكتاب هي أن الكثير من سوء الفهم عن طبيعة العلم قد تزول بمجرد أن نقدر ونعلم أن العلم لا يعبر عن إدراك بديهي Common sense ؛ فهو مرتبط بأسلوب خاص في التفكير ، وهو غير بديهي لسببين سنناقشهما في الفصل الأول، أولهما : أن العالم لم يتكون على أساس " الإدراك البديهي " . ومعنى هذا أن التفكير البديهي لن يمكننا من تفهم طبيعة العلم؛ فالأفكار العلمية - باستثناءات يسيرة - مضادة للبديهة ، ولا يمكن الوصول إليها بمجرد النظر في الظواهر، وهي تخرج دائماً عن دائرة الممارسة اليومية . والسبب الثاني : أن ممارسة العلم تتطلب إدراكاً واعياً بمثالب التفكير البديهي ، فهذا النوع من التفكير معرض لأخطاء فادحة عند تطبيقه على مشاكل تحتاج إلى نظام صارم وكمي في التفكير ، إذ إن النظريات البسيطة لا يمكن الاعتماد عليها ، وفي تأكيدنا على أن العلم بطبيعته غير بديهي لابد من التمييز بين العلم والتكنولوجيا ، خصوصاً مع انتشار الخلط بينهما .

وسوف نناقش في الفصل الثاني الأدلة على التمييز بينهما ، وهي أدلة مستمدة أساساً من التاريخ ؛ فالتكنولوجيا أقدم بكثير من العلم، ومعظم ما حققته في مجالات الزراعة وبناء الكاتدرائيات والكنائس العظيمة واختراع الآلات البخارية لم تكن تعتمد إطلاقاً على العلم ، بل إن أسلوب التفكير التكنولوجي يختلف أساساً عن أسلوب التفكير العلمي .

بعد التعرف على الفرق بين العلم والتكنولوجيا فإن دراسة أصول العلم في اليونان تكتسب قيمة خاصة ، وهذا هو موضوع الفصل الثالث .

ورغم أن أغلب - إن لم تكن كل - أفكار أرسطو خاطئة ، إلا أنه قد وضع أسس نظام لتفسير الكون على أساس فروض واستنتاجات منطقية ، وقد استغل إقليدس وأرشميدس هذه الفروض والاستنتاجات خير استغلال في دراساتهم ، وعلى العكس فإن الصينيين - الذين قد يظنهم البعض علماء - كانوا في حقيقة الأمر مهندسين عظام ، ولكنهم لم يضيفوا الكثير إلى العلم ؛ فقد كان فلاسفتهم " روحانيين " ، أما في الغرب فقد كان المنطق والعقلانية وفكرة أن الكون تحكمه قوانين هي التي سمحت للعلم بالنمو .

وإذا كان العلم متفرداً في طبيعته ، فمن المنطقي المنتظر أن يكون للإبداع العلمي مميزاته التي تختلف عن الإبداع الأدبي ، وسنرى ذلك في الفصل الرابع .

إن الإبداع العلمي يتميز بالجرأة النفسية التي تتطلب من العالم أن يقدم أحياناً فروضه التي لا يملك دليلاً عليها ، ونحن لا نفهم بدقة طبيعة الإبداع العلمي ، ويجب علينا أن نتعامل بحرص مع كل التفسيرات الخاصة بها ؛ ونظراً لأن الكشف العلمي لا يتم إلا مرة واحدة ، فإن البحث العلمي يولد منافسة حارة ، ومع أن أغلب العلماء يظلون غير مشهورين ، إلا أن الطبيعة الاجتماعية للعلم والتي سنناقشها في الفصل الخامس تتطلب التعاون إلى جانب المنافسة .

وقد يظن بعض الناس أنه بمقدرة الفلاسفة وعلماء الاجتماع شرح طبيعة العلم وأسباب نجاحه ، ولكن هؤلاء العلماء قد فشلوا - بكل أسف - في أداء هذه الوظيفة، بل إنهم ألقوا بظلال الشك على إمكانية العلم في تفهم الكون حولنا كما سنرى في الفصل السادس من الكتاب ، ومن حسن الحظ أن أثر هؤلاء الفلاسفة على العلم يمكن تجاهله .

وكذلك لا بد لنا من الاعتراف بصعوبة التمييز بين العلم واللاعلم ، وسنرى في الفصل السابع أن هناك مناطق من المعرفة مازالت بعيدة عن منال العلم ، فبالنسبة للتحليل النفسي ؛ فإن معلوماتنا عن المخ البشري حتى الآن لا تسمح لنا بتعديدها ، أما بالنسبة للظواهر غير الطبيعية فيمكن التعامل معها بسهولة ؛ لأن الأدلة عليها ضعيفة .

وهناك مشكلة أخرى كبيرة ؛ وهي أن المعرفة العلمية تعتبر أحياناً خطيرة وضارة، ألم تتسبب في الحروب الذرية ؟ ألم ينتج عنها القلق الواضح الآن من الهندسة الوراثية؟ وسنرى في الفصل الثامن ومن خلال استعادة تاريخ القنبلة الذرية وعلم تحسين الأجناس (الأيوجينيا) أن معظم الأفكار المزعومة عن مشاكل أخلاقية تعكس في الحقيقة فشلاً في تطبيق العلم .

ورغم أن العلم يزودنا بأفضل الآمال في علاج الأمراض مثل تلويث البيئة والأمراض الوراثية ، فإن له حدوداً لا بد أن نتفهمها، وسنتناقشها في الفصل التاسع .
ومن الممكن أن يكون العلم مقلقاً على الأقل لبعض الناس ، فهو يرفض السحر، ولا يعلمنا كيف يمكن أن نعيش ، ولكن لا يوجد سبب وجيه لتصديق مقولة د. هـ. لورانس D.H. Lawrence بأن الاكتشافات العلمية تخلق عالماً " جافاً وعقيماً " بإزالة الغموض عن الحياة ، ولنذكر مقولة أينشتاين: " إن أعظم لغز في العالم هو عدم الفهم الجزئي للعالم " .

كم هو جميل العلم !!!

الفصل الأول

أفكار غير طبيعية

ينتشر الزعم بأن العلم والإدراك البديهي **Common sense** يرتبطان ببعضهما البعض ، ويزعم توماس هنرى هكسلى **T.H. Huxley** ، زميل داروين العبقري ، أن العلم هو : " إدراك بديهي مدرب " ، ويقول العالم الرياضى ألفريد نورث وايتهيد **A.N. Whitehead** " إن العلم يتجذر فى الجهاز الفكرى للإدراك البديهي " . ورغم حسن منظر هذه الأفكار فإنها فى الحقيقة خاطئة. بل أن فكرة أن العلم هو مجرد " إدراك بديهي مدرب " هى فكرة مضادة للإدراك البديهي ، فلا يمكن أن نكتشف النظريات العلمية بمجرد النظرة السطحية للظواهر . بل إن الاكتشافات العلمية كثيراً ما تختلف عما ننتظره بالإدراك البديهي .

إن " الإدراك البديهي " شىء معقد، يعكس كمية ضخمة من المعلومات ، ويعطينا عدداً ضخماً من القواعد العامة للتعامل مع المشاكل اليومية للحياة . ونظراً لأننا نمارسه يومياً ، فإننا عادة لا نلتفت إليه ولا نفكر فيه ، وفى مقارنتنا بين " العلم " و " الإدراك البديهي " فإننا سنواجه بمحاولة التعريف بما هو العلم . وسوف يصعب تقديم تعريف مانع جامع للعلم ، ولهذا سنكتفى فى المرحلة الحالية بتقديم أمثلة :

قد يكون علم الفيزياء، هو أفضل الطرق لإيضاح معنى " العلم " . فهذا العلم يحاول أن يقدم تفسيراً للطبيعة : العالم الذى نعيش فيه . فهو يحاول أن يجد تفسيراً للظواهر المختلفة : تفسيراً لحركة الأجسام ، تفسيراً لطبيعة الضوء ، تفسيراً لطبيعة الصوت ، شرحاً للحرارة والكهرباء ، فهماً لتكوين المواد ، على أن يكون هذا كله بأبسط المبادئ الممكنة . ويضع العلم لذلك نظريات محكمة لتفسير الظواهر المختلفة . وتضع هذه النظريات نفسها تحت مجهر الاختبار للإثبات ، وتعرض لمحاولات النفى . كما لا بد أن تخضع هذه النظريات والظواهر للفحص بمراقبين مستقلين ؛ لأن المعرفة العلمية معرفة عامة .

ويرتبط العلم دائماً بالعالم الخارجى ، ونجاحه يعتمد دائماً على مدى توافق نظرياته مع الحقيقة . وتضم شروط النظرية الجديدة الجيدة - إلى جانب تفسير

الظواهر والتنبؤ بظواهر جديدة - شرط البساطة والأناقة . كما أن النظرية الجيدة لابد أن تطرح أسئلة جديدة .

كان أينشتين يقول : " إن الغرض من كل العلوم هو تنسيق كافة التجارب ووضع نتائجها في منظومة منطقية " ، وفي هذا المجال فإن الرياضيات تلعب دوراً خطيراً وهاماً في إيضاح الأفكار العلمية بطريقة كمية ، ولقد كان لورد كلفن (عالم الطبيعة في القرن التاسع عشر) يزعم أنه لا يمكن الادعاء بمعرفة أى شىء إلا بالمقدرة على قياسه. ورغم أنه من الممكن إثبات أن هذه المقولة مبالغ فيها ، فإن محاولة التعبير عن الظواهر بالأرقام تكون جزءاً كبيراً من الإنتاج العلمى ، ولعل قوانين نيوتن عن الحركة تعبر تعبيراً جيداً عن صحة هذه المقولة ، فبتعبيرات قليلة وبسيطة ، وببعض العمليات الرياضية ، أمكن تفسير العديد من أنواع حركات الكواكب فى مساراتها، إلى حركة كرات البلياردو والتنس .

وتمثل الدراسات الفيزيائية للحركة أحد أوضح الأمثلة على اختلاف العلم عن الإدراك البديهي . فلأغلب الناس غير المدربين على قوانين الطبيعة فكرة غامضة يستعملونها فى التنبؤ بخط سير جسم ما . فإذا سألنا مثلاً مجموعة من الطلبة عن مكان سقوط قنبلة أسقطت من طائرة ، فإن إجاباتهم عادة تكون خاطئة ، والإجابة هى أن القنبلة ستلمس الأرض تقريباً تحت المكان الذى تصل إليه الطائرة فى لحظة وصول القنبلة إلى الأرض تقريباً . ولكن هذه الإجابة المبنية على قوانين الحركة يرفضها عادة الطلبة ، وينتج هذا الارتباك عن الجهل بأن القنبلة ستستمر فى حركتها إلى الأمام، وبدون تأثير للحركة إلى أسفل الناتجة عن الجاذبية .

ويمكن أيضاً إيضاح هذا التناقض بين الإدراك البديهي والقوانين العلمية بمثال آخر : فلو أطلق شخص ما رصاصة فى اتجاه أفقى فى نفس الوقت الذى يسقط فيه رصاصة إلى الأرض فأيهما سيلمس الأرض أولاً ؟ إن الرصاصتين ستصلان إلى الأرض فى نفس اللحظة ، فحركة الرصاصة المطلقه من البندقية الأفقية لن تؤثر فى سرعة سقوطها بتأثير الجاذبية .

ومن الخواص الغريبة للحركة أن الوضع الطبيعى لكل الأجسام هو أنها تتحرك بسرعة ثابتة ، وليست ساكنة كما نتصور عادة . والجسم المتحرك سيتحرك إلى الأبد، بسرعة ثابتة، ما لم يتأثر بقوة ما . ولقد كانت هذه الفكرة - التى طرحها جاليليو فى بداية القرن السابع عشر - تختلف اختلافاً تاماً عن فكرة أرسطو المبنية على الإدراك البديهي ، قبل الميلاد بأربعة قرون ، بأن الحركة تحتاج إلى ممارسة مستمرة لقوة ما .

وفكرة أرسطو عن الحركة من حيث أنها تحتاج إلى قوة مستمرة هي فكرة مقبولة لنا بسهولة ، على عكس فكرة جاليليو ونيوتن . وعلى هذا فإنه عند سؤال أى طالب عن القوى المؤثرة فى كرة تقذف إلى أعلى ، فإن الطلبة سيعتقدون أن القوى ستؤثر فى الكرة بعد مغادرتها ليد القاذف ، مع أن الحقيقة، هى أن القوى الوحيدة المؤثرة فى الكرة بعد مغادرتها ليد القاذف هى قوة الجاذبية. ويقدم قانون نيوتن الثانى التفسير لما يحدث : فالقوى التى تؤثر على جسم ما، تتسبب فى انتقاله من السرعة الثابتة إلى التسارع . وعلى ذلك فهى إما أن تتسبب فى زيادة سرعته (سقوط جسم بفعل الجاذبية مثلا) أو تتسبب فى التباطؤ . وعندما نقذف بكرة إلى أعلى ، فقد كان المفروض أن تستمر فى الصعود، ما لم تؤثر فيها عوامل مثل الاحتكاك أو الجاذبية لإبطائها . وتتسبب الجاذبية فى تسارع الجسم نحو الأرض ، فتبطئ الكرة أولاً، ثم ينعكس اتجاهها، وتنخفض .

وتشبه الفكرة السانجة التى يتبناها الطلبة بالإدراك البديهي نظرية القوة Impetus، التى اقترحها فيلوبونوس Philoponus فى القرن السادس وأعاد تقديمها جون بوريدان John Buridan فى القرن الرابع عشر : وتفترض النظرية أنه بتحريك جسم ما فإن الجسم يكتسب " قوة " تدفعه للحركة ، واستمرار الفكرة لمدة ثلاثمائة عام بعد أن نفاها نيوتن، تدل على صعوبة هضم الأفكار المضادة للبديهية.

وتمثل طبيعة الضوء الأبيض مثلاً آخر من علم الفيزياء عن مخالفة البديهية . فقد كشف نيوتن - أيضاً - النقاب عن الحقيقة العلمية، وأثبت أن الضوء العادي، هو خليط من ألوان عديدة من الضوء نراها بألوان مختلفة ، وعندما تتحد جميع ألوان قوس قزح، فالنتيجة تكون هى الضوء العادي .

ولعل نظرية الفلوجستون Phlogiston، التى سادت فى القرن الثامن عشر، والتى ناقشت ما يحدث عند الاحتراق ، تعطينا مثلاً آخر عن اختلاف الإدراك البديهي عن العلم . فطبقاً للتفكير الأرسطى وبالبديهية، فإنه عندما يحترق جسم ما، فإن شيئاً معيناً يخرج منه - وكان هذا الشيء يسمى " فلوجستون " . ومرة أخرى فإن البديهية هنا تخطئ . فالخاصية الأساسية للاحتراق هى أن الأوكسيجين " يدخل " الجسم .

وحتى الظواهر البسيطة، مثل انتشار صبغة فى الماء - مثلاً - لا تتفق فى حقيقتها العلمية مع الإدراك البديهي . فلو وضعنا نقطة من الحبر فى جانب من الماء فى إناء ، فإننا سنلاحظ انتشار الصبغة فى الماء بعد فترة ، وبالتفسير البديهي، فإن الأمر

يبدو وكأن التركيز المرتفع فى مكان النقطة يدفع الصبغة إلى الخارج . ولكن الأمر فى حقيقته ليس كذلك ؛ فالانتشار ناتج عن الحركة العشوائية إلى الداخل أو إلى الخارج لجزيئات الصبغة .

ويتعامل العلم أيضاً، مع اختلافات ضخمة فى المقاييس والوقت بالنسبة للممارسة اليومية العامة ، فالجزيئات مثلاً أصغر مما يمكن تصويره ، وعددها فى حجم ما ، أضخم مما يمكن تصويره . فإذا أخذنا كوباً من الماء وميزنا جزيئاته بعلامة ما ، وألقينا بماء الكوب فى أحد المحيطات أو البحار فإننا - لو أعطينا ماء الكوب فترة للانتشار فى محيطات العالم - سنجد فى أى كوب مياه - نأخذه من أى مكان فى العالم بعد ذلك - عدداً من هذه الجزيئات . علام يدل هذا ؟ إن هذا يدل على أن كوب الماء يحتوى على عدد من الجزيئات يفوق ما تحتويه مياه المحيطات والبحار من أكواب من الماء . ولنأخذ مثلاً آخر على ضخامة الأعداد التى لا تتصورها البديهة : إن عدد الخلايا فى أى إصبع يفوق عدد كل ما على الكرة الأرضية من بشر .

وتفوق الأزمنة الجيولوجية كل تصور بديهي ، فهى تبلغ البلايين من السنين ، وبهذا فقط، يمكن أن نفهم أن وديان وجبال العالم قد تكونت، بوجود قوى مماثلة للقوى الموجودة حتى الآن ، وأنها أنتجت هذه الجبال وهذه الوديان بتحركات ضئيلة جداً أدت على مدى بلايين السنين إلى ما نراه الآن .

وكمثال آخر لبعده الحقيقة العلمية عن البديهة : تصور أن الكرة الأرضية قد أصبحت ملساء تماماً ، وأنها وضعتنا عند خط الاستواء حبلأً يحيط بالكرة الأرضية إحاطة محكمة . ثم تصور بعد ذلك أننا أضفنا إلى طول هذا الحبل ٣٦ بوصة ، فكم سيبعد هذا الخيط عن سطح الأرض ؟ الإجابة غير المتصورة، هى ٦ بوصات والأغرب من هذا أنها لن تختلف، إذا كان محيط الأرض ٢٥.٠٠٠ ميل (كما هو تقريباً فى الحقيقة) أو ٢٥ مليون ميل .

وبشكل عام، فإن الطريقة التى تعمل بها الطبيعة لا علاقة لها بممارساتنا اليومية، فحتى حقيقة أن الأرض تدور حول الشمس نعرفها عن طريق الإعلام والتعليم وليس بالبداهة ، وإثبات دوران الأرض حول الشمس، عملية فى منتهى الصعوبة . وكما أوضح برتراندراسل ، فإننا نبدأ دائماً " بالواقعية السانجة " بتصديق أن حقيقة الأشياء هى ما نراه : فنحن نظن أن الأخضر أخضر وأن الحجر صلب وأن الثلج

بارد . ولكن علم الفيزياء يعلمنا أن اخضرار الحشائش وصلابة الأحجار وبرودة الثلج ليست هي ما نعرفه بممارستنا ، بل هي شيء مختلف تماماً . ويتشابه الأمر بذلك فى علم الاقتصاد ، فيقول جيمس ميد **James Meade** - الحاصل على جائزة نوبل فى الاقتصاد - إنه يود أن يكتب على شاهد قبره عبارة تقول " لقد حاول أن يتفهم علم الاقتصاد طوال حياته ولكن الأفكار البديهية ظلت تعترض طريقه " . بل حتى أرسطو كان يتفهم حقيقة أن العلم هو طريقة غير طبيعية فى التفكير.

ولكن لماذا نذهب بعيداً ؟ إذا كانت الأفكار العلمية بديهية فلماذا تتطلب كل هذا الجهد، وهذه الطرق المعقدة لاكتشافها ؟ إن كل ما أعطيناه من أمثلة مبنية على مبادئ بسيطة جداً من العلم ، ولكن إذا دخلنا إلى علم الفلك بما فيه من " ثقوب سوداء " وفكرة أن الكون قد بدأ بالانفجار العظيم وأن الكون قد تكون خلال دقائق فى الماضى السحيق ، فإن العلم لا يصبح فقط مضاداً للبديهية بل يصبح غير مفهوم إلا لعلماء الطبيعة . وكذلك الأمر مع الجسيمات المكونة للذرة : فهنا يصبح الأمر أكثر تعقيداً خصوصاً عندما نطبق مبدأ (هايزنبرج) عن غياب الحتمية . فحركة هذه الجسيمات فى داخل الذرة، تحكمها قوانين الكم حيث تختلف أفكار السببية عما نحن معتادون عليه . بل حتى أينشتين رفض هذا الغياب للسببية، ورفض الاعتراف بدور الاحتمالات ، ومن هنا كانت مقولته الشهيرة " إن الرب لا يلعب النرد " .

ولعل أبعد خواص العلم عن البديهية تتمثل فى أن لغة التجريد الرياضى أصبحت تمثل سلاحاً قوياً فى تفسير الظواهر الطبيعية، سواء كانت فى الجمار (كما فى الفيزياء) أو فى الأحياء (كما فى البيولوجيا) . وقد أصبح من الصعب شرح الكثير من الأفكار العلمية بلغة عادية لأن جزءاً كبيراً من العلم يعتمد على الرياضيات ، ونتيجة لذلك فقد أصبح للعلم ما يشبه الكهنوتية **Hierarchy**؛ ذلك أن تفهم بعض الظواهر المعقدة شبه مستحيل ما لم يُجد من يدرسها تفهم القواعد الأساسية . وفى كثير من الأحيان، يصبح مجرد شرح الحقائق بلغة سهلة، عملية صعبة خصوصاً فى علوم الفيزياء؛ حيث تلعب الرياضيات دوراً حاسماً ، وهذا ما يجعل ميكانيكا الكم والثقوب السوداء شيئاً غير مفهوم لأغلب الناس . والوضع مماثل أيضاً فى الكيمياء ؛ حيث يصبح تصور الجزيئات بأبعادها الثلاثة عملية غير مفهومة إطلاقاً ، فالتركيب الجسم لجزئ الكولسترول مثلاً لا معنى له إطلاقاً إلا للكيميائيين .

والأفكار الأساسية للبيولوجيا الجزيئية لا تقل بعداً عن البديهية وعن علم الفيزياء .
ولما كنا سنتعرض كثيراً لهذه الأفكار ، للتعريف ببعض القواعد فى العلم ، فإننا
سنحاول أن نشرح هنا جزءاً منها بالتفصيل .

نعرف جميعاً أن الـ (د.ن.أ.) .D.N.A.، هو المادة الوراثية ، التى يتكون منها
الأساس المادى للوراثة ، وبما أن هذه المادة لا تحتاج إلى الرياضيات لتفهمها فمن
الممكن شرح دورها ببساطة وسهولة . ومع ذلك فقد كان اكتشاف الـ (د.ن.أ.) عملية
معقدة احتاجت إلى مجهود المئات من العلماء .

لقد عرف الناس أن الأبناء يشبهون آبائهم ، وأن نسل الحيوان والنبات يشبه
الأصل، ولكن طبيعة الآلية التى تحقق هذا لم نبدأ فى تفهمها إلا مع بداية هذا القرن.

كانت النظريات التى تقدم لتفسير هذه الظاهرة - منذ أيام أرسطو - تبنى على
وجود شىء غير عادى أطلق عليه اسم "بنوما" Pneuma (النفس - بفتح الفاء)،
وهو الذى يتسبب فى وراثة الخواص المميزة ، وكان هناك زعم بأن الأب هو المسئول
الأول عن الخواص الوراثية، وأن وسط المنشأ يلعب دوراً أساسياً فى تكوين هذه
الخواص. واستمر الوضع على ما هو عليه حتى نهاية القرن التاسع عشر ، عندما
اكتشف أن "الكروموسومات" - وهى أجسام خيطية توجد فى نواة الخلية - قد تكون
هى الآلية التى تنتقل بها الخواص الوراثية. ولم يعرف أحد طبيعة الحيوانات المنوية
التى كان يظن أنها (عند رؤيتها قبل ذلك بمائتى عام) عبارة عن حيوانات طفيلية حتى
عام ١٨٧٠ ، عندما تأكد العلماء أنها تحمل المادة الوراثية من الذكر لبويضة الأنثى.
وغنى عن البيان أنه لم يكن من الممكن الكشف عن هذه الحقائق إلا بعد صناعة
(المجهر). (الميكروسكوب)

كذلك، احتاج اكتشاف جزيئات الـ (د.ن.أ.)، وتحديد صفاتها إلى مجموعة من
التكنيكات تحتاج إلى معرفة وثيقة بعلوم الطبيعة والكيمياء . فقد اكتشف الكيميائيون
منذ زمن طويل، التركيب الكيميائى لجزئى الـ (د.ن.أ.) وهو أنه يتكون من أربعة
جزيئات تسمى قواعد ومعها سكر خاص (بنتوز) وفوسفور . ولكن فى عام ١٩٥٣
اكتشفت طريقة " تجسيم " هذه القواعد . وكان هذا كشفاً عظيماً . وقد اعتمد الكشف
عن الشكل الجسم لهذا الجزئ على تكنيك مبنى على قياس انكسار أشعة إكس ، وهو
تكنيك يستعمله الفيزيائيون والكيميائيون فى الحصول على معلومات عن الشكل الجسم
للذرات داخل الجزيئات .

وقد تمكن جيمس واطسون James Watson وفرانسيس كريك Francis Crick من استنتاج الشكل الجسم لجزئ ال (د.ن.أ.) من خواصه الكيميائية ومن انكسار أشعة إكس . وتطلب هذا خلفية علمية عميقة ومنتشعبة، كما تطلب عملاً شاقاً مثابراً، وكانت النتيجة مفاجأة جميلة؛ لأنها شرحت - فى الحال - أحد أهم الخواص الأساسية للحياة، وهى النسخ ، فجزئ ال (د.ن.أ.) يتكون من شريط طويل مصنوع من خيطين، يدور أحدهما حول الآخر؛ ليتكون منهما حلزون مزدوج . وتتحدد الخواص الذاتية لكل فرد بترتيب مواد كيميائية على نظام خاص على كل خيط . كذلك فإن ترتيب " القواعد " الموجودة على كل خيط لابد أن ينتظم بشكل محدد مع ترتيب القواعد على الخيط الآخر، فكل قاعدة لابد أن تواجهها قاعدة أخرى محددة . وهذا ما يشكل آلية التناسخ إذ ينفصل الخيطان عن بعضهما البعض ثم تصنع الخلية الحية خيطاً مقابلاً لكل منهما .

ولا تتوقف أهمية التابع المنتظم للجزئيات على النسخ، فإنها مسئولة - إلى جانب هذا - عن صناعة كل البروتينات؛ إذ يحتوى ال (د.ن.أ) على شفرة لكل بروتينات الخلية وهكذا تصبح ال (د.ن.أ) مثل كتاب يحتوى على تعليمات خاصة بصناعة البروتينات .

ويحتوى ال (د.ن.أ) على أغلب الخواص التى يمنحها الأب والأم للجنين ، فأى تغير فى الجنين يجب أن ينتج عن تغير فى (الدنا) وينتج هذا عادة إما عن اختلاف فى نسبة (الدنا) المأخوذ من الوالدين ، أو بطفرة أو تغير فجائى فى (الدنا) . وهكذا فإن التطور يمثل فى حقيقة الأمر التغير المستمر فى (الدنا) من جيل إلى جيل، ولا تختلف أبسط الأحياء عن أرقاها إلا بالتغير فى الجزئيات القاعدية الموجودة فى (الدنا).

ومخنا ، وبالتالي سلوكنا ، قد تحدد - خلال التطور - للتعامل مع البيئة المحيطة بنا . فنحن نجد أساليب معينة فى التفكير مثل المقدرة على ابتكار تكنولوجيا للتحكم فى البيئة ، أما المقدرة العلمية فلا حاجة عاجلة لها فى أغلب مراحل التطور البشرى . فإن التكنولوجيا (كما سنرى فى الفصل الثانى)، لم تكن تعتمد فى الماضى على العلم .

ولأن العلم له طبيعة غير طبيعية ، فإنه كان تاريخياً نادراً جداً . وعلى عكس العلم ، فإن كثيراً من السلوك البشرى يجمع بين فكر العقل غير الواعى والتدريب ، وعلى الرغم من جهل أغلب الناس بعلم الطبيعة ، فإنهم قادرون على أداء أعمال معقدة جداً مثل : ركوب الدراجة - وهى مشكلة صعبة جداً إذا حاولنا حلها بطبيعية نيوتن .

وعلى خلاف العلم ، فإن الإدراك البديهي يتميز بطبيعته ، فهو يتم بطريقة تلقائية لا نشعر بها عادة ، ومع ذلك تسمح لنا بسد احتياجات الحياة اليومية ، وهي تؤدي وظيفتها بنجاح فى هذا، ولكنها مع ذلك لا تنفع عادة فى ممارسة الأداء العلمى الصحيح، إذ هى تختلف عن التفكير العلمى الذى يتطلب الدقة الحادة والموضوعية الصارمة . ويعتقد أغلب الناس أن نظرتهم للعالم هى النظرة السليمة، دون أى اعتبار للموضوعية، أو لوجود وجهات نظر أخرى . ولكن الأمر فى العلم مختلف، حيث يجب اتباع منهج النقد الذاتى باستمرار، ويؤدى الإدراك البديهي عادةً - كما أوضحنا من قبل - إلى أخطاء خصوصاً فى غياب المعلومات الدقيقة .

ويختلف التفكير العلمى عن التفكير اليومى فى فكرة " التفسير " ، فالإدراك البديهي مثلاً عن " الحركة " لا يهتم بالتميز فى العلاقات بين " القوة " و " السرعة " - وكل منهما يتعلق بفكرة مختلفة جداً عن الأخرى - بل يرضى بمقولات غامضة . وبشكل عام فإن التفكير البديهي اليومى يهتم بالنعمية ، أما العلم فيهتم بالفهم المجرد. ولعل هذا يتضح من مقولة (شرلوك هولمز) فى إحدى قصص كونان دويل عندما التفت إلى واطسن - الذى كان يهزأ به لأنه لم يسمع عن كوبرنيكس والنظام الشمسى - فقال : " وأية أهمية لزعمك بأننا ندور حول الشمس ؟ حتى لو كنا ندور حول القمر فلن يؤدي هذا إلى أى فرق فى عملى " .

بل وإن أحد أهم الأدلة على البعد بين التفهم البديهي والعلم ، هى أن العلم بأكمله لا قيمة له لأغلب المشاكل اليومية للناس . ويستطيع المرء أن يعيش معيشة مريحة دون أن يعرف أى شيء عن قوانين نيوتن أو مادة (الدنا) أو العلوم الأخرى . ولكن ، وعلى وجه آخر ، فإن العلم يمكن أن يثرى حياة المرء . وفى حياتنا الحديثة نحتاج إلى العلم لاتخاذ قرارات تتعلق بالسياسة العامة، وتؤثر فى حياتنا .

وفى أبسط مظاهره، فإن الإدراك البديهي يتجه بالإنسان إلى تحديد هدف وتعديل أعمالنا لنصل إلى تحقيقه . ويوضح هنا المثال اتجاهنا عادة إلى الإدراك البديهي فى الحياة، وتتميز هذه العملية بأنها لا حاجة بها إلى الدقة أو إلى المعرفة الكاملة الشاملة . فنحن نبني قراراتنا بناء على ذاكرتنا ، وهى ذاكرة تتجه إلى التعميم وإلى التأكيد على الأشياء النادرة أو الشاذة .

الفصل الثانى

التكنولوجيا ليست هى العلم

تعتمد أغلب التكنولوجيات الحديثة على العلم ، ولكن هذه العلاقة الجديدة تخفى اختلافات أساسية ، ويتسبب عدم وضوح هذه الاختلافات فى الفشل فى التمييز بين التكنولوجيا والعلم ، مما يتسبب فى عدم وضوح طبيعة العلم . وببساطة متناهية فإن العلم ينتج أفكاراً بينما تنتج التكنولوجيا أشياء تستعمل . والتكنولوجيا أو " الفنون التطبيقية " أقدم بكثير من العلم ، ولقد قدمت التكنولوجيا بدون الاستعانة بالعلم - صناعات للإنسان البدائى مثل الزراعة، والتعامل مع المعادن، وانتصارات الصين فى المجالات الهندسية، وكاتدرائيات عصر النهضة بل وحتى الحضارات التجارية . ولم يكن للعلم تأثير على التكنولوجيا حتى القرن التاسع عشر . ولقد لعبت التكنولوجيا دوراً خطيراً مكن الإنسانية من التطور من خلال قدرته على صناعة الأدوات المختلفة ، والتحكم فى البيئة ، وهو دور لم يلعبه العلم .

ويعتقد بعض المؤرخين أن العلم قد ظهر وبدأ حينما حاول الإنسان حل مشاكله مع البيئة . وبالنسبة لهم فإن التكنولوجيا - بداية من صناعة الأدوات - هى حل للمشاكل **Problem solving** وهى لذلك علم . ولكن فى حقيقة الأمر، فإن الحرف المتعلقة بالزراعة، واستئناس الحيوانات، وصناعة المعادن ، وصناعة الصبغات والزجاج، كانت موجودة قبل وجود ما نطلق عليه اسم العلم بألاف السنين .

وفى كتاب العقل المتوحش **The Savage Mind** يزعم الأنثروبولوجى كلود ليفى - سترافوس **Claude Levy-Strauss** إن " كل هذه التقنيات تتطلب قروناً من الملاحظة النشطة الدقيقة ، وتتطلب فروضاً جريئة اختبرت بإجراء تجارب معقدة متكررة " وبوصفها بهذه الصورة يجعلها ليفى - سترافوس تبدو، وكأنها تتطلب مجهوداً عقلياً مشابهاً جداً لما يتطلبه البحث العلمى . ولكن هل تتطلب هذه التقنية فعلاً " فروضاً جريئة " ؟

لا يشك ليفى - سترافوس إطلاقاً فى أن إنسان العصر الحجرى كان وريثاً لتقاليد علمية طويلة المدى . فإذا كان هذا صحيحاً فنحن أمام مشكلة لاحظها هو بنفسه هى : لماذا - إذا كان إنسان العصر الحجرى يتمتع بفكر علمى مماثل لنا - وجدت فترة من

الركود تمتد إلى آلاف من السنين بيننا وبين عبقرية إنسان العصر الحجري ؟ ويحل ليفي - سترأوس التناقض بتفسير واحد ، وهو أنه يوجد نوعان مختلفان تماماً من البحث العلمي ، أحدهما مبني على الإحساس والتصور ، والآخر بعيد عنهما . ولكن ، وكما سنحاول أن نثبت فيما بعد ، فإن نوعي العلم - كما وصفهما ليفي-سترأوس - هما في حقيقة الأمر التكنولوجيا والعلم - والتكنولوجيا لا تتطلب معرفة بالنظريات التي يتطلبها العلم .

لقد ظهرت الزراعة، ونمت قبل الميلاد بسبعة آلاف سنة عندما انتقل الإنسان من جمع الثمار إلى إنتاج المزروعات . وقد استأنس الإنسان - في هذا الوقت - الحيوانات ولا يوجد ما يدل على أن إنسان هذا الوقت كان لديه تفهم لعلوم الزراعة، يزيد عما يعرفه إنسان بلاد العالم الثالث الآن ، فقد كانوا يعتمدون على التجربة ويتعلمون من الأخطاء . بالطبع كانت هناك مقدرة على الابتكار ، ولكن هذه المقدرة كانت من نفس النوع الذي يستعمل في صناعة الأدوات الحجرية إذ كانت مقدرة مبنية على التفهم البديهي، ولا يوجد لدينا أي مبرر للتمييز بين هذه المقدرة ومقدرة الشمبانزي على التعامل مع البيئة، لتحقيق أغراض ما : والمثال على ذلك هو مقدرة هذا الحيوان على ربط عصاتين معاً للحصول على الموز من مكان مرتفع ، ونحن لا نقول ذلك للحط من قيمة التكنولوجيا ولكن للمساعدة في تفهم الفارق بينها وبين العلم .

وحوالي عام ٢٥٠٠ ق.م. كان هناك تطويراً كبيراً في صناعة المعادن . وحوالي عام ٢٠٠٠ ق.م. تمكن صناع حضارة بين النهرين، من خلط النحاس بالقصدير بنسب مختلفة لصناعة البرونز، ولا بد أن هذا قد تطلب الوصول إلى درجة ١٠٠٠ مئوية . وقد وجد بجوار بغداد، نص منذ عام ١٦٠٠ ق.م. يسجل طريقة صناعة الخزف الأخضر ، وهو في حقيقة الأمر مجرد وصفه كوصفات المطبخ : " خذ كمية من الزجاج وضع عليها بعض الرصاص ثم بعض النحاس " ، وكان يصحب هذه التعليمات بعض الطقوس السحرية .

كانت صناعة النحاس متقدمة في شواطئ بيرو عام ٥٠٠ ق.م. قبل وصول الأسبان بمئات السنين . وتدل الأواني المستعملة في عام ١٠٠٠ ميلادية، على أن صهر المعادن كانت تصحبه طقوساً معينة وتقديم قرابين للآلهة .

وقد كانت المقدرة التكنولوجية للحضارات القديمة رائعة . وكان ليفي- سترأوس محقاً في التساؤل عن كيفية الوصول إليها . ولكن أياً كانت الطريقة فإنها لم تكن

مبنية على العلم ، فليس هناك أى دليل على وجود أسس علمية لهذه التقنية، ولم تكن هناك أية محاولات لطرح أسس نظرية أو تفسيرات لهذه الصناعات . وكمثال فإنه كان يكفي أن نعرف أننا بإضافة الفحم النباتى إلى مزيج مصهور، فإنه يمكننا أن نسرع عملية الصهر .

وكانت صناعة المعادن أساساً عملية مبنية على الإدراك البديهي ، كذلك فقد كانت أهداف الشخص العادى فى ذلك الوقت هى بذر الحبوب والصيد، وهى أهداف لا تتطلب معرفة مجردة ، ولذلك فقد تطور مخ الإنسان ليساعده على المعيشة فى هذا الوسط، ولا يتطلب هذا توليد الأفكار العلمية .

قد يظن البعض أن العلم قد لعب دوراً هاماً عندما تقدمت التكنولوجيا، وأنتجت ابتكارات أكثر تعقيداً مثل التليسكوب والبوصلة والآلات البخارية ، ولكن الحقيقة أن العلم لم يلعب أى دور فى تقدم التكنولوجيا قبل القرن التاسع عشر، عندما بدأت صناعة الصبغات الصناعية والقوى الكهربائية . كان جاليليو يفهم هذه الحقائق تماماً ، فقد كان مبتكرو النظارة والتليسكوب مجهولين . وفى هذا المجال يقول جاليليو: "نعم نحن نعلم أكيداً أن أول مخترع للتليسكوب كان صانع نظارات نظر بالصدفة خلال عدستين أحدهما مقعرة والأخرى محدبة، واكتشف تأثير ذلك على الصورة " . ولقد حسن جاليليو أداء التليسكوب بالتجربة والخطأ معتمداً على مقدرته كصانع للآلات، وليس على تفهمه لعلم الضوء .

ولم يكن فرانسيس بيكون معاصر جاليليو قادراً على التمييز بين العلم والتكنولوجيا . كان يقول : " لا بد لعلم ما أن يعرف من خلال ما يقدمه للإنسان ، أن تحسين أداء العقل وتحسين الحياة هما هدف واحد للعلم " . وهنا يتضح الخلط بين العلم والتكنولوجيا ، فقد كانت الاختراعات الثلاثة التى غيرت وجه الحياة وحسنتها فى أوروبا (وهى المطبعة والبارود والبوصلة المغناطيسية) فى حقيقة الأمر مستوردة من الصين، ولم يكن لها أى أساس علمى .

كان تاريخ التكنولوجيا بلا صاحب - ما عدا بعض الأسماء البارزة النادرة . ولم تكن المعرفة أو حتى المقدرة على القراءة والكتابة مطلوبة ممن حوّل - مثلاً - قطعة حديد من المعدن إلى الزنبرك .

ويزداد وضوح الفرق بين العلم والتكنولوجيا إذا نظرنا إلى العجلة : لماذا سهلت العجلة تحريك الأشياء ؟ الإجابة هي طبعاً تقليل الاحتكاك بالأرض ، فكل الجهود المبذول في تحريك الأشياء مستهلك في التغلب على هذا الاحتكاك . هذا هو التفسير العلمى لوظيفة العجلة ، وكما هو واضح فلم يلعب العلم أى دور فى اختراع العجلة ولا تقدير قائدها .

وتوضِّح ميكانيكيات البناء - أيضاً - استقلال التكنولوجيا عن العلم حتى فى السنين الأخيرة . وقد وضع أرشميدس أسس علم الاستاتيكا Statics ، وهو دراسة القوى المؤثرة على جسم ما فى حالة السكون، بابتداعه لمعادلات لبعض الرافعات، ولطرق إيجاد مركز الثقل لبعض الأجسام . ولكن الأمر احتاج إلى ١٩٠٠ عام لكى يقدم العالم الهولندى سايمون ستيفن Simon Steven تعديلات على هذه المعادلات ، وهو الذى استطاع فى القرن السادس عشر تحليل قوى أكثر تعقيداً . لم تكن هذه المعادلات معروفة من قبل بل وهى لا تطبق حتى الآن ، فإن بعض صناعات الأبنية كانوا، ولازالوا، يطبقون ما يطلق عليه اسم " نظرية الخمس دقائق " ، وبمقتضاها فإن المبنى الذى سيبقى لمدة خمس دقائق بعد إزالة دعائمه سيبقى إلى الأبد ! وقد بنى كل هذه الكاتدرائيات ، بقيبها العظيمة ، مهندسون يعتمدون على الخبرة وليس على العلم .

وعلى العكس من ذلك فالعلم يعتمد كثيراً على التكنولوجيا كمصدر للأفكار ولصناعة الأجهزة . نعم لقد أثرت التكنولوجيا كثيراً على العلم، ولكن التأثير الكبير الضخم للعلم على التكنولوجيا لم يظهر إلا أخيراً .

ويختلف الدافع المحرك لتقدم التكنولوجيا عن مثيله بالنسبة للعلم ، فالمنتج النهائى للعلم، هو فكرة أو معلومة أو ورقة علمية ، ولكن الناتج النهائى للتكنولوجيا هو عادة سلعة مصنوعة (ساعة أو موتور كهربائى) . وعلى عكس العلم فإن قيمة الناتج التكنولوجى تتوقف على قيمته الاستعمالية ومدى الابتكار فيها. وسواء أكان الأمر حقيقة أم لا، فإن ما قاله كارل ماركس بأن: "أى اختراع منذ ١٨٣٠ يمكن اعتباره الغرض منه هو إعطاء الرأسمالى أسلحة ضد ثورة الطبقة العاملة" ، لا يمكن أن يقال عن الأفكار العلمية .

والسؤال الأهم هو : ما الذى يدفع إلى التقدم التكنولوجى والعلمى ؟ بالنسبة للتكنولوجيا فهى احتياجات السوق أو خلق التكنولوجيا لاحتياجات معينة . ونشاط المخترعين تتحكم فيه القيمة المنتظرة للاختراع . وتعتبر تسجيلات الاختراعات عن

الفروق بين العلم والتكنولوجيا : إذ لا يمكن تسجيل الاكتشافات العلمية أو الأفكار. ولقد كره أوليفر لودج فكرة تسجيل أفكاره عن موجات اللاسلكي لأن التسجيل يتعارض مع ما يريده العلماء من شفافية ، ومكافأة المخترع هي النقود أما العالم فهو التقدير .

وفى العصور القديمة كانت أخلاقيات الصنّاع مماثلة للأخلاقيات النقابية: فالتعلم بالممارسة المهنية ، والغرباء يستبعدون ، والسرية أساسية. والاختلاف عن العلم واضح أيضاً فى هذا المجال، فالعلم يتطلب الشفافية والحوار العام . وتختلف كذلك بين العلم والتكنولوجيا العوامل التى تحدد النجاح : فالنجاح فى التكنولوجيا يتوقف على الاحتياجات والرغبات ، أما فى العلم فالنجاح يعتمد على مطابقته للحقيقة .

والتكنولوجيا تاريخها التطورى الخاص . وقد تبنى مؤرخ التكنولوجيا جورج بوسلا **George Bosla** موقفاً بيولوجياً ، فقد أرخ لها على أساس فكرة التطور البيولوجى . وبمقتضى هذا تعتبر الآلة وحدة أساسية، والاستمرارية تنتصر ، فتظهر دائماً تعديلات على الآلة الأولى . وعلى العكس من ذلك ، ففى العلم الوحدة الأساسية هى الفكرة .

وأحد الميزات الأساسية للتكنولوجيا، هو التباين وهو يعود إلى الاحتياج والفائدة. ويقول ماركس إنه تعجب عندما اكتشف أن حوالى ٥٠٠ نوع من المطارق أنتجت فى برمنجهام عام ١٨٧٦ . هل كان للتباين فائدة ؟ يزعم بوسلا أن التكنولوجيا لا توجد دائماً لإشباع حاجة للإنسانية بل إن الحاجة تتولد دائماً بعد الاختراع . فاخترع آلات الاحتراق الداخلى ، خلقت الحاجة إلى الانتقال بالسيارات .

أما عن العلاقة الحديثة بين العلم والتكنولوجيا فهى تتضح بعرض بوسلا لتاريخ الاتصالات اللاسلكية . فلقد نتجت الدراسات عن الموجات الكهرومغناطيسية عن معادلات وضعها جيمس كلارك مكسويل **J.C. Maxwell**، فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر . كانت معادلات مكسويل تتعامل مع كل ما هو معروف عن الكهرباء والمغناطيسية ، ولكنه أدخل لصحة الحساب معامل معتمداً على انتشار الموجات الكهرومغناطيسية بسرعة تماثل سرعة الضوء . ولم يبذل مكسويل مجهوداً فى إثبات وجود مثل هذه الموجات، ولكن نظرية مكسويل تمكنت من وضع أفكار مايكل فاراداي **M. Faraday** فى قالب رياضى . وهكذا تم وضع ما هو معلوم - فى هذا الوقت - فى

معادلة رياضية . ورغم صعوبة رياضيات معادلات مكسويل ، فقد تمكنت من تقديم نظرية مبنية على نماذج تكنولوجية معروفة في ذلك الوقت ؛ حتى أن الرياضي الفرنسي جول هنري بوانكاريه J.H. Poincaré لاحظ أنه "يبدو وكأن المرء يقرأ وصفاً لورشة بتروس وبأذرع لنقل الحركة " . ومن العجب أن أفكار مكسويل الحديثة كانت تصوراً لأشكال تكنولوجية قديمة .

وفي عام ١٨٨٨ وضع هنريش هرتز Henrich Hertz قوانين انتشار الموجات الكهرومغناطيسية . ولكن أوليفر لودج O. Lodge ، هو الذي تمكن بعد إجراء تجارب، من التعرف على إمكانية صناعة التلغراف اللاسلكي . وكان الذي وضع الموضوع في صيغته النهائية هو ماركوني . وفي عام ١٨٩٢ ، قبل اختراع ماركوني بعام واحد ، كتب العالم الإنجليزي كارل بيرسون Karl Pearson في كتابه " منطق العلم : " إن هذه الموجات الكهرومغناطيسية لا فائدة منها!!!

ولكن العلاقة بين العلم والتكنولوجيا والنجاح الصناعي في المجتمعات الصناعية عملية معقدة جداً ، وقد تعجب الكثيرون من نجاح الصناعة اليابانية ، ولكن السر يكمن - في رأى الأغلبية - في أن النجاح هو في المقدرة على تطبيق العلم .

الفصل الثالث

قفزة طاليس* الغرب والشرق

كان طاليس Thales المولود في ميليتوس والذي عاش حوالي عام 600 ق.م.، أول من حاول تفسير حقيقة الكون . تساءل طاليس " مما صنع العالم ؟ " وكانت إجابته هي : من الماء. إن الماء يتحول من سائل إلى ثلج صلب أو إلى بخار غازي ، والأنهار والسحاب تتكون في حقيقة الأمر من مياه ، كما أن الحياة تعتمد على المياه ، وهكذا بدأت محاولة إيجاد قاعدة واحدة يخضع لها كل ما هو موجود في الكون ، وهكذا بدأ أول تفكير نقدي عميق في طبيعة الكون ، وهو ما لم يحدث أبداً قبل ذلك . وبدأ التفكير في أن هناك قوانين تحكم العالم، وأن هذه القوانين قابلة للتفهم وهو أيضا ما لم يحدث قبل ذلك ، وكانت هذه أحد أهم الأفكار في تاريخ البشرية : كانت هذه أول مرة يفكر فيها الإنسان في الكون ، دون التركيز على البشرية .

ولابد لنا أن نعترف أن طاليس نفسه كان وريثاً لتقاليد فكرية معينة ، فلا بد أنه كان على علم بما حققه المصريون والبابليون في ميدان الرياضيات . لقد كانت ميليتوس Miletos - حيث عاش طاليس - أكبر ميناء للتجارة بين أيونيا Ionia وفينيقيا Phoenicia ومصر وبلاد أخرى عديدة مما زود طاليس ببيئة غنية ومتغيرة . وإضافة إلى ذلك فقد كان الأيونيون متحررين من أي فكر جامد وقادرين بذلك على التفكير الجاد العميق ؛ إذ لم يكونوا مثل اليهود مقيدين بكتاب مثل العهد القديم - وإن كانت لهم العديد من الأساطير .

وقد كان طاليس أيضا هو أول من وضع الأسس العلمية للرياضيات . نعم ولقد تعلم الكثير من البابليين الذين وضعوا أسس الهندسة لحاجاتهم اليومية . فقد كان البابليون يعلمون أسس الهندسة منذ عام 1700 ق.م. ، وقد كانت لهم جداول تدرج فيها جوانب المثلث قائم الزاوية لتحديد الوتر . (ولابد أنهم كانوا على معرفة بنظرية فيثاغورس التي تنص على أن مربع الوتر يساوي مجموع مربعات أضلاع المثلث قائم

* يغيب المؤلف في هذا الفصل في مناقشته لتاريخ العلم مكتبة الإسكندرية والعلماء المسلمون (المترجم) .

الزاوية) ، ولكن طاليس حول هذه القياسات والجداول إلى علم ووضع مبادئ عامة في منتهى الأهمية :

- إن قطر الدائرة يقسمها إلى قسمين متساويين .
 - أنه لو تقاطع خطان مستقيمان فإن الزوايا المتقابلة تكون متساوية .
 - إن الزاوية المرسومة على نصف قطر الدائرة لا بد أن تكون قائمة الزاوية.
- هنا ، ولأول مرة ، مقولات عامة تنطبق على جميع الدوائر وجميع الخطوط ، وهي مقولات لم تقدم من قبل ، وهكذا لم تعد الرياضة مجرد أداة لتأدية وظيفة معينة ، لقد أصبحت علماً !

ولم يقتنع أناكسيمندر ، معاصر ومواطن طاليس بن ميليتوس ، بمقولات طاليس عن الماء . وبالنسبة له فقد كان الهواء هو المرشح لأن يكون المادة الأولية . وهكذا بدأ الفرض والرد عليه أو "النفى" في وضع أسس العلم الحديث .

ولكن، ومع هذا كله ، كان هناك عنصر هام ناقص: هو التجربة العلمية .

وهكذا بدأ مع طاليس، الانتقال من التفسيرات بالأساطير إلى تفسيرات مقنعة بنفسها وقابلة للتحليل النقدي ، وكان هذا تغييراً أساسياً ، فبينما توفر الأساطير تفاسير عن " كيف " و "لماذا" فإنها كانت ناقصة في وجهة النظر على الأقل : فالمشاكل تكون عادة غير واضحة ، والحل يعتمد عادة على فرض تعسفي . فمثلاً : كان البابليون يعتقدون أن كبير الآلهة مردوك Marduk قد قسم الآلهة القديمة تيامات Tiamat لكي يصنع السماء وماءها الفلكي على جانب ، و" الموطن العظيم " على جانب آخر- وهو شرح لا يشرح شيئاً . كذلك فإن تفسير المصريين لحركة الشمس بأنها نتيجة لتجديف الإله رع على قارب في السماء هو مجرد قصة، وليست حتى محاولة للتفسير بالتعبير العلمي . فهي غير قابلة للنفي أو الإثبات .

أما حوارات أرسطو حول شكل ووضع الأرض وحركتها - رغم خطأها - فإنها تنبع من مرتبة وجنس آخر تماماً . فمع هذه التفسيرات جاءت النظرة الناقدة لطبيعة الكون ولطبيعة التفسير نفسه ، ولم يعد من المقبول القول بأن الأرض ثابتة؛ لأنها متكئة على الماء والهواء مثلاً ، فبالتالي ، علام يتكى الهواء والماء ؟

وهكذا تم وضع أساس للعلم، ولأول مرة أصبح هناك ممثلين له، لهم أسماء حقيقية، ولهم شخصياتهم ، وهو وضع يختلف اختلافاً جذرياً عما سبق ، فليس بين المصريين أو البابليين من يذكر في مجالات الطب أو الرياضة أو الفلك ، بينما اختلف الوضع عند الإغريق حيث لكل نظرية صاحب . قد يكون هذا ناتجاً عن احتفاظ الإغريق بأسماء شعرائهم، ولكن أياً كان الأمر فإن أسماء العلماء والفلاسفة الإغريق تظهر واضحة ومتفردة أمامنا . وقد يكون هذا أيضاً ناتجاً عن أن الإغريق عادةً كان قادراً على تقدير الحجة والحجة المضادة في القانون والسياسة، وهكذا تولدت تقاليد الحوار النقدي . واتفق الفلاسفة واحداً تلو الآخر قبل وبعد سقراط على أن الحقيقة لا يملكها أحد ، فقد تحدى الشعب السيطرة وأصبح لكل من يريد ، نظريته عن الكون .

ساد في هذا الوقت علم أرسطو وهو علم صعب القراءة . لقد حدد مثلاً أربعة أنواع من " الأسباب " لنوعين فقط منهم علاقة بالفكر في العصر الحديث : الأول يعنى أن شيئاً ما يؤثر في شئٍ آخر . والثاني يعنى أن هدفاً ما يخلق شيئاً يخدمه . ومع هذا فقد كان علم أرسطو يتفق مع نظرتنا البديهية الآن للعالم . وكان دائماً يطبق قاعدة أنه للبحث عن تفسير يجب علينا أن نبدأ مما هو معروف، وأن الاستنتاجات في العلم يمكن أن تسير على مبادئ مفهومة . وينبغي للمرء أن يتعاطف مع أرسطو ، فكيف كان له أن يعرف أن العالم مصنوع بطريقة لا علاقة لها بالإدراك البديهي ؟ إن عالم أرسطو كان مصنوعاً من أربعة عناصر أولية هي : التراب والنار والهواء والماء . ولكل منها خاصتان من أربع خواص أولية : الرطوبة والجفاف ، والبرودة والحرارة ، وطبعاً كل هذه الخواص مستمدة من الممارسة اليومية . ولحركة الأشياء عند أرسطو تفسير طبيعي : النار ترتفع إلى أعلى والأحجار تسقط إلى أسفل لأن هذا هو المكان الطبيعي لكل منهما . والأرض في مركز الكون والأجسام السماوية موجودة في محيطات متتالية لها مركز واحد وهو الأرض وتدور حولها ، والحركة الدائرية توصف بأنها كاملة وتامة وصحيحة ولهذا فهي مسار الشمس والكواكب في السماوات .

وقد نتجت عن مساهمات أرسطو في علم الأحياء علوم عديدة : علم التشريح المقارن ، علم الأجنة ، علم سلوك الحيوان كما أنه أبدى العديد من الملاحظات الذكية . كانت تفسيراته الغائية Teleological مفهومة للبسطاء؛ لأنها تحدد لكل ظاهرة طبيعية هدفاً : لماذا يوجد للبط جلد بين الأصابع ؟ لأجل أن يتمكن من الحركة في الماء . ولكن أرسطو لم يصل إلى أهمية التجربة بالنسبة للنظريات ، ولكنه وصل إلى إجراء التجارب الذهنية ، مثل : في أي اتجاه ستدور الأرض إذا سكن الكون حولها ؟

عرف أرسطو أيضاً إحدى الخواص الأساسية للعلم البدائي : وهي أنه ليست له غاية سوى إشباع الرغبة في المعرفة : " لما كان الإنسان يتجه إلى الفلسفة للهروب من الجهل فمن الواضح أن الهدف هو المعرفة وليس المنفعة والكسب " . وقد أثبت التاريخ هذا ، فعندما تتوفر لزوميات الحياة يفكر الناس في هذه الدراسات كرد فعل .

ويدور أغلب العلم الإغريقي حول أفكار خاطئة عن الحركة وعلم الأجنة ومكان الأرض في السماوات . وليست هذه قضية هامة ، فإن الخطأ هو أحد خواص المنهج العلمي باستمرار . ولكن يبقى بوضوح مردان عظيمان حققا ما يقرب مما حققه طاليس : فقد كانت هندسة إقليدس وميكانيكا أرشميدس أساساً لتقدم العلم فيما بعد ، ولولاهما لما ظهر علماء عصر النهضة .

كان أهم عمل لإقليدس* الذي عاش حوالي عام ٣٠٠ ق.م. أنه بنى علماً منطقياً مبنياً على خمسة فروض . ومعظم فروض إقليدس كانت معقولة جداً ، منها مثلاً أن " كل الزوايا القائمة متساوية " وأنه " يمكن رسم الدائرة بمجرد تحديد مركزها وأي نقطة في محيطها " . ولكن الفرض الخامس كان مختلفاً " إذا قطع خط مستقيم خطين وكان مجموع الزاويتين الداخليتين المتقابلتين أقل من زاويتين قائمتين ، فإن الخطين سيتقابلان على الجانب الذي به هاتين الزاويتين " . ويمكن بطريقة أخرى أن نصف هذا الفرض بأنه يقول أن الخطوط المتوازية لا تتقابل إطلاقاً . وتبدو معقولة كل من المقولتين . ولكن الأمر غير المقبول هو أنه حاول أولاً إثبات هذه القاعدة بالفروض السابقة ، ولما فشل وشعر بعجزه أن إثبات هذه المقولة شبه مستحيل وضعها ضمن فروضه . ونحن نعلم الآن باستعمال الخمسة فروض مدى ثراء الهندسة الإقليدية . وكذلك نرى أيضاً مثلاً جيداً للعلم المبني على الفرض، والاستنتاج الذي تحدث عنه أرسطو ، وهو يعني أنه باستعمال عدد من القوانين يمكننا استنتاج عدد ضخم من النتائج - وغني عن البيان أنه لم يكن من الممكن - باستعمال الإدراك البديهي - استنتاج النظريات الهندسية من فروض إقليدس .

ولقد درس أرشميدس على أيدي تلامذة إقليدس في الإسكندرية ، وكان أول من درس الرياضيات التطبيقية . حاول أرشميدس تطبيق علوم الرياضة في محاولة تفهم

* عاش وعمل في مكتبة الإسكندرية العظيمة التي دامت سبعة قرون (المترجم)

كيف يعمل الكون بوضع أسس علم الأجسام الساكنة (Statics) أى الأجسام غير المتحركة والثابتة على توازن قوى مثل قوى الروافع ، وهو أساس كل الهندسة الإنشائية الهيكلية (Structural) وكذلك الهندسة الهيدروليكية - أى دراسة القوى المؤثرة على الأجسام فى المياه . واخترع أرشميدس أيضاً آلات مثل البكرة المركبة والطنبور لرفع المياه ، ولكنه - ووفقاً للتقاليد الإغريقية - لم يحترم مثل هذه الاختراعات ، فقد كان يعتبر أن " أى عمل يعمل للمنفعة هو عمل وضيع " وكان يوجه كل نشاطه إلى " الأفكار التى لا تلوثها الرغبة فى المنفعة " ، وفقاً لما قال المؤرخ بلوتارك Plutarch . ولقد كان انعدام المنفعة أحد الخواص الأساسية للعلم فى هذا الوقت ، فما فائدة فكرة طاليس أن الكون مصنوع من المياه ؟ أو أرشميدس فى أن بعض الأجسام تطفو ؟

ورغم أن أرشميدس قد أضاف الكثير إلى علوم الرياضة ، (فمثلاً قد حدد " ط " وهى العلاقة بين محيط الدائرة وقطرها) ، فإن دراساته فى الميكانيكا والهيدروستاتيكا أهم ما يذكر له . وفى هذا المجال فقد حقق للطبيعة ما حققه إقليدس للهندسة . وقد طبق قواعده على الميكانيكا ، واستعملها لتحديد مركز الثقل فى المثلث واكتشف العلاقة بين الوزن وطول الذراع بالنسبة للروافع ، وكان يقول " اعطنى موضعاً للتثبيت وسوف أحرك الكون " ، فقد كان يعلم أنه بإطالة ذراع الرافعة يمكن رفع أى وزن . وفى علم الهيدروليكا بدأ بمقولة: " إن الأجسام التى تدفع إلى أعلى فى السوائل تدفع فى خط رأسى على سطح السائل ويمر الخط بمركز ثقلها " . ويمثل هذه الفروض أمكنه أن يثبت أن انخفاض وزن جسم فى الماء يساوى وزن الماء المزاح ، ويمثل هذه القواعد أمكنه أن يقيس الكثافة النوعية للذهب والنحاس . وتطبيق الرياضيات على مشاكل الطبيعة هو فى حد ذاته ظاهرة غريبة؛ إذ كيف يمكن للغة تجريبية مثل الرياضة أن تزودنا بتفسير مقنع للكون ؟

واكتشافات أرشميدس هى - بلا شك - اكتشافات عظيمة . هل يفهم أغلبنا ونحن فى حوض الاستحمام أن ما فقدناه من وزن يعادل وزن الماء المزاح ؟ وأنه لو كان هذا الوزن أكثر من وزننا فإننا سنطفو ؟ هل كان يمكننا أن نعرف إذا كان تاج الملك مصنوعاً من الذهب أو من الفضة ؟

أما فى العصر الحديث ، فقد اعتمدت نظريات الميكانيكا والحركة على تغيير فى أسلوب التفكير . وفى هذا المجال فقد كانت هناك حاجة لاستبعاد نفوذ أفكار أرسطو - وليس هناك تعبير عن هذا أوضح من تحليل جاليليو للأجسام الساقطة :

كان فى رأى أرسطو أن سقوط الأجسام من أعلى إلى أسفل أو ارتفاعها من أسفل إلى أعلى يعتمد على ما كان يسميه " مكانها الطبيعى " وهو الذى يعتمد على مكوناتها . فالبخار يصعد إلى أعلى لأن النار تدخل فى مكوناته ، وأما الحجارة فتسقط إلى أسفل لأن الأرض هى مكانها . وعلاوة على هذا ، وحسب كلام أرسطو كانت سرعة الأجسام فى الهبوط تتناسب مع وزنها . فكلما زاد الوزن زادت السرعة . ولكن ، وكما يقول جاليليو - بذكاء - على لسان إحدى الشخصيات التى اختلقها فى حواراته ويدعى بسلفياتى **Salviati**: "أشك جداً أن أرسطو قد اختبر بالتجربة صحة مقولة أن حجرين يزن أحدهما عشرة أضعاف الآخر، إذا ألقيا سوياً من ارتفاع ١٠٠ قدم (ارتفاع برج بيزا) فسيصل الأثقل على الأرض فى الوقت الذى سقط فيه الآخر عشرة أقدام فقط ." ويقول ساجريو **Sagredo** (وهو شخصية أخرى من الشخصيات التى ابتكرها جاليليو) يقول ساجريو إنه حتى بدون إجراء تجارب جديدة فإنه من الممكن إثبات أن الأجسام الثقيلة لا تسقط بسرعة أكثر من سرعة الأجسام الخفيفة: فلو أخذنا جسمين أحدهما أثقل من الآخر وربطناهما ببعضهما البعض، فمن المنطقى أن الجسم الخفيف البطيء سيبطئ من سرعة الجسم الثقيل وعلى هذا فإذا كان الجسم الثقيل سيسقط بسرعة ثمانى وحدات والجسم الخفيف بسرعة أربع وحدات ، فإن سرعة الجسمين المربوطين ستكون أقل من ثمانية وأكثر من أربعة. ولكن الحجرين عند ربطهما سوف يصنعان جسماً أثقل من الجسم الأكبر. ومع ذلك، سيسقط بسرعة أقل من سرعته وهذا مصاد لنظرية أرسطو . وعلى هذا فنظرية أرسطو خاطئة؛ لأنه يمكن استخراج تناقض منطقي داخلها. ومثل هذه المجادلة اللذيذة هى مثال جيد للفكر العلمى اللازم لإحياء العلم فى القرن السادس عشر والقرن السابع عشر عندما أصبح جاليليو أحد عمالقه . وهى تثبت أيضاً أنه من الممكن تكذيب، نظرية ما، بدون إجراء تجارب ، وأن الثبات المنطقي الداخلى **Internal consistency** كان أحد مستلزمات النظريات العلمية .

ولعل مما يبعث على التعجب أن أسلوب أرشميدس فى التأصيل كان يتفوق على أسلوب جاليليو ، ولهذا فلا ينبغى لنا أن نتعجب إذا علمنا أن أول دراسات جاليليو كانت عن أرشميدس . وقد كتب جاليليو يقول: " إن كل من قرعوا أعمال أرشميدس يعرفون قدر هزال كل العقول الأخرى بالمقارنة به ، وأنه لم يبق هناك شئ مماثل يمكن اكتشافه بعده " . طبعاً هذه مبالغة ، ولكن الشئ الملفت للنظر هو بقاء تقاليد

أرشميدس طوال هذه السنين . والشكر واجب في هذا المجال لعلماء القرون الوسطى من العرب والإغريق . لقد ترجم بومينيكي فلمنكي يدعى وليم موربيك **Willem Moerbeke** في القرن الثالث عشر كل كتابات أرشميدس من اللغة الإغريقية إلى اللغة اللاتينية ، مما سمح لجاليليو أن يقرأ أرشميدس . فالمجد أيضاً لهؤلاء المترجمين العظام .

ولكن لماذا تأخر التقدم في العلم كل هذا الوقت ؟ لماذا كانت كل من الاختراعات الثلاثة التي حددها فرانسيس بيكون كأساس لتطور أوروبا في عصر النهضة (المطبعة - البارود - البوصلة) من اختراع الصينيين وليس الأوروبيين ؟ لقد كان الصينيون مهندسين عظاماً ، ولكن إسهاماتهم في العلم كانت ضئيلة للغاية . لقد بنوا كبرى حديدية ضخمة قبل الغرب بمراحل طويلة ، ولكنهم لم يستطيعوا إيجاد تفسير علمي لحركة الكواكب ، وكذلك كان الوضع في مصر التي أنشأت حضارة مميزة استمرت لقرون عديدة بدون إضافة تذكر للعلم .

لقد مرت فترة طويلة بين تأسيس وازدهار العلم الإغريقي والازدهار الجديد في عصر النهضة* . كانت الفترة بين أرشميدس وجاليليو حوالي ١٨٠٠ عام . أنتج إقليدس وأرشميدس علمهم في فترة تزامنت مع نشأة الإمبراطورية الرومانية ، ولكن القادة الرومانيين - رغم تأثرهم بالثقافة الإغريقية - لم يهتموا كثيراً بالعلم .

ولابد، في دراسة تاريخ العلم، أن نتذكر علاقته بالدين . لقد كان الدارسون المسيحيون مهتمين بأفكار مثل الوجود ، الجوهر، السبب ، النهاية . وكانت هذه الأفكار تعطي إجابات لأسئلة مثل أسئلة الطفل : من الذي صنع القمر ؟ ولماذا ؟

وكان الفضل لإيجاد تناغم بين أرسطو والمسيحية يرجع إلى توماس الإكويني **Thomas Aquinas** . ففي منتصف القرن الثالث عشر كان العلم الغربي الأرسطي يقلق المؤمنين في أوروبا ، وربما للمرة الأولى ، واجه المؤمنون المسيحيون ورجال الدين بالمتطلبات الصارمة للعقلانية العلمية . ولقد لعب نفوذ ابن رشد (الفيلسوف العربي في الأندلس) دوراً خطيراً في ذلك ، فقد اعتبر أن فلسفة أرسطو صحيحة وبلا أخطاء ولذا عاشت لمدة ١٥٠٠ عام . ومن أجل تفادي أي تناقض بين الإيمان والعقل ومن أجل

* يسقط المؤلف (عن جهل) المرحلة المجيدة لعلم الإمبراطورية الإسلامية (المترجم)

الاحتفاظ بإخلاصه للإسلام أكد انفصال الدين عن العلم . ولمعارضة دخول مثل هذه الأفكار إلى المسيحية تمسك توماس الأكويني بفكرة أن المسيحية هي - في حد ذاتها - علم وهي معرفة معقولة عقلياً ومؤكدّة؛ لأن الله هو الذى أظهرها ، وأن الله يتحكم فى الطبيعة التى تتبع قوانين الخلق الإلهى ، وهى التى تسمح لكل مخلوق بالتصرف وفقاً لطبيعته، وفى حين أن الطبيعة لا يمكنها إلا طاعة القانون غير القابل للتغيير فإن الإنسان له إرادة حرة .

وتعامل توماس الإكويني مع الحركة كفرع من الميتافيزيقا ، واتفق مع أرسطو فى فكرة أن أى شيء يتحرك بحركة شىء آخر . وهكذا فإن الله هو المحرك الأول وإلا سنضطر إلى افتراض آلاف من القوى المتسببة فى الحركة . وهكذا - ويجعل أرسطو أصولى ومتفق مع الإيمان المسيحى - أعطى توماس الإكويني تصريحاً بدراسة الكون وبيداء التفكير العلمى .

إن تصوير المسيحية للطبيعة خصوصاً من خلال نظرة توماس الأكويني تختلف اختلافاً جذرياً عن الصورة التى يرسمها الصينيون والبوذيون. فالصورة الأساسية للبوذية هى فكرة إعادة الولادة المستمرة ، فكل ما فى الكون يولد ويوجد ثم يتحطم ويفنى ولا يستمر وجود أى شيء حتى الآلهة . وإعادة الوجود هى لب الفكر البوذى . وكما قال المؤرخ الكاثوليكي ستانلى جاكى Stanley L. Jaki: "إن العلم ولد فيها ميتاً مقتولاً بفكرة العودة الأبدية"، فى الثقافات الهندية والصينية والمايا والمصرية والبابلية. فإعادة التجسيد Reincarnation تخالف قوانين الطبيعة السببية .

وبينما نؤكد مساهمة المجتمع المسيحى فى العلم ، ينبغى علينا أن نعترف بدور الإسلام ، فقد تابع الإسلام الإرث الإغريقى وأعطى قوة موحدة للمعرفة ، واعتبر متابعة المعرفة فضيلة ، فلم يكن من الممكن للمسيحية وحدها أن تتسبب فى ازدهار العلم فى الغرب فى القرن السادس عشر .

ويتعلق السبب الآخر فى ازدهار العلم فى أوروبا بأسباب اقتصادية . وقد أوضح ماكس WEBER كيف أن ترشيد اقتصاديات التبادل التجارى (المقايضة) كان له أثر على القوانين المقدسة ؛ إذ يعنى الترشيد أنه لا توجد قوى خفية تلعب دوراً فى هذه العملية التى يمكن التحكم فيها بالحساب .

وتقع فكرة الترشيد في محور فكر ويبر عن التصنيع، وأهم مميزاتها أنها تستبدل التوافق مع المصلحة الذاتية بالقبول غير العقلي للعادات القديمة*. ولعل هذا الاهتمام بالمصلحة الذاتية هو الذي يؤدي في النهاية إلى العلم . ويرتبط هذا كله في رأي ويبر بنمو الرأسمالية . ولكن لم تكن الرأسمالية وحدها هي المسؤولة عن العلم ، بل ساهم أيضاً تغيير الأخلاقيات الذي ساد في عصر النهضة ، لأن البروتستانتية حضرت على التقدم والعقلانية .

ونحن نعتقد أن العلم لم يوجد إلا في المجتمعات التي تأثرت بفكر اليونانيين ، فهل اعتقادنا هذا مبني على حقائق مثبتة ؟ لقد حاول بعض علماء الأنثروبولوجي القول بأن معتقدات بعض القبائل البدائية تشابه منطلقات العلم . فحول فلسفة الكون تعامل الآلهة الأفريقية مشاكل الحياة اليومية باستعمال بعض " القوى " وتنبع هذه القوى من نشاطات الجدود والأبطال ورجال الدين والأطباء السحرة . وفي مثل هذه الثقافات التقليدية ينعدم إمكان وجود أفكار منافية للثقافة السائدة ، فيستحيل على فرد من قبائل الأزاند Azande أن يصدق أن فكره خاطئ ، فنسيج اعتقاداته هو العالم الوحيد الذي يعرفه . وهو يبرر فشل التنبؤ الذي يخبره به الساحر المشعوذ بتفسيرات عديدة موجودة داخل هذا النسيج . ومهما حدث - وحتى مع تكرار الفشل - لا يمكن استعماله ضد المعتقد . وللأزاند طبعاً مجموعة من المعتقدات تماثل أي مجموعة لا يمكن تغيير معتقداتها بالأفكار العلمية .

ومن الأوجه التي تستحق الدراسة في المجتمعات التقليدية الأفريقية الغياب التام للاعتراف بالجهل ببعض المسائل التي يعتبرها بعض الناس هامة ، وعلى هذا فبينما يعترفون بأنهم لا يعلمون من أين جاء الكون ، فإن هذا ناتج في رأيهم عن سخافة السؤال . أما بالنسبة للمرض أو للمحاصيل فهناك أجوبة جاهزة . فإذا قتل إنسان في حادث ما - بسقوط شجرة مثلاً - فلا بد من وجود تفسير متعلق بالسحر أو بالانتقام . وفكرة الصدفة غير مقبولة بتاتاً . وهذا طبعاً يلغى التفكير بالاحتمالات تلك التي تلعب دوراً هاماً في الفكر العلمي .

* المتروك هو ما يأتي بعد الباء (بالقبول) . (المترجم)

الفصل الرابع

الإبداع

من أهم أسباب الارتباك حول طبيعة العلم وجود اعتقاد عام بأن العلوم والفنون لها طبيعة واحدة خلاقة - فهما ناتجان عن الخيال الإنساني ، وأن فصل أى منهما عن الآخر هو فى حقيقة الأمر محاولة خاطئة ، بل وقد آمن بهذه الفكرة بعض كبار العلماء. فحتى العالم الألمانى (ماكس بلانك) قد أكد أن العالم الرائد: "يجب أن يكون له خيال جامع . فالأفكار الجديدة لا يولدها الاستنتاج بل الخيال الخلاق " . ويسير على نفس الوتيرة جيكون برونوفسكى Jacob Bronowski فى كتابه عن بديهية العلم (The common sense of science) حيث يقول: "إن اكتشافات العلم والأعمال الفنية هى استكشافات بل انفجارات لها تشابه داخلى ، ويقدم المكتشف أو الفنان وجهين من الطبيعة ملتحمين ببعضهما البعض . وهذه هى عملية الخلق التى يولد فيها الفكر الجديد ، وهى واحدة فى العلم والفن المبتكرين " .

إن هذه نظرة خاطئة وعاطفية . نعم إن العلماء طبعاً خلاقون، ولا بد لهم من "خيال جامع"، ولكن إنتاجهم لا ينتج دائماً عن خلق فنى ، رغم أن العلوم والفنون قد تتشابه على مستوى يشترك فيه أغلب أوجه النشاط الإنسانى التى تتعلق بحل المشاكل Problem solving من المحاسبة إلى لعب التنس .

وتعكس الفروق بين الإبداع فى العلم وفى الفن نفس الفروق الأساسية بينهما ، فالإبداع فى الفن يتميز بالشخصية ويعكس مشاعر وأفكار الفنان ، وعلى العكس من ذلك، فإن الإبداع فى العلم مقيد دائماً بالموضوعية وبمحاولة تفهم الطبيعة ، وهو مبنى دائماً على ما هو معلوم فيما سبق ، وهو بهذا يختلف اختلافاً جذرياً عن الدوامة التى يصفها الكاتب الروائى الفرنسى روب جرييه Robbe-Grillet بأنها " تعبر عن نفسها وتكرر نفسها وتقسم نفسها وتعارض نفسها " . وعلاوة على ذلك فإن إبداعات العلماء تهضمها فى النهاية المعرفة البشرية العامة فى كتب العلم وتتحول فى النهاية إلى معرفة لا يهمنى صاحبها إلا فى القليل النادر . أما الأمر مع الفنان فمختلف تماماً : فالمبدع الأصلي، هو أهم ما فى الموضوع ، وأهم من ذلك هو طبيعة ما يخلق : فالعمل الفنى قابل لقراءات متعددة وتفسيرات مختلفة . أما الاكتشافات العلمية فلها معنى محدد

واضح . ثم إن الخلق الفنى قد يحتوى على قيم أخلاقية ، أما العلم فهو عموماً خالٍ من القيم (ولكن انظر الفصل الثامن) وعلاوة على ذلك فإن الإبداع الفنى هو فى العادة شخصى ويعبر عن تجارب فردية داخلية ، أما العلماء فإنهم يهدفون إلى العام وليس الخاص ، فهم مثلاً يدرسون القواعد الخاصة بجميع الخلايا وليس بخلية واحدة. وأياً كانت مشاعر العلماء أو أسلوبهم فى فهم الأشياء ، فإنهم فى أثناء العمل يجربون أنفسهم من أية مشاعر نحو النتيجة ، وفى النهاية فإن هناك مقاييس موضوعية مشتركة للحكم على العمل النهائى العلمى بينما تتعدد التفسيرات والأحكام على كل عمل فنى ولا توجد معيار واحد للحكم .

لكل هذه الأسباب يجب علينا أن نتشكك كثيراً فى الادعاء بأن الخلق الفنى يتشابه مع الخلق العلمى ؛ انظر إلى موقف عالم الرياضة هنرى بوينكاريه من الجمال : "إن العالم لا يدرس الطبيعة لأنها مفيدة ، بل يدرسها لأنه يُسرُّ بها ولأنها جميلة ، وأنا لا أتحدث هنا بالطبع عن الجمال الذى يدغدغ الحواس ، جمال الخواص والمظاهر ، فرغم أننى لا أسقط قيمة هذا الجمال إلا أنه لا علاقة له بالعلم . إنما أعنى بالجمال هذا الجمال العميق الذى يوجد فى التوازن بين الأجزاء، والذى لا يتفهمه إلا الذكاء الخالص " .

ومن الصعب تعريف " الجمال العلمى " ولكنه يتعلق بالبساطة والأناقة، وقبل كل شىء بمفاجأة اكتشاف طريقة جديدة لإجراء تجربة أو نظرية تفسر الأمور تفسيراً جديداً .

وهناك أساليب عديدة للعلم كما أن هناك طرقاً عديدة للإبداع العلمى ، فالعلم لا يوجد فقط فى أفكار جديدة ثورية مثل أفكار نيوتن أو داروين . وفى كثير من الأحيان يحدث التقدم بابتكار جهاز جديد للتجارب (مثل غرفة الضباب لمراقبة تصادم الذرات) ، وتتضح العبقرية فى أحيان أخرى بالتخطيط للتجربة ثم إجرائها . وفى جميع الأحوال فإن التقدم يقاس بالقدرة على الإبداع . وعلى كل حال فليس فى مقدرة أحد الزعم بتفهم المقدرة الإبداعية فى أى نشاط إنسانى ، فحتى الأفكار التى يقترحها المحللون النفسيون عن العملية الإبداعية لأناس مثل كافكا ونيوتن وأينشتاين ليست عن الإبداع نفسه، بل هى عن الأسباب التى أدت بهؤلاء إلى الإبداع . وهناك مثلاً زعم أنتونى ستور Anthony Storr فى كتابه عن " ديناميكيات الإبداع " بأن المقدرة على الخلق هى طريقة للشخصية الانفصامية للتعبير عن النفس . وسواء كان هذا صحيحاً

أم لا ، فإن دراستنا لأسباب عبقرية نيوتن وأينشتين ثم الزعم بأن سبب هذه العبقرية، هو عدم مقدرتهم على التواصل مع الآخرين ، لن يساعد أبداً فى تفهم آلية الإبداع . وزعم بول فاليرى عن راسين Racine ينطبق أيضاً على نيوتن وداروين : يقول فاليرى "لو جمعت كل الحقائق عن حياة راسين فإنك لن تتعلم منها أى شىء عن أشعاره ، وكل ما يتعلمه المرء، هو فكرة ضئيلة عن طريقة عمل عقله ."

ورغم أن تفهمنا للمقدرة الإبداعية محدودٌ جداً ، فإنه من الممكن استكشاف بعض الأفكار المتعلقة بأصول الأفكار العلمية . ويؤمن الكثيرون بأن الإبداع فى العلم يمكن تفسيره بنظرية الإبيستمولوجيا (المعرفة) التطورية بنماذج الاحتمالات الناجحة. وبشكلٍ عام، فإن هذه النماذج تفترض أن العلم يولد نظريات يبقى منها ما يبقى ويختفى الباقي ، ولهذه النظرة تاريخ طويل حيث أن ديكارت قد اعتبر أنه يمكن تجاهل طريقة توليد النظريات دائماً ، ولكن المهم هو طرح هذه النظريات ودراسة ما تؤدي إليه ، وقد شبّهت هذه العملية بفك أسرار شفرة معينة حيث تجرب طرق متعددة تؤدي فى النهاية إلى فك الشفرة ، وفى رأى ديكارت إنه يجب أن نحكم على الفروض بفائدتها فى توليد النتائج .

ورغم قرب هذه النظرية من الصحة ، فإنها - مع بعض المبالغة - سوف تصبح مثل قرود داروين : فإننا لو استعملنا عدداً هائلاً من القرود على آلات كاتبة يطرقون حروفها ، ولو أعطيناها زماً كافياً، لكتبوا نظرية التطور وميكانيكا نيوتن والنظرية النسبية وكل النظريات الأخرى . وعلاوة على ذلك فإن هذا التفسير لا يعطينا أى دليل على طريقة توليد الأفكار . ألا يوجد أى إبداع فيها ؟ هل هى عشوائية تماماً ؟ إن علامة العالم الجيد هى مقدرته على إيجاد الفروض الجيدة ، ولا بد فى أغلب العلوم من دراسة عميقة وجيدة قبل الخوض فيها حتى يمكن اقتراح الأسئلة السليمة ، وتكمن عبقرية العلماء فى تفهم الموقف المزامن للعمل . ولكن هذا لا ينفى واجبهم فى اقتحام غير المألوف متى أمكن ذلك، ومهما بدت غرابته . وأبرز ما يتمتع به العلماء الممتازون هو ابتكار الحلول غير المألوفة .

فإذا انتهينا من فكرة العشوائية فى توليد الأفكار ، فإننا نصل إلى فكرة هامة هى فكرة الوصول إلى فرض جرىء يتلوه التأكيد أو التكذيب . يقول عالم البيولوجيا سيدنى برينر Brenner Sidney "لقد شاركت فرانسيس كريك Francis Crick فى

مكتب واحد لمدة عشرين عاماً. وكانت لدينا قاعدة هامة وهي أنه يمكنك أن تقول أى شيء يخطر على بالك ، وكانت أغلب محادثتنا خاوية من العقل والمنطق ، ولكن فى بعض الأحيان كانت تخرج فكرة ناقصة يأخذها الآخر ويكملها . وأظن أن هذه الدردشات الجنونية قد أدت إلى الكثير مما ينفع . ولكننا فى كثير من الأحيان اقتنعنا بنظريات لم ترَ النور إطلاقاً لأنها كانت جنوناً خالصاً .

وعلى عكس ما قد نظن ، فإن إضاءات العقل الباطن تضيف أحياناً إلى الفكر العلمى ، وكمثال لهذه الإضاءات ما حدث لعالم الرياضيات بوانكاريه فى حل معادلة رياضية حيث يقول :

" ثم وجهت اهتمامى إلى دراسة مشكلة رياضية أخرى لا علاقة لها بالأولى بغير نجاح ، ولخيبة أملى وحزنى من الفشل، ذهبت فى رحلة إلى الشاطئ أفكر فى شيء آخر ، وفى يوم من الأيام ، أثناء تمشية على البحر ، جاءتنى الفكرة فجأة وبوضوح ويتأكد تام ، وكانت الفكرة مبنية على الهندسة غير الإقليدية " .

وهكذا ولد تقدم جديد فى الرياضة !

ولا يتعلق الأمر بالرياضيات فقط . يقول فرانسيس جيكوب Francis Jacob الحاصل على جائزة نوبل فى الكيمياء الحيوية : "كنت أشاهد فيلماً سخيفاً ، فجأة شعرت بإثارة ممتزجة بسرور بالغ عزلانى عن حولى من المشاهدين، وعن الصلاة، وعن الشاشة ، وكانت المفاجأة بساطة الفكرة . لماذا لم تخطر لى من قبل ؟ " وكانت الفكرة تتعلق بأنزيمات البكتيريا وبالفيروسات .

ورغم جاذبية فكرة نور العقل الباطن فى توليد النظريات، لما يحيط بها من رومانسية فنية ، فإن مقدرة العقل الباطن على دراسة وفرز واختبار الأفكار مشكوك فيها . فما هو الدليل المؤكد على ابتكار الأفكار الجديدة بالعقل الباطن ؟ إن كل الأحوال التى ولد فيها العقل الباطن فكرة ما سبقتها فترة طويلة من التفكير المنطقى العاقل العميق . وفى فترات الراحة ، تختفى التفاصيل الدقيقة وتتضح الصورة ، مما يعطى الشعور بالفجائية بعد أن تكتسب المشكلة طابعاً جديداً ، ولعل قصة كيكلول Kekule عن حلمه عن الثعابين التى تعض ذيول بعضها البعض، والتى أدت إلى اكتشاف حلقة البنزين السداسية خير مثال على ذلك . فلم تكن الفكرة نتيجة للحلم بل للدراسة والتفكير العميق السابق ونصيحته لنا بالحلم قد تكون مضللة ، فلم يكن

حل واطسن Watson و كريج Crick لمشكلة تركيب (الدنا) سهلاً وبسيطاً ونتيجة لحلم ليلي ، بل كان نتيجة لعمل طويل وشاق .

وعلى عكس زعم العلماء بأن الخيال أساس للإبداع ، فإن عالم الاقتصاد هيربرت سيمون Herbert Simon الحاصل على جائزة نوبل وزملاءه يعتقدون أن الخلق العلمي عمل شاق فقط بل يمكن أن ينتج ببرنامج على حاسوب ، وعلى هذا فلا فرق بين العالم العبقرى والعالم العادى ، وفكرة " الإبداع " عندهم فكرة خرافية ، ففى رأيهم أن " الاكتشاف " يمكن أن يوصف ويبرمج .

الفصل الخامس

المنافسة والتعاون والالتزام

من الأفكار الخاطئة المنتشرة عن العلم ، فكرة أن العلماء إما باحثون عن الحقيقة بطريقة تامة الموضوعية ومنعدمة العواطف ، وأن مكافئتهم التي يطمعون فيها هي مجرد معرفة المزيد عن الحقيقة ، أو أنهم متنافسون وأنانيون بطبيعتهم . ورغم أن كلا الفرضين بهما بعض من عناصر الحقيقة ، إلا أنهما مضللان. فالعلماء يرتبطون عاطفياً بأبحاثهم ، وعلاوة على ما يحصلون عليه من سرور لاكتشافاتهم ، فإن التفاعل الاجتماعي بينهم يلعب دوراً أساسياً في تحديد أهدافهم العلمية ، فالمعرفة العلمية تراكمية بطبيعتها. والعلماء علاقاتهم الخاصة ببعضهم البعض ، فهم من ناحية متنافسون في مجالات العلم المختلفة وهم من ناحية أخرى ، ولرغبتهم في الحصول على تقدير زملائهم، متعاونون مع بعضهم البعض . ويرغب العلماء من العلماء الآخرين أن يقبلوا أفكارهم ولكن قبول الأفكار الجديدة لا يبنى فقط على تجارب التأييد والتكذيب ، فالعلماء لا يتنازلون بسهولة عن أفكارهم ، ولا يقبلون أفكار الآخرين إلا لأسباب مقنعة ومحيدة .

وبالمقارنة بالإبداع في الفنون ، فإن العلم يعمل عادة بلا أسماء . نعم قد يشتهر بعض العلماء لفترة قصيرة بعد إضافتهم للمعرفة العلمية ، ولكن ، وكما ذكرنا من قبل ، تندمج أفكارهم بعد ذلك في المعرفة العامة . وكمثال ، فإن ابتكار التفاضل والتكامل في القرن السابع عشر أحدث ثورة في الرياضيات، ووضع أساس علم الرياضيات التطبيقية والهندسة . ولكن لا أحد - باستثناء المؤرخين - يهتم بأنه ابتكر بمعرفة ليبنيز Leibniz ونيوتن Newton في نفس الوقت . وقد حارب كل منهما بمرارة لتأكيد حقه في الأولوية ، ولكن لا أحد يقرأ الآن أبحاثهم الأولية الصعبة .

وعندما تندمج الأفكار في كتلة المعرفة ، فإن المكتشفين (وقد يكون عددهم كبير) يختفون . إن أحد لا يقرأ أبحاث كريك Crick وواطسون Watson الأصلية إذا أراد أن يعرف شيئاً عن (الدنا) ، ولا أحد يقرأ داروين Darwin إذا ما أراد معرفة شيء عن التطور) ولو أنه لا بد من الاعتراف بأن قراءة " أصل الأنواع " من الممكن أن تكون مفيدة حتى الآن) . ولقد ساهم آلاف من العلماء في تفهمنا (الدنا) وللتطور ، ثم

اندمجت معرفتهم فى الكتب المدرسية العامة والمتخصصة . والأوراق العلمية بشكل عام قصيرة العمر ، وحتى الهام منها لا يشار إليها بعد سنوات قليلة من نشرها .

ولا يمكن أن يعيش العلماء فى عزلة لأن عملهم مرتبط ببعضهم البعض . ولكن إذا قارنا هذا بالفنون ، فإننا سنرى أن الإبداع الأصلي للرسامين والروائيين والشعراء هو الأهم دائماً . والفنان لا يساهم عادة فى " عمل جماعى " ولا يندمج عمل فنان فى مجموعة من الأعمال ، فكل عمل هو عمل فردى متجرد ، وعلى العكس من ذلك، فإن أعمال العلماء تعتمد على موافقة الآخرين واتفاقهم عليه . وكما قال الرياضى دافيد هيلبرت **David Hilbert** " إن أهمية أى عمل علمي، يمكن قياسها بعدد الأبحاث المنشورة السابقة التى يتسبب العمل فى فقدان قيمتها " .

وللعلم خاصية أخرى هامة لها تأثير عميق على سلوك العلماء ، وهى أن أى اكتشاف، لا يمكن الحصول عليه إلا مرة واحدة ، وبمجرد حصول أى اكتشاف فإن الآخرين لا يستطيعون إعادة اكتشافه ، وإن كان بالطبع سينفتح المجال لإمكانيات اكتشافات أخرى جديدة . فلا يمكن مثلاً إعادة اكتشاف النسبية العامة أو التطور بالانتخاب الطبيعى ، أو تركيب (الدنا) . أما مسرحية هاملت لشكسبير - وهى لم تكن اكتشافاً - فهى لا تمنع الآخرين من الكتابة فى مواضيع مشابهة .

فإذا نظرنا مثلاً إلى اكتشاف كريك **Crick** وواطسون **Watson** (للدنا) فسنجد أن الصورة واضحة تماماً . فبمجرد اكتشافهم لم يصبح لأى شخص آخر أن يعيد الاكتشاف ، لقد انتهى الأمر وتم حل مشكلة هامة معقدة ، أما كتابة هاملت فلم تحل مشكلة ، ويمكن لأى كاتب أن يعيد الكتابة فى نفس الموضوع .

ولقد أدى معرفة تركيب (الدنا) إلى أبحاث أخرى عديدة ، بل لقد حصل بعضها على جائزة نوبل . كما كان عمل كريك وواطسون نفسه مبنياً على أعمال أخرى قام بها آخرون ممن سبقوهم . وعلاوة على ذلك فلا شك أنه لو لم يكتشف واطسون وكريك (الدنا) لاكتشفه غيرهم بعدهم . أما فى الفنون كالموسيقى والرسم والرواية فالأمر يختلف تماماً ، ولو لم يكتب شكسبير مسرحية هاملت لما كتبها إنسان آخر .

لهذه الأسباب، فإن مواقف العلماء بالنسبة لزملائهم ولعملهم تختلف أساساً عن مواقف الفنانين ، فلا يخضع الفنانون لحوارات التأكيد والتكذيب التى تمثل جانباً هاماً من فكر المشتغلين بالعلم . ويمكن للأدباء اقتباس الأفكار، ولكن لا يمكنهم نفي أعمال الآخرين كما يحدث فى العلم .

ونحن نواجه هنا بما يمكن أن نطلق عليه اسم البيولوجيا الاجتماعية للعلم **Sociobiology of science**، وتعرف "البيولوجيا الاجتماعية" بأنها دراسة منظومة الأصول الاجتماعية للسلوك الاجتماعي. وي طرح المشتغلون بعلم "البيولوجيا الاجتماعية" أسئلة عن أسباب السلوكيات الخاصة للحيوانات. أما بالنسبة للمشتغلين بالعلم سيصبح السؤال هو: "ماذا يفعل رجال العلم لتنمية فرص نجاح وقبول أفكارهم التي هي - في حقيقة الأمر - بمثابة نسلهم؟" وهي أسئلة يطرحها علماء البيولوجيا الاجتماعية لتفسير السلوك الحيواني، فكيف يتصرف العلماء بالنسبة لبحوثهم وبالنسبة لعلاقاتهم بزملائهم ليتحقق لهم النجاح؟ وي طرح في هذا المجال دائماً سؤال هو: "هل تلعب محبة الغير، وعدم الأنانية، والاستعداد للتضحية - بالذات - دوراً في هذا المجال؟"

وبالنسبة للحيوانات فالإجابة على هذه الأسئلة تتوقف على المميزات التي يمنحها سلوك حيوان معين لبقاء جيناته، وقد كان عالم الوراثة هالدين **B.S. Haldane** يقول إنه مستعد للتضحية بحياته إذا كان في ذلك إنقاذاً لثمانية من أبناء العمومة، لأن في ذلك ضمان أفضل لبقاء جيناته! وهناك تساؤلات أخرى بالنسبة للحيوانات بما يمكن أن يرتبط بتناسلهم وأخلاقهم وتضحياتهم في سبيل تربية نسلهم، مما قد يجد صدق في تفاني رجال العلم في الإخلاص لأفكارهم. ولكن هناك أفكاراً أخرى عن التنافس والعدوانية بين الحيوانات. وهذا يؤدي إلى فكرة هامة بالنسبة لاستراتيجيات التطور والحفاظ على النوع في الحيوانات بما يمكن أن نعتبره رمزياً خليطاً من استراتيجيات اليمام واستراتيجيات الصقور.

ولكن لا ينبغي لنا أن نعامل العلماء كالحيوانات، وليس من العدل أن نطبق أسس علم "البيولوجيا الاجتماعية" عليهم. ومع ذلك فليس من الشطط أن نعتزف بأن العلماء يبذلون جهداً في تنمية فرص نجاح أفكارهم. ويمكن أيضاً أن يعتبر أن هذا النجاح يتمثل في قبول المجتمع من العلماء الذي يحيط بهم لأفكارهم. ويرتبط أيضاً هذا النجاح بالنجاح الشخصي الذي يرتبط بتقدمهم في الوظائف المختلفة، الترقية إلى أماكن قيادية والمديح من الزملاء، توفر الميزانيات المعتمدة لأبحاثهم وأحياناً بالمكافآت المالية الشخصية وأيضاً بالحصول على الجوائز في بعض المناسبات.

وهكذا، فلتحسين فرص نجاح أفكارهم، وبالتالي نجاحهم الشخصي، فإنه يجب على العلماء تبني خليط من المنافسة والتعاون وحب الغير والأنانية. وعلى كل منهم أن يجرى عمليات توازن بالنسبة لتبادل المعلومة. ويواجه العاملون في مجالات الفنون مثل هذه المشكلة ولكن بشكل أقل.

وهناك خاصية أخرى يتميز بها العلم ، وهي أنه تندر الآن الأبحاث التي يقوم بها فرد واحد . فهناك مساحة أكبر لمشاريع البحث المشتركة التي يقوم بها خمسة باحثين أو أكثر ، بل ونحن نجد في مجال فيزياء الجسيمات تحت الذرية **Subatomic particles** أبحاثاً يشترك فيها خمسون باحثاً أو أكثر في بحث واحد .

وليس من المستبعد - طبعاً - أن نتصور أن الاستراتيجية التي يتبناها العلماء في كثير من الأحيان، هي استراتيجية تنافسية أنانية لأنه ، وبشكل ما ، لا يوجد إلا عدد ضئيل محدود من الاكتشافات " الذهبية " التي يمكن تحقيقها في وقت ما وفي موضوع ما . وعندما يكتشف هذا " الذهب " لا بد أن يفقد بقية المستكشفين ما استثمروه في محاولة الكشف . ولكن هذه النظرة تستبعد الطبيعة التعاونية القوية لمشاريع الكشف العلمية ، فلا يتوقف النجاح العلمي على تحقيق الاكتشافات، إنما لا بد أن يتبع الاكتشاف إقناع رجال العلم الآخرين بقيمة الأفكار المتعلقة به . وفي هذه العملية لا بد لرجل العلم أن يكون جزءاً مقبولاً من مجتمع قد وضع متطلبات، ومقاييس قاسية لقبول أعضائه . ومن ضمن هذه المتطلبات أفكار عن شفافية المعلومات العلمية ، وأنه ليست هناك مصادر محتكرة لها ، وأنها لا بد أن تخضع لنقد مستمر ، بل وعلاوة على ذلك فقد ظهرت مجموعة من القواعد الإضافية لتبادل هذه المعلومات ، ففي مجال البيولوجيا الجزيئية مثلاً لا بد بعد نشر أى كشف عن جينات أو بروتينات أن يتولى أصحاب الكشف توزيع مواد من معملهم تمكن الآخرين من متابعة الكشف . طبعاً قد يطلب أصحاب الكشف الأول أن تضاف أسمائهم إلى أسماء الدارسين الجدد، ولكنهم لا يمكنهم الامتناع عن تسليم جزء من المواد اللازمة للمراكز الأخرى .

وتصاب وسائل الإعلام بسحر شبقي تجاه محاولات المنافسة والغش في ميادين العلم . ويوجد شعور عام بأن المنافسة والغش يلوثان العلم ، وينظر إليهما كما ينظر إلى اكتشاف أن أحد أقطاب رجال الدين يمارس الرذيلة وأنه عديم الخلق تماماً . ويعتبر التنافس بين العلماء - على أقل تقدير - عمل فاحش وغريب عن صورة العلماء الذين يعملون في أبراج عاجية . ولكن هذه الفروض تخطئ في تفهم الطبيعة الخاصة للبحث العلمي، وطريقة تفاعل العلماء مع بعضهم البعض . فلا بد لرجال العلم من تبني استراتيجيات خاصة للنجاح ، ومن هذه الاستراتيجيات التنافس أحياناً والتعاون أحياناً أخرى .

وقد كان كارل جيراسي Carl Djerassi - وهو الكيميائي الذي صنع أول أقراص لمنع الحمل - من أوائل العلماء الذين مارسوا كتابة الروايات عن العلم . وقد ألف رواية كان الغش وجائزة نوبل في مركزها ، وقد قيل عن هالدين أنه قال إن أكبر سعادة يتمتع بها هي رؤية أفكاره وقد انتشرت، واستعملها غيره حتى وإن لم تنسب له . وقد يكون هذا مناسباً لشخص في مثل شهرة ونبل هالدين ، ولكن بالنسبة لأغلب العلماء ، فإن الاعتراف بفضل صاحب الأفكار هو المكافأة التي يسعى إليها المشتغلون بالعلم .

نعم ، هناك حالات عديدة يحدث في نهايتها سرقات من أبحاث الآخرين وانتحالها، وهناك حالات أخرى زورت فيها النتائج لتأكيد فكرة ما . ولا يمكن افتراض غياب عدد ضئيل من المزورين اللصوص المخالفين للقيم في مجتمع يتكون من آلاف من العاملين في مجالات البحث العلمي المختلفة . وقد سقط بعض العلماء البارزين بوضع أسمائهم على أوراق بحث مزورة نشرها زميل صغير لهم ، وقد يكون السبب في ذلك هو عدم النظر بدقة في المعلومات الواردة في البحث .

نعم بالطبع إن التزوير غير مقبول إطلاقاً نظراً لطبيعة العلم ، ولكن علينا أن نتذكر أن مثل هذا الغش نادر جداً ولا تأثير له إطلاقاً على حركة العلم إلى الأمام . والنتائج الخاطئة أو المزورة في مناطق العلم الهامة ستكتشف حالاً عندما يفشل الآخرون في تكرار التجارب ، وهو ما حدث في العديد من المرات ، والأكثر مراوغة هو قيام بعض المشتغلين بالعلم بإجراء " تعديلات " بسيطة في النتائج لكي تؤيد فكرتهم . وقد اتهم العديد من العلماء بالقيام بمثل هذه العمليات ولعل أشهرهم مندل Mendel الذي أثبت قوانين الوراثة والذي كانت نتائجه أفضل مما يمكن توقعه .

وليس أدل على المنافسة الموجودة في العلم من أن حوالي ٦٠ ٪ من العلماء الذين استجوبوا في دراسة ميدانية، قد قالوا إن أفكارهم قد سبقهم إليها علماء مرة أو أكثر في حياتهم .

ويشكل الزعم بأنه لا يوجد أساس عقلائي للتقييم الموضوعي للنظريات المتنافسة، مصدراً للخلافات الكبرى في العلم ، إذ يزعم البعض أن هذه النظريات المتنافسة في تفسير نفس الظواهر والتي تختلف في مبادئها، وأفكارها لا محل لمقارنتها بعضها البعض . فيزعم مثلاً مؤرخ العلم توماس كون Thomas Kuhn بأن أفكار نيوتن وأينشتين مختلفة اختلافاً كلياً إلى درجة انعدام إمكانية مقارنتها بعضها ببعض ،

فلا يمكن قياسها بنفس المقياس ، ولكن هذا الرأي يختلف معه فيه أغلب الفيزيائيين الذين لا يجدون صعوبةً في المقارنة بإثبات أن أفكار نيوتن تمثل حالة من حالات نظرية أينشتين . وهم يقولون أيضا إنه في كل الأحوال التي يوجد فيها اختلاف بين النظريات في علم الفيزياء الحديثة فإنه من الممكن دائما تقريبا إيجاد طرق يمكن بواسطتها المقارنة بينها .

وتكون فكرة عدم إمكان التكافؤ في القياس **Incommensurability** جزءاً هاماً من تصور (كون) عن طريقة عمل العلم - وهي الفكرة التي عالجها بالتفصيل في كتابه الواسع النفاذ "بنية الثورات العلمية" . فيقول كون أن العلماء يعملون لفترات داخل مجموعة من القواعد المتفق عليها - ويطلق كون على هذه القواعد اسم: " نموذج إرشادي **Paradigm** ". ويختلف المفسرون في تفسير تعبير " نموذج إرشادي " فهو في الحقيقة صعب التفسير ومع ذلك فإن هذا التعبير يكشف أحد الأوجه الهامة للعلم . فمثلاً هناك اختلاف بين دراسة ظاهرة ما بميكانيكا نيوتن ودراستها بميكانيكا أينشتين. ففي نظرية نيوتن تدرس السرعة والكتلة كوحدين منفصلتين ، أما في نظرية أينشتين فترتبط الكتلة بالسرعة وتتغير بتغيرها . وكمثال من علوم البيولوجيا ، فقد تغير النموذج الإرشادي البيولوجي على يد داروين من استمرار وثبات الأنواع إلى تطورها حيث تتغير الأنواع . وفي العصر الحديث أحدثت البيولوجيا الجزيئية تغييراً في النموذج الإرشادي للمعلومات : فقبل تفهم نور (الدنا) كان التركيز على مصدر الطاقة التي تتسبب في صناعة البروتينات ، أما الآن فقد انتقل التركيز إلى كيفية صناعة (الدنا) للبروتينات .

علاوة على ذلك ، فإن كون يزعم أن التغييرات التي تحدث في النماذج الإرشادية، هي نتيجة لثورات في العلم تنتج عنها ضغوط مختلفة على النماذج الموجودة ، وتحدث هذه الضغوط - في رأي كون - نتيجة لصعوبات تنشأ مع وجود ظواهر متعارضة مع النموذج الموجود . ولما كانت النماذج الإرشادية لا يمكن مقارنتها وفقاً لمقولات كون بمقياس واحد ، فإنه لا توجد أسباب عقلانية منطقية للانتقال من نموذج إرشادي إلى آخر . وعلى هذا ، فإن التغيير سيكون ناتجاً عن التغيير الاجتماعي للعاملين في مجالات العلم ، أي أن هذا التغيير سينتج عن نجاح بعض العلماء في فرض نموذج إرشادي على حساب الآخرين . ويقول ماكس بلانك **Max Planck** إن بعض العلماء يفشلون في تحقيق ذلك، وإن الأفكار الجديدة تنتشر أحياناً - فقط - بفضل موت أصحاب الأفكار القديمة .

وهناك على أية حال أمثلة مضادة لما يدعيه كون . وفي هذه الأمثلة، لا تقبل الظواهر المخالفة للفكرة السائدة إلا بعد قبول النظرية الجديدة ، أما قبل ذلك فإن رجال العلم كانوا يتجاهلون الظواهر، ولكن بعد ظهور النظرية الجديدة فإن هذه الأدلة ، أخذت تكتسب قيمة جديدة ، بل وتستعمل في إثبات النظرية .

يقول كارل بوبر Karl Popper: «إن النظريات العلمية لا يمكن إثباتها بل يمكن فقط تكذيبها ، وإن "التكذيب" هو الوظيفة الأولى للمشتغلين بالعلم (أنظر الفصل السادس) وإن العلماء عليهم التقدم بافتراضات جريئة تتلوها محاولات للتكذيب ، فإذا فشلت المحاولات قبلت الافتراضات مؤقتاً . ولكن هل هكذا يعمل العلماء فعلاً ؟ إن التكذيب قد يكون أحياناً مبنياً على ظواهر كاذبة . وتحكى فى مجال الظواهر الكاذبة قصة عن الملك شارل الثانى الذى دعى زملاء الأكاديمية الملكية من كبار العلماء ليفسروا له السبب فى ازدياد وزن السمكة بعد الموت . وقد تبرع العلماء الكبار بتفسيرات عديدة عبقرية، إلى أن أفادهم الملك، بأن ما زعمه عن وزن السمكة، غير حقيقى !

الفصل السادس

شكوك فلسفية - الهيجان النسبوي

إذا كان العلم عملية غير طبيعية تختلف عن التفكير البديهي العادي ، فإنه قد يظن أن من السهل أن نحدد بوضوح ما هي طبيعته وأن نعرف ما هو المنهج العلمي . ولكن في حقيقة الأمر فإن تحديد طبيعة العلم والمنهج العلمي بدقة هو عملية في منتهى الصعوبة .

ولعل العلماء أنفسهم مسئولون عن خلق هذا الجو الموحى بأن العلم منظمٌ جداً . فهم يكتبون أبحاثهم دائماً كأن هناك منهجاً واحداً للبحث العلمي . فهي تكتب على نموذج ثابت : مقدمة ، الطرق ، النتائج ، المناقشة والمراجع . ولكن ، وكما يقول بيتر مدور Peter Medawar فإن الأبحاث العلمية نوع من الغش ؛ حيث أنها لا تصور في صورتها الأنيقة النهائية الطريقة الحقيقية التي يعمل بها العلماء : الخيال ، الارتباك ، التصحيح ، العواطف: إلخ . فالورقة العلمية تخلو من كل خواص الإبداع العلمي .

وتحديد طبيعة العلم له قيمة هامشية فقط بالنسبة للعلماء ؛ إذ ليس لهذا التحديد تأثير كبير على عملهم اليومي ، ولكن الأمر يختلف مع فلاسفة العلم وبعض علماء الاجتماع ؛ إذ تمثل طبيعة العلم وصلاحيته بالنسبة لهم مشاكل مركزية . وقد وجد هؤلاء المراقبون طبيعة العلم مرتبكة بل وصل بعضهم إلى حد أن بدأ بعضهم يشك في أن للعلم قيمة كمصدر للمعرفة . ورغم أن شكهم هذا لا يشكل تهديداً خطيراً للعلم ، إلا أنه قد أصبح لهم صوتٌ مرتفعٌ ، كما أن لهم أحياناً أثراً سيئاً على العلم وتاريخه .

وفي الحقيقة فإن تقدم العلم قد يكون هو مسبب المشكلة . فإذا كنا نزعم أن العلم يمنحنا أفضل فهم للعالم المحيط بنا ، فكيف يمكننا أن ننظر إلى الأفكار التي كانت تتحدث عن "الفلوجستون" * ، والتي كانت موجودة قبل اكتشاف الأكسجين ودوره في الاحتراق ؟ ولو كان هؤلاء الذين قد اعتقدوا بوجود الفلوجستون قد ثبت خطأهم ، فكيف نعرف أن مثل هذا التفكير الخطير لم يحدث قبله فيما نعرفه الآن ؟ إن كل تاريخ العلم مليء بالاكتشافات التي تحطم اكتشافات قديمة أو تعدلها ، فكيف لنا الآن -

* نظرية قديمة في تفسير الاحتراق (المترجم) .

وبأى منطق - الاعتقاد بأن المعرفة العلمية هي وصف " لحقيقة " العالم ؟ وبأى حق نعتبرها معرفة " متميزة " ؟

ولا يهتم الجانب الأكبر من العلماء بهذه المشاكل . وسوف يقولون إن النظريات القديمة كانت أفضل الموجود في هذا الوقت . بل وإن جانباً كبيراً منها ظل وسيظل موجوداً في النظريات الجديدة . ولا بد للعلماء من القبول بأنه رغم أن بعض ما يقولون سيثبت خطؤه إلا أن بعض الأفكار التي تثبت حقيقتها لن تخضع لهذه المذلة . بل وحتى أعتى هؤلاء الذين يشككون في قيمة العلم لا يعارضون هذه الحقائق : إن الأرض تدور حول الشمس ، إن الماء مصنوع من نرتين واحدة من الإيدروجين والأخرى من الأكسجين ، إن (الدنا) هي مادة الوراثة، ولكن تركيز الفلاسفة يتجه نحو " طبيعة " المعرفة العلمية، وكيفية الحصول على هذه المعرفة.

يحاكي الفيلسوف ويلارد كوين Willard Quine مثلاً - على عكس ما يدعى العلماء - بأن النظريات العلمية لا يحددها أبداً منطق ظواهر المكتشفات والبيانات . فهناك دائماً (في زعمه) نظريات مغايرة تطابق نفس البيانات تماماً . وهو يزعم بأن أية نظرية يمكنها أن تهرب من التكذيب بتعديل بسيط في أطروحاتها . ووفقاً لهذه النظرية التي يقتنع بها العديد من الفلاسفة ، فإن أية مجموعة من المشاهد التجريبية يمكن تفسيرها بعدد لا نهائي من الفروض . ولكن وجهة النظر هذه تعتمد على فروق ضئيلة في البيانات مثل اختلافات ضئيلة في الرقم العشري رقم ١٠٠ ، وهي عملية لا يحفل بها العلماء إلا لو كانت تؤدي إلى نتائج حاسمة في بياناتهم وتنبؤاتهم .

ولا يهتم العلماء " بالحقيقة المطلقة " ولكنهم يهتمون بالنظريات التي توفر لهم تفسيراً للظواهر التي يدرسونها ، وأن يكون هذا التفسير أنيقاً وبسيطاً . وعلى هؤلاء السادة الفلاسفة الذين يفترضون إمكانية وجود العديد من التفسيرات والنظريات لتفسير الظواهر أن يقدموا لنا نظريات أخرى تتوافق مع الميكانيكا النيوتونية ، أو شرح آخر لعوامل الوراثة ! طبعاً لم يتقدم أحد بمثل هذه النظرية ، وكل من حاول ابتكار نظرية تفسر ظواهر متعددة ، يعلم مدى صعوبة تقديم نموذج واحد يعمل جيداً .

ومن الممكن أن تقودنا وجهة نظر كون إلى الاقتناع بنسبية الحقائق العلمية ، فإذا كانت لا توجد فعلاً إمكانية للتمييز بين " نموذج إرشادي " وآخر ، فإنه سيستحيل

التمييز بين النظريات العلمية ويصبح العلم مثل موضوعات الأزياء مسألة ذوق . فإذا كان الأمر كذلك فإن العلم يصبح انعكاساً لمجموعة من العادات والأفكار السائدة في أى مجتمع ويفقد قيمته المزعومة كمصدر للمعرفة . ولكن هذا قطعاً غير حقيقى ، فرغم أن الأوضاع الاجتماعية قد يكون لها بعض التأثير ، إلا أن العلماء يغيرون نظرياتهم؛ لأن النظريات الجديدة تمنحنا تفسيراً أكثر قرباً من الحقيقة ؛ ولأنها تقدم - مثل نظرية داروين - تفسيراً أفضل للطبيعة . وبالرغم من أن التأثيرات الأولية للنظرية قد تكون ناتجة عن أوضاع اجتماعية ، إلا أن النهاية تأتى - حتماً - فى صف النظرية الأقرب إلى تفسير الظواهر .

ويمثل ظهور علم البيولوجيا الجزيئية **Molecular Biology**، مثلاً واضحاً للثورة العلمية ، ولكنه لم يظهر بالطريقة التى شرحها لنا كون، فلم يتح لمجتمع علماء البيولوجى عدد من النظريات المتنافسة التى يصعب الاختيار منها ، إنما غير التقدم العلمى أسلوب التفكير تماماً ، أو ما يصفه كون بالنموذج الإرشادى ، فبدلاً من التفكير فى الخلية بأساليب الطاقة والأيض (الميتابوليزم **Metabolism**)، أصبحنا ن فكر بأسلوب المعلومات . وبدلاً من التفكير مثلاً فى " الطاقة " اللازمة لصناعة البروتين . أصبحنا ن فكر فى "المعلومات " اللازمة لصناعة وترتيب وتركيب الأحماض الأمينية . بالطبع كانت هناك بعض المقاومة للأفكار الجديدة ، واضطر أنصار النظرية الجديدة إلى القيام بمجهودات تبشيرية لإقناع الآخرين بها ، ولجأ أغلبهم إلى استعمال وسائل الدعاية من بلاغة وفصاحة فى حواراتهم لإقناع الآخرين . ولكن الأدلة على تركيب (الدنا) والاكتشافات الأخرى المماثلة أقنعت الجميع ، خصوصاً الشباب ، بالبدء فى إجراء البحوث فى هذا الاتجاه، مما أدى إلى بزوغ عصر جديد فى البيولوجيا .

وكما أوضح عالم التطور أرنست ماير **Ernst Mayer** ، فإن فلاسفة العلم يقتنصون أمثلتهم دائماً من ميادين علم الفيزياء متجاهلين علم البيولوجيا ، مما يؤدى أحياناً إلى فساد أفكارهم . فباستثناء أمثلتهم دائماً من مجال علوم الفيزياء، يفقدون أمثلة أكثر وضوحاً للعلم من ميدان علم البيولوجيا الجزيئية .

إن أحد خواص العلم التى ينتشر الحديث عنها هو اهتمام كارل بوبر **Karl Popper** بالتكذيب **Falsification** وتميزه عن التأكيد **Verification** . وعلى أية حال ، فإن أهمية التكذيب لم يخترعها بوبر ، فقد شرحها كلود برنارد **Claude Bernard** ،

عالم البيولوجيا الفرنسي فى عام ١٨٦٥ فى كتابه عن الطب التجريبي . ولا يتبع العلماء هذه الطريقة فى البحث العلمى عادة ، وعلاوة على ذلك فإن هناك بعض الملاحظات الفلسفية عليها . والزعم الأساسى فى فكرة كارل بوهر هو أن تأكيد نظرية معينة يعتبر عملية صعبة ونتائجها مشكوك فيها ، وبناء على هذا سيصبح من الصعب تحديد الأحوال التى توصف فيها النظرية بأنها حقيقة . والمثال المشهور لذلك هو مقولة " البجع أبيض " أو " اللهب المحتوى على صوديوم أصفر " (وهى نظريات " تافهة " لأنها مجرد وصف لمشاهدات لا تقدم ولا تؤخر شيئاً) . وهو بهذا يقودنا إلى الشك فى الاستقراء كوسيلة للمعرفة . وحجته فى ذلك أنه إذا كان العلماء قد شاهدوا آلاف المرات أن البجع أبيض وأن لهب الصوديوم أصفر ، فإن هذا ليس دليلاً على صحة المقولة . وكما أثبت هيوم Hume ، فإن الاستقراء - أى إثبات علاقة ما من مشاهدات متعددة - هو عملية لا يمكن الاعتماد عليها فلسفياً . وعلى عكس ذلك فإن النتائج السلبية - التكذيب - هى التى تمنحنا أدلة لا يمكن إنكارها . فإذا اكتشفت بجة سوداء فإن فرض أن كل البجع أبيض يمكن تكذيبه تماماً . ويقول بوهر: " فليست هناك طريقة أكثر عقلانية من طريقة الافتراض Conjecture بجرأة ، ثم بذل جهد أكبر لمحاولة إثبات خطأ الافتراض ، ثم قبوله مؤقتاً إذا فشلنا فى ذلك " .

ولكن ، هل صحيح أنه من الممكن أن نتنازل عن مشاهدات العمر كله لمجرد رؤية بجة واحدة سوداء ؟ إن جانباً كبيراً من العلماء لن يوافق على هذا ، وهم محقون فى ذلك ، فكيف يمكن إثبات أن هذه البجة السوداء المزعومة هى بالفعل بجة ؟ ألا يتطلب ذلك وجود أمثلة عديدة؟ فإذا كان الأمر كذلك فإننا نكون قد عدنا إلى الاستقراء . وهكذا ، فإن وجهة النظر هذه تعتمد تماماً على التساؤل حول طريقة عمل العلماء ، فإن تأكيد الافتراضات الجريئة يوضح خاصية يتفق عليها العلماء جميعاً وهى أن العلم ليس مجرد تراكم للمعلومات ، وإنما هو محاولة خلاقة تهدف إلى مزيد من التفهم .

ومن ناحية أخرى ، فإن نظرية بوهر تحدد جزئياً فقط ما هو العلم؛ إذ هى تثبت مما ليس علماً . نعم ، إن النظريات العلمية لا بد أن تكون قابلة للتكذيب ، ولكن ليس كل ما هو قابل للتكذيب علماً ، فالأفكار السخيفة قابلة للتكذيب ، ولكنها ليست علماً (كما سنرى فى الفصل السابع) .

وللعلماء معايير غير مسجلة لتفضيل نظرية على أخرى : فعلاوة على التعامل بنجاح مع الظواهر التى تحاول أن تفسرها النظرية ، فإنه يجب عليها أن يكون لها

مجال أوسع في التطبيق . ويجب أن تتنبأ بعلاقات جديدة ، وأن تقدم مجالاً لمزيد من النمو المعرفى . كما أنه يجب عليها أن تكون بسيطة جداً وبها عدد ضئيل من الفروض . وتنمو كثير من العيوب - المرتبطة بفلسفة العلم - من جذور أصلها في الفلسفة نفسها، وليست من العلم . فهي ترتبط مثلاً بطبيعة " الحقيقة " . فوجود أشياء عادية مثل المقاعد والمناضد مشكلة بالنسبة لبعض الفلاسفة ، يعتقد بعضهم بوجودها وينكره الآخرون ، ويعتبرها بعضهم مجرد احساسات نحس بها . وينقسم الفلاسفة أنفسهم إلى مدارس يحدد وصفها موقفهم ، فهي أحياناً "عادية" أو "ميتافيزيقية" أو "واقعية" أو "وضعية" إلخ... ولكن هذه هي مشاكل الفلاسفة ، وينبغي علينا ألا نرتبك إذا فشلنا في التعامل معها . وعمّا إذا كان هناك وجود حقيقى للعالم الخارجى يقول لودويج ويتجنستين Ludwig Wittgenstein : " إن ما نجده فى الفلسفة تافه ولا يعلمنا حقائق جديدة . أن العلم هو الذى يعلمنا الحقائق . ولكن التلخيص الجيد للتفاهات صعب جداً ، ومهم جداً - والفلسفة تلخيص للتفاهات " .

وبشكل عام ، فإذا كان الفلاسفة على حق فى اقتراحهم بعدم إمكانية معرفة الحقائق ، فإن هذا يصبح إشكالاً ليس للعلم فقط، ولكن للمعرفة عموماً . ولا بد أنه يمكن تطبيقها على عبارات بسيطة مثل الشمس تشرق من الشرق، والخنازير لا تطير . ولا بد أن العالم الذى يعيش فيه هؤلاء الفلاسفة - الذين ينكرون وجود الحقائق - أكثر بعداً عن الطبيعة عن عالم العلماء . ونحن لا نشك فى الصعوبات التى يواجهها الفلاسفة ولا فى عبقريتهم فى التفاهم مع هذه المشاكل، ولكننا ننكر علاقة هذه المشاكل بالعلم ، ويجب علينا أن لا نخلط بين نجاح أو فشل العلم بمشاكل الفلاسفة فى التعامل مع الحقائق، ومع العقلانية ومع الواقعية . ونحن نعتقد فلسفياً ببساطة، أن هناك عالماً خارجياً نعيش فيه مع آخرين ويمكن دراسته ونحن نعلم أن موقفنا هذا لا يمكن الدفاع عنه فلسفياً ، ولكن فى نفس الوقت فإن موقفنا هذا لن يؤثر فى طبيعة البحث العلمى والنظريات العلمية ، ولا قيمة له إطلاقاً . وليس فى نيتنا أن نحاجى بأن العلم ينفرد بالحقيقة المطلقة . بالعكس ، فإن أهم مميزات العلم هو قبوله بالتغيير عند الاقتناع بالأدلة الكافية بوجهة نظر مغايرة . ولا بد لنا أن نقبل أن العلماء يعملون فى هياكل خاصة بفروض غير معلنة يسميها المؤرخ جيرالد هولتون Gerald Holton "مباحث" Themata وتوجد المباحث كأساس للحركة العلمية وإن كانت مستقلة عنها وعن تجاربها ودراستها . كان كوبرنيكس Copernicus مثلاً يعتقد أن الطبيعة هى معبد الإله وأن

الإنسان يستطيع أن يتفهم طبيعتها ويتحكم في قوانينها وهي فكرة ردها جاليليو Galileo ونيوتن . وهناك " مبحثان " أساسيان في العلم الحديث هما: فكرة الجمال وفكرة البساطة - وعلى الأقل - فيما يتعلق بأمور الفيزياء ، فإنه يضاف إلى هذا الاقتناع كما يقول الفيزيائي ستيفن واينلبرج Steven Weinburg ، بأننا سنجد القوانين النهائية للطبيعة على شكل مبادئ عامة بسيطة تحدد لماذا تسير الأمور في الكون على ما هي عليه . ويعكس هذا الرأي ما رآه نيوتن في شرحه لكيف قادتته نظريته عن الجاذبية، إلى تحديد مسار الكواكب المختلفة بالتفصيل . فقد قال: " أتمنى لو استطعنا تفسير باقى الظواهر بطريقة مماثلة " . ويقول أينشتاين: " إن أنبل أهداف العلم هي تحديد العوامل الفيزيائية، بدون ترك أى معلومات بدون تفسير " . ويعيدنا هذا أيضاً إلى "عدم طبيعية" العلم . فهل في حياتنا العادية ما يدل على وجود هذه الوحدة الجميلة البسيطة ؟

ويحدد الفيزيائي جون بارو John Barrow قائمة أخرى من الفروض كأساس للعلم :

- هناك عالم خارجي منفصل عن حواسنا .
- العالم منطقي ، فلا تعادل ا ما ليس ا .
- من الممكن دراسة العالم جزئياً - أى من الممكن دراسة ظاهرة واحدة دون اعتبار كل الظواهر في كل مكان .
- هناك انتظام في الطبيعة .
- من الممكن التعبير عن الكون بالرياضيات .
- يجب أن تكون الفروض عامة .

* * *

قد تكون هذه الفروض غير مقبولة فلسفياً، ولكنها تجريبياً تتفق مع مقدرة العلم على أن يفسر جانباً كبيراً من الظواهر.

* * *

هل أثرت الفلسفة حقيقة في العلم ؟ في بداية القرن كان هناك العديد من علماء الطبيعة الدارسين للفلسفة. فلعالم الطبيعة ارنست ماخ Ernst Mach آراء محددة في

طبيعة العلم . ولكن الاهتمام بالفلسفة كان - على كل حال - جزءاً من البيئة الفكرية والثقافية السائدة في ألمانيا في ذلك الوقت . أما اليوم فالأمر مختلف . وقد يكون السبب في ذلك، أن نجوم العلم الحديث قد تربوا على الخيال العلمي . فهم يعتبرون فلسفة العلم، كما وصفها هولتون Holton مجرد " تخريف مطاط " . ومن الملاحظ أن معلومات العالم الذى يعمل في ميدان ميكانيكا الكم عن الفلسفة لا تزيد عن معلومات ميكانيكى السيارات ، وليست المسألة متوقفة عند جهل العلماء بالفلسفة ، ولكن العلم كان يتمتع - عادة - بمناعة من الشك الفلسفى . وإن كانت هناك بعض الاستثناءات مثل، ما هو موجود في ميدان علم النفس؛ حيث يحدث التداخل بين العلم والفلسفة في ميادين مثل طبيعة المعرفة، وكيفية عمل المخ .

بل إن بعض فلاسفة العلم مثل هيلارى بوتمان Hilary Putman يعترفون بفشل الفلسفة في المساعدة على تفهم طبيعة العلم . فهم، بمجهوداتهم الفلسفية ، لم يكتشفوا طريقة أو صفة أو " روشة " لطريقة السير في البحث العلمى . أما العلماء ، فقد قدموا العديد من النصائح : جرب أشياء عديدة ، أعمل ما تحبه من قلبك ، فكر تفكيراً طموحاً ، تجرأ على البحث حتى في غياب الضوء ، تحدى التوقعات وابتحث عن التناقضات ، لا تحاول أن تحل مشكلة إلا عندما تظن أنه يمكنك أن تجد الحل ، ابحث عن البساطة ، ابحث عن الجمال . وطبعاً ليس هناك ما هو أفضل من اتباع كافة هذه النصائح . فليس هناك طريقة واحدة وليس هناك نموذج إرشادى واحد.

إننا لا نستطيع أن ننكر أن هناك فرقاً بين الكائنات الحية، والأشياء الجامدة لمجرد فشلنا في تحديد تعريف للحياة . وكذلك في العلم ، فهو ظاهرة اجتماعية معقدة ليس هناك وصف سهل لها في نماذج كون الإرشادية أو نظرية بوبر التكوينية . فالعلم ثرى ومعقد ، وقد تكون خواصه ومميزاته غير واضحة في الأطراف والحواشى ، ولكن نواته صلبة ومتينة .

ولأسباب قد تكون متعلقة بطبيعة العلم ، فإننا نجد أفكار كون وبوبر معروفة لعامة المثقفين أكثر من أى من العلماء المعاصرين . ومن فلاسفة العلم الذين يكثر ترديد مقولاتهم بول فيرابند P. Feyerabend ، الذى يطلب من قرائه في كتابه " ضد النظرية Against Method " أن " يحرروا المجتمع من العلم المتحجر كما سبق أن حررنا أجدادنا من قبضة الديانات التى تزعم أنها تمتلك وحدها الحقيقة " .

ولا تعنى مثل هذه المقولات شيئاً، إذا بقيت فى المجال الفلسفى ، ولكنها تستعمل أحياناً بكل أسف لاجتثاث جذور العلم نفسه من منطلق أنه إذا كانت الحقائق العلمية غير مقبولة للفلاسفة ، فإن العلم بأكمله مشكوك فيه .

وينظرة غير فلسفية وبراجماتية فى نفس الوقت ، يجب علينا لتفهم طبيعة العلم - أن ندرس كيف يؤدي العلماء عملهم. وعلى هذا، سيصبح من المفيد أن نعرف المزيد عن العلاقات الاجتماعية بين العلماء، وأن نرى أثر هذه العلاقات على أعمالهم العلمية ، كذلك من المفيد أن ندرس علاقة العلماء الاجتماعية بباقي المجتمع ، فهم لا يعملون فى فراغ ثقافى واجتماعى ، بل هم أيضاً محل دراسة لفريق متخصص من علماء الاجتماع.

ولقد حاول بعض علماء الاجتماع أن يتفهموا الطرق التى يتبعها العلماء فى عملهم. وكان من أهم هؤلاء روبرت ميرتون Robert K. Merton . ونحن معجبون بماكس ويبر Max Weber ومعرفة موقفه من العلم تعيد الثقة بالنفس . وهو يتحدث عن العلم فيقول ما معناه إنه يعنى المعرفة أو الإيمان، بأنه إذا أراد الإنسان فإنه يمكنه دراسة ما حوله فى كل وقت . وهذا يعنى أنه أساساً لا توجد قوى خفية، غير محسوبة، تؤثر فيما حولنا ، بل على العكس ، فإننا يمكننا - بشكل عام - أن نتفهم كل شىء بالرياضيات . وهو يعترف بقوة التجربة العقلانية، وبأن العلم يحتاج أحياناً، إلى افتراضات مثل قبول قوانين المنطق .

ولكن بعض علماء الاجتماع يصرون على أن المعرفة بأجمعها تعتمد على البيئة الاجتماعية . ويسمى هذا النوع المستحدث من علم الاجتماع - الذى ينادى بنسبية العلم - "علم اجتماع المعرفة العلمية The Sociology of Scientific Knowledge وهو يعرف بالحروف SSK (ع ا م ع) * .

ومفهوم هذه المجموعة من علماء (ع ا م ع) مبنى على التساؤلات الآتية :

هل المعتقدات بوصفها جزء من المقدرة المعرفية، تورث من جيل إلى جيل بنفوذ السلطات فى المجتمع ؟ وهل تنتقل بواسطة مؤسسات معترف بها أو هيئات موكل إليها التحكم الاجتماعى ؟ هل هى مرتبطة بنماذج من المصالح الراسخة ؟ هل تلعب

* سنرمز له فيما بعد باستمرار برمز "ع ا م ع" أو "عامع" المترجم)

دوراً في تحقيق أهداف . مشتركة سياسية أو تكنولوجية أو الاثنين معاً ؟ ما هي النتائج العلمية والمباشرة التي تتحقق بهذه المعتقدات ؟

ولعل وضوح هذه التساؤلات يأتي من أنه لا مكان فيها لعلاقة المعتقد بالحقيقة، أو بسلامة منطقته الداخلي .

وبرنامج علماء الاجتماع هؤلاء بالنسبة لقضيتنا المركزية واضح : " يجب علينا أن نتخلى عن فكرة أن العلم يتميز أو ينفصل عن باقي أساليب البحث والتساؤل " . ويعتقد هؤلاء العلماء من أمثال ستيف وولجار Steve Woolgar أن اليقين في العلم ، وأن الاعتقاد القديم بانفراده الثقافي ، قد ذهب إلى غير عودة .

ويدافع عن النسبوية Relativism أيضا أنصارها من أمثال باري بارنز Barry Barnes وديفيد بلور David Bloor ، اللذان يزعمان أن التفهم العلمي مهدد بمن ينكرون نسبوية العلم، وهما يتمسكان بقوة بما يسميانه " فرض التعادل Equivalence postulate " ، وهو أن جميع المعتقدات تتساوى مع بعضها البعض، فيما يتعلق بأسباب قابليتها للتصديق . وهما يزعمان أن كل المعتقدات - بدون أي استثناء - تستدعي الدراسة التجريبية . ولا بد من إيجاد أسباب محلية لتصديقها .

ومثل هذه المقولات الجازمة تجعلنا نتساءل عما إذا كان هذان المفكران يقبلان حقيقة أشياء نتعامل معها يومياً مثل أقداح الشاي؟ وتصبح حتى مقولة مثل $4 = 2 + 2$ هدفاً للتساؤل الاجتماعي ، كذلك أيضا المنطق والعقلانية، وهما يزعمان أنه " بالنظر إلى العقلانية والمنطق سنجد أنهما مع ما يستعملانه من قوانين مجرد جمع مشوش لنتائج ممارسات علمية ورياضية، وليست كما كان ينتظر قوة دافعة للعلم والرياضيات " ، وبمعنى آخر فإن (ع ا م ع) هو برنامج له أهداف مفرطة في الطموح والادعاء . ولهذا فمن المهم اختبار الأسس المنطقية لهذه الادعاءات . ومن الممكن بداية القول، بأنه لا توجد أية دراسات لها قيمة لجماعة (ع ا م ع) في مجالات الرياضيات، والمنطق، وأنه من الممكن تجاهل ادعاءاتهم في هذه المجالات . أما في مجالات علوم البيولوجيا والفيزياء فإن هناك بعض الدراسات سنناقش بعضها :

عندما يكتشف العلماء قانوناً جديداً أو ظاهرة جديدة أو شيئاً جديداً ، فإنهم يعتقدون أن الاكتشاف يتعلق بعالم خارجي موجود ، ولا بد من توافر شرطان للاعتراف بقيمة ما اكتشفوه الأول : أن يكون الكشف جديداً ، الثاني: أن يكون هاماً . ولكن

أنصار (ع ام ع) يتخذون مقياساً آخر لما يمكن أن يدعى " اكتشاف"، وهو البحث عن المحتوى الاجتماعي . فبدلاً من التساؤل عن خواص الكشف العلمي، يصبح التساؤل عن قيمة الاكتشاف ذاته في تعديل الإطار الاجتماعي عقلاً .

وقد طبق اوجستين برانيجان Augustine Brannigan هذا الإطار الاجتماعي. على اكتشافات مندل في مجالات الوراثة ، وعلى عكس ما هو متفق عليه، من أن بحث مندل الذي نشر في عام ١٨٦٦ لم يلتفت إليه إلا في عام ١٩٠٠ ، فإن برانيجان يزعم أن الاهتمام بالبحث عام ١٩٠٠ لم يكن ناتجاً عن محتواه العلمي ، بل عن السياق الذي ظهر فيه . وكان هذا السياق في زعم برانيجان يتعلق بالسباق بين كارل كورينز Carl Correns وهيوغو دي فريز Hugo de Vries والخلاف حول علاقتهم بنظرية التطور ، وفي حقيقة الأمر فإن هناك ما يدل على أن ورقة مندل لم تهمل إهمالاً تاماً عند نشرها، بل اقتبست عدة مرات ولو أن أحداً لم يوضح أهميتها . وعلى أية حال فعندما وصلت كورينز - الذي اكتشف قوانين مماثلة - صورة من أبحاث دي فريز عن الوراثة في ٢١ أبريل ١٩٠٠، فإنه أرسل في الحال ورقة مماثلة لما كتبه دي فريز، وفيها أوضح أسبقية مندل . ومن المنطقي اقتراح أنه فعل ذلك لحل مشكلة الأسبقية ، ومن الممكن أيضاً تصور أن ورقة مندل قوبلت أيضاً بالترحاب - متأخراً بعض الشيء ؛ لأنها تؤيد وجهة نظر أحد علماء الفترة (باتستون Bateston) في نظرية للتطور المتقطع Discontinuous evolution، وهكذا فإن برانيجان يعتقد أن شهرة مندل قد نتجت عن استعمال الآخرين لبحثه، في تحقيق أغراضهم وليس لمحتواها العلمي .

ومن الطبيعي أن نتصور أن تحقيق اكتشاف جديد يعطى للعالم الذي اكتشفه هبة ومركزاً نوقية ، ولذا لن نتعجب أن يستعمل كورينز أبحاث مندل ليحرم دي فريز من الأسبقية . والصراعات على الأسبقية ظاهرة منتشرة بين العلماء وتحديد من هو صاحب الفضل في الاكتشاف مشكلة . وهناك ظاهرة تدعى ظاهرة ماثيو Mathew effect، وهي أن العلماء المعروفين يحصلون على اعتراف باكتشافاتهم على حساب العلماء غير المعروفين . ولا بد من الاعتراف بأن علماء الاجتماع على حق في زعمهم بأن نجاح أو سقوط فكرة علمية قد يعتمد - من ناحية المبدأ على الأقل - على ما هو أكثر من مجرد محتواها العلمي .

وقد أثبت اكتشاف مندل الذي أكده دي فريز وكورينز أن انتقال الخواص الوراثية يتم بعوامل تحتفظ بخواصها من جيل لآخر ، وهي العوامل التي نعرفها الآن باسم

"جينات" . وقد كانت الخاصية الأساسية لعمل مندل، هي أنه سمح بدراسة الوراثة بطريقة رياضية فسرت طريقة انتقال الخواص الموروثة من جيل لآخر . ومن الناحية العلمية ، فقد كان اكتشاف مندل اكتشافاً علمياً قيماً ، وكما قال عالم البيولوجيا الجزيئية فرانسيس جيكوب **Francis Jacob** فإن عمل مندل كان مماثلاً - في أهميته - إدخال علم الميكانيكا الإحصائية لميدان علوم الفيزياء . لقد ركز على عدد محدود من الخواص، التي بينها اختلافات واضحة لإيضاح التباين . وهكذا أدخل مندل الرياضيات إلى ميدان البيولوجيا . ولم يكن مجرد مبالغة أن يقول مندل في مقدمة ورقته إنه: "لم يكتشف - حتى الآن - قانوناً يحكم بنجاح انتقال الخواص الوراثية إلى الأحياء المهجنة" ، ويوضح صعوبة المهمة، ثم يتحدث بعد ذلك عن ضخامة عدد التجارب التي أجراها . ويقول عالم الوراثة المتميز فيشر **R.A. Fisher** "إن العلماء يجدون في ورقة مندل كل ما يمكن أن يبحثوا عنه" . ورغم ذلك كله فإن برانيجان يزعم أن الفضل في انتشار ورقة مندل يعود إلى التنافس بين عالمين آخرين !!

ويتجاهل علماء الاجتماع - عبقرية مندل في إتمام تجربة لم يقم بها غيره من قبل، وهو وضع مماثل للفترة الطويلة التي مرت بين أرسطو وجاليليو في التفكير في قوانين الحركة . نعم، ليس هناك أدنى شك في أن العوامل الاجتماعية تلعب دوراً في الاكتشافات العلمية ، ولكن لولا أن مندل وجاليليو قد اكتشفا كشافاً خطيراً لم يكتشف من قبل ، لما نالت كشوفهما ما نالت من اعتبار . ويتعامل الاجتماعيون مع العلم - بدون اهتمام بخطورة الاكتشاف - فإنهم سيبتعدون عن لب الموضوع إذ لا يمكن الحكم على الاكتشاف العلمي بالعوامل الاجتماعية ، بل لابد من دراسة محتواه .

وهكذا ، ومع غيرها من الأمثلة التي يختارها أنصار ال (ع ا م ع) لدراسة النسبوية ، يتضح خطأ منهجها . ومما لا شك فيه أن هذا الخطأ سيزداد وضوحاً لو أضفنا الاكتشافات الحديثة في علوم البيولوجيا مثل الجينات و(الدنا) والبيولوجيا الجزيئية والرنا **R.N.A.**

ونحن في هجومنا على النسبوية لا نزعّم غياب العوامل الاجتماعية تماماً ، على العكس ، فإن الأفكار العلمية تتأثر بالوضع الاجتماعي الشائع ، فالإبداع يتأثر بعوامل عديدة ، ولا شك ؛ أن السلطة والنمط، روح المحافظة وحب الظهور الشخصي، تلعب كلها أدواراً في البحث العلمي . ولاشك أيضاً أنه خلال الخمسينات، كان فرانسيس كريك وغيره من علماء البيولوجيا الجزيئية يلعبون دوراً هاماً بالأحاديث والمناقشات

والحوارات الإعلامية فى الدعاية لأفكارهم الجديدة . ولكن من الخطأ البالغ أن نتصور - كما زعم البعض - أن العلم ليس إلا مقولات بلاغية تهدف - فى محاولات مقنعة - إلى الوصول إلى القوة ، فليست هناك قوة ما تستطيع أن تقنع الآخرين بصحة فكرة علمية جديدة ، ولكن كل ما نستطيع أن نفعله هو إقناعهم بمناقشة الفكرة جدياً وتتبعها واختبارها . ولكن الإقناع والحوار لن يؤديا إلى أى شىء ما لم يمكن التحقق من صحة الفكرة. فإذا لم تكن الدلائل تؤيد هذه الفكرة، وإذا لم تتمتع بالتكامل الداخلى ، وإذا لم تخلق إقناعاً كافياً ، فلن تؤدي كافة الوسائل الأخرى من سلطة وخلافه إلى حمايتها من السقوط .

وهناك مئات الألوف من الأمثلة، على قبول أفكار بسبب وجود أدلة، وليس بسبب أوضاع اجتماعية . هناك مثلاً نظريات جرف القارات التى قُبِلت بعد إثبات وجود أدلة وليس لتغير فى الوضع الاجتماعى ، وهناك أمثلة عكسية : فبين عامى ١٩٦٠ و ١٩٧٠، انتشرت ادعاءات عن اكتشاف نوع قابل للتبلور من المياه سُمى المياه المتعددة **Polywater**، اعتبرها البعض خطراً يهدد البشرية؛ لأنها يمكن أن تؤدي إلى تبلور جميع مياه الكوكب فى عملية تسلسلية تؤدي إلى جفاف قاتل . ولكن ، ورغم أن العديد من نوى النفوذ من الفيزيائيين قد اهتم بالموضوع ، بل وأيدوه ببلاغة ، فإن الشك قد انتصر فى النهاية . واتضح من التجارب أن السبب فى الظاهرة هو وجود شوائب فى الزجاج تنوب فى الماء وتؤدي إلى الظاهرة . ومرة أخرى، فقد كانت الأدلة العلمية - وليست القوة الإعلامية الاجتماعية - هى المنتصرة فى النهاية . وقد حدث مثل هذا فى قضية الاندماج البارد . نعم قد تمر بعض الأخطاء بغير أن تلاحظ، ولكن الأمر يختلف فى المواضيع الهامة حيث يستجيب المجتمع العلمى بقوة وعزم .

وفى المناقشات حول طبيعة العلم كان الاهتمام بالنظريات أكثر من الاهتمام بالتجارب، مع أن التجارب لها دور آخر إلى جانب اختبار تنبؤات النظريات ؛ إذ أن لها دوراً فى علاقات خاصة بين المراقب والظاهرة ، وهنا أيضاً لابد من أخذ بعض الاجتماعيات بعين الاعتبار ، فيجب أن توضع التجربة بطريقة تسمح للغير بتكرارها . والدراسة التحليلية لكراسات فاراداي تثبت بوضوح كيف أن الطبيعة - الحقيقة - تؤثر فى الفكر العلمى ، فقد كان فاراداي يطور فى تجاربه بعد كل اكتشاف ليجعلها تحمل إليه المعانى والأفكار .

وكل الإشكاليات عن النسبوية وعن أثر العلاقات الاجتماعية على العلم يمكن الرد عليها بسؤال واحد: هل لو تغيرت الأحوال التاريخية ، لو سار التاريخ في مسار يختلف عن المسار الذي سار فيه ، هل سيسير العلم في مسار آخر في هذه الحالة؟ وهل كانت علوم الفيزياء ستقدم لنا ما يختلف عما نعرفه الآن عن الطاقة وغيرها ؟ هل كانت علوم البيولوجيا ستحدث عن أشياء أخرى غير الخلايا و(الدنا) ؟ هل كان سيظهر جدول آخر للعناصر غير جدول مندليف **Periodic Table of Elements** ؟

بالنسبة للنسبويين ستكون الإجابة " نعم " ، ولكن عليهم إقامة الدليل . بالنسبة لنا فالإجابة حاسمة وهي "لا" . قد يكون طريق العلم مختلفاً ولكن النهايات ستكون واحدة . فإن العلم - رغم بعض الأخطاء - يعطى مزيداً من التفهم لحقائق العالم .

وهناك دليل آخر على ضعف حجج النسبويين وهو التساؤل عن نور الرياضيات :

تمثل الدراسات الكمية جانباً أساسياً من العلم ، وفي أغلب الظن فإن أكثر النسبويين حماسة لا يعتقدون أن للرياضة علاقة بالوضع الاجتماعي . ولكن بعض الظواهر الطبيعية تعتمد اعتماداً كلياً على الرياضيات في تفهمها : فلا يمكن التعامل مثلاً مع علم الحركة ، وهو علم ناجح وهام ، دون الاعتماد على التفاضل والتكامل . فإذا كان النسبويون يريدون إقناعنا بأسس اجتماعية فعليهم أن يزودونا بأمثلة مضادة .

وبإنكار ما حققه العلم ، وبإنكار ما إذا كانت نظرية ما صحيحة أو مخطئة ، وبإنكار التقدم، ابتعد الاجتماعيون عن المعرفة العلمية . لقد نجح العلم نجاحاً رائعاً في وصف العالم الخارجى وفي تفهمه ، وليست هناك أى حاجة لتفسيرات الاجتماعيين لهذه الظاهرة الجديدة ، وما نحتاج إليه حقيقة هو تحليل حول المؤسسات التى تساعد على تقدم العلم ؟ ما هى الشروط التى يجب توافرها فيمن يتخذ العلم كمهنة ؟ كيف يمكن تمويل العلم ؟ كيف يمكن تشجيع التعاون بين مدارس العلم المختلفة ؟

ومن الممكن أن يكون للهجوم المستمر على العلم فائدة فى نواام الاستعداد لقبول النقد والرد عليه ، ولكن النتائج كانت حتى الآن مخيبة للأمال . ونحن نقف الآن هنا مع فرانسيس بيكون الذى قال منذ أربعمئة عام إنه يجب على العلماء أن يتخلصوا من كل فكر فلسفى، أو على الأقل ينتظرون فائدة ضئيلة منه.

وقد تبني الفيلسوف ريتشارد رورتي Richard Rorty وجهة نظر جديدة ومشجعة :
من الممكن اعتبار أن العقلانية تعنى طريقة للعمل مبنية على العقل، والتفهم، وعلى قبول
الحوار والبعد عن الدوجماتيقية . ويرى رورتي أن مؤسسات وممارسات العلم تعطينا
أمثلة عن الكيفية التي تنظم ثقافتنا نفسها ، فبجانب ما يمكن أن نتساءل بشأنه عن
موضوعية وعقلانية منطقية العلماء ، فإن العلم قد صنع طريقة للحوار تتمتع بالحرية،
وبمقاييس مقبولة للسلوك وبطرق تضمن ظهور الحقيقة وانتصارها في النهاية ، لأن
الحوار المفتوح ومراقبة الطبيعة يشكلان أفضل الطرق للتقدم .

الفصل السابع

اللا علم

إذا كانت المعرفة العلمية معرفة خاصة ومتميزة - بمعنى أنها توفر لنا أفضل تفهم للعالم من حولنا - فكيف يمكننا التمييز بين العلم واللا علم؟ كيف نتعامل مع الادعاءات التي تطالب بوضعها ضمن هذه المنظومة، تلك الادعاءات الآتية من أناس يطالب معظم العلماء باستبعادهم؟ كيف نستجيب للالتماس المستمر بطلب الاعتراف بمن يؤمنون بالأحداث الخارقة وبالتنجيم؟ بل وهناك ادعاءات أخطر من ذلك ممن يعملون في مجالات معقدة من السلوك البشري مثل التحليل النفسى، ثم هناك أيضاً محاولات التوفيق بين العلم والمعتقدات الدينية خصوصاً من المدارس المعارضة لنظرية التطور.

وليس من السهل دائماً إعطاء مسببات واضحة للتمييز بين العلم واللا علم ولا استبعاد أمثلة كالادعاءات بالحوادث الخارقة، ولا يساعد كثيراً في هذا المجال مقياس بوهر - أنه إذا كان الفرض غير قابل للتكذيب، فهو ليس علمي - على حل الإشكالية؛ لأن الكثير من الأفكار القابلة للتكذيب مثل مقولة "إن أكل الهامبورجر يجعلك تجيد تأليف الشعر" هي مجرد فكرة سخيفة.

والقابلية للتكذيب ضرورية، ولكنها ليست كافية كمعيار؛ فلكي يمكن لموضوع ما أن يطلق عليه اسم "علم" يجب أن يشترط فيه الثبات المنطقي الداخلى، وأن تكون التفسيرات التي يوفرها مقبولة من فروع العلم الأخرى، وأن تكون مجموعة القوانين والآليات السهلة التي يضعها قادرة على تفسير ظواهر أخرى معقدة، وأخيراً أن تكون بقدر الإمكان (كمية) وقابلة للتعبير عنها رياضياً.

فإذا ركزنا كمثال لنا على نظرية التحليل النفسى، فإننا سنجد أن فرويد قد زودنا بمجموعة من الأفكار الجذابة التي كان لها أثر كبير في محاولاتنا لتفهم وتفسير السلوك البشري، ولكننا سنناقش هنا فرض اعتبار أن هذه الأفكار تُنتج "علم"، وسنحاول أن نوضح أنه حتى إذا كان التحليل النفسى علم، فإنه علم بدائى وما زال مبتسراً، بصورة عامة.

يقول سيجموند فرويد في أول جملة في كتابه "مشروع لدراسة علمية للنفس Project for a scientific psychology"، والذي نشره عام ١٨٩٥: "إن نيتى أن أوجد

علم نفس يمكن اعتباره من العلوم الطبيعية ، أى أنه يعبر عن التغيرات النفسية بطريقة كمية " . وفى نهاية حياته أصر فرويد على أن محاولاته لتحليل النفس لها منزلة العلم الطبيعي، وادعى أن المكاسب التفسيرية من فرض العقل الباطن، " تمكن علم النفس من أن يمثل مكانه كعلم طبيعي، مثل غيره من العلوم الطبيعية " .

وهناك من يقول اليوم بأن فرويد مدان " بالخداع النفسى العلمى " ، ويقال فى هذا المجال إن المقاييس والطرق المتبعة فى العلوم الطبيعية لا يمكن تطبيقها عند ممارسة التحليل النفسى، وفى دراسة أوجه السلوك البشرى عموماً . وبالعكس فلا بد من قراءه تأويلية Hermenutic للتحليل النفسى أى يجب أن ينظر إليه نظرة تفسيرية كما نفسر أى نص مكتوب، بتفسيرات مختلفة، والتفسيرات للحكايات تعتمد دائماً على المجال الذى أعطيت فيه الحكاية، وهكذا تعتبر مرتبطة بكافة التأثيرات الثقافية المؤثرة . ولكن ، وكما أوضح أدولف جرونباوم Adolf Gronbaum - بحجة قوية - فإن هذه المحاولات تشوش الموضوع تماماً . إن مقولات نظرية التحليل النفسى تتحدث عن احتمالات واتجاهات وميول مرتبطة ببعض سلوكيات معينه وهى بالطبع مقولات نسبية تتعلق بالسبب والنتيجة . فالأفكار المتعلقة بالعقل الباطن، والشهوة الجنسية، وعقدة أوديب، وفوق ذلك كله المرتبطة بالكبت، قد دخلت حديثنا اليومي، وتستعمل لإبداء تفسيرات سببية ولا بد لنا من معرفة مدى صحة هذه التفسيرات ؛ لأنه لا شك من أن التحليل النفسى قد غير الطريقة التى نفكر بها عن السلوك البشرى .

وفكرة كبت الأفكار غير المرغوب فيها ، أو المؤلمة أو القبيحة مركزية فى التحليل النفسى، وقد ظهرت أصول هذه الأفكار على يد بروير Breuer وفرويد عام ١٨٩٣ ، ويمكن اعتبارها حجر الأساس، الذى يقف عليه كل التحليل النفسى. وفى ممارستهم للتنويم لاحظ فرويد وبروير أن المرضى يتم شفاؤهم إذا مروا بتجربة مظهره، تكشف السبب الداخلى ، واستنتجوا من هذا، أن لكل ظاهرة للمريض النفسى سبب يتمثل فى كبت ذاكرة المصاب، وكان أشهر مثال لذلك هى المريضة أنا التى كانت تخاف شرب السوائل، وزعم فرويد وبروير أن هذا قد نتج عن رؤيتها لكب يشرب مياه من كوب صديقة لها، مما جعلها تشمئز . وبتذكير أنا، كما زعم فرويد وبروير ، تم رفع الكبت واختفت أعراض المرض . ووسع فرويد آفاق فكرته بأن زعم أن جراح الطفولة تلعب دوراً هاماً ، خصوصاً ما يتخذ أشكالاً جنسية (ومن سخرية القدر أن هناك من الأدلة ما يثبت أن المريضة أنا لم تشف من المرض، بل وأصيبت بعده انتكاسات بعد العلاج).

قسم فرويد العقل البشرى إلى :

١ - ال " أنا Ego" ، وتعتبر عن العقلانية

٢ - ال "أنا العليا Super ego" ، وتعتبر عن الضمير الأخلاقي

٣ - ال " هو Id" وهو هذا الجزء من العقل الباطن الذي تتحكم فيه القوى غير العقلانية مثل العدوانية .

ووفقاً لكل من فرويد وبروير فإن الأنا تسحب الطاقة من الارتباط بالذكريات المؤلمة مما يؤدي إلى كبت ذكريات ومشاعر مازالت مخزونة في العقل الباطن ، وفيما يبدو فإن كبت الذكريات هذا، عملية صعبة، ولهذا فإن رغبة العقل الباطن في إيذاء شخص، تتحول إلى مظاهر أخرى أو إلى حلم .

ورغم أن بعض هذه الأفكار تبدو وكأنها حديثة ، ورغم ما ينتج عنها أحياناً من غرابة، إلا أن لها بشكل عام طبيعة الإدراك البديهي .

وعندما تعرف بوبر على هذه الأفكار حوالى عام ١٩٢٠ وصف المدافعين عن التحليل النفسي، بأنهم يجدون أدلة مؤيدة في كل مكان، وأن عالمهم مليء بما يثبت نظرياتهم. فأى حدث يمكن تفسيره على أنه دليل جديد على صدق نظرياتهم ولهذا، وبهذه الإثباتات المهمة ، رأى بوبر ضعف ما اعتبره منطقهم الاستقرائى . وهكذا استبعد بوبر " الإثبات " Verification كوسيلة للتقدم العلمى واقترح " التكذيب Falsification" بدلاً منه كوسيلة أكيدة للتقدم العلمى وقد اعتبر بوبر هذه " الأدلة " و "الإثباتات " التى يأتى بها أنصار التحليل النفسى مماثلة لما يجده العاملون بالتحجيم من أدلة فى ممارساتهم، ولكن ، هل يعنى هذا أنه لو كان التحليل النفسى - أو أجزاء منه - قابل للتكذيب لصار علماً؟

يقول جرونباوم Grunbaum أن نقد بوبر كان غير عادل . ألم يعدل فرويد نظرياته فى ضوء ممارساته الإكلينيكية ؟ وكمثال ، فإن فرويد حاول فى وقت ما التخلّى تماماً عن التحليل النفسى، عندما اكتشف انهيار نظريته عن الهيستيريا المبنية على الاعتداء الجنسى بعد أن ثبت أنها كانت فى الحقيقة مجرد خيالات . إن أحد خواص وأسباب ضعف نظرية التحليل النفسى، هو استحالة التمييز بين الحقيقة والخيال فى ذاكرة المرضى، مما أدى إلى ارتباك كافة الادعاءات بالاعتداءات الجنسية .

ولكن نتائج محاولات فرويد للتكذيب كانت عادة فاشلة لأنه لم يكن يستطيع إثبات الكذب فى الادعاءات أو صدقها مما يؤكد استحالة التكذيب .

كان فرويد يعتبر الأحلام طريقاً ملكياً لدراسة نشاطات العقل الباطن ، وباختصار فإنه عند النوم تضعف سلطة ال "أنا" على ال "هو" ، وتخرج الأفكار المكروهة وتحاول أن تعود إلى الوعى، بل وقد توقظ النائم . وعادة تقترن الأفكار المكروهة مع عناصر موجودة فى الذكريات الحديثة ، وهكذا يختفى المعنى الأصلي أو يتتكر، ويتحول إلى أشكال غريبة بمعانٍ رمزية .

وقد عدل فرويد بنفسه نظريته، التى تزعم بأن كل الأحلام هى فى الحقيقة مجرد تحقيق يهدف إلى ظهور الأفكار المكبوتة وتمثل الحالات التى وصفها فرويد تقليداً فجاً للمنهج العلمى واللعلم ، فهى لا تصلح إطلاقاً للعلم؛ لأن الظواهر غير محددة والنظرية غير واضحة المعالم . ومشكلة التحليل النفسى ليست مشكلة فلسفية كما قد يتصور البعض ولكنها مشكلة موجودة فى طبيعة النظرية فتفاصيل الحالات فى أغلب الأحوال - إن لم يكن فيها جميعاً - غير محددة وغير واضحة المعالم .

* * *

وتمثل الشبخوخة إحدى الظواهر التى قد تكون محاولة دراستها علمياً مبكرة، رغم وجود حوارات واسعة حول طبيعة الشبخوخة مثل: الحوار حول ما إذا كانت محددة وراثياً أو أنها تنتج من تراكم أخطاء عشوائية فى جينات بروتينات الخلايا. والتقدم فى هذه المجالات شحيح للغاية، ولن تتحقق - حتى مجرد بداية - دراسة جدية للشبخوخة على أساس صلب، ما لم يحدث تقدم حقيقى فى طريقة عمل الجينات وبؤسيلة تحكمها فى الخلايا؛ ولهذا لا يعمل الكثير من العلماء فى هذا المجال ، ومع ذلك فهى تدخل فى مجالات البحث العلمى المقبول .

هل نستطيع أن نعامل دراسة الظواهر غير الطبيعية بنفس الطريقة ؟ بمعنى أنه هل ستصبح الادعاءات عن الظواهر غير الطبيعية - فى وقت من الأوقات - مقبولة للدرس أى أنها ستصبح ميداناً خصباً للأبحاث العلمية ؟ يزعم الذين يعتقدون فى هذه الظواهر مثل: الاتصال عن بعد **Telepathy** ورفع الأجسام فى الهواء **Levitation** وتحريك الأشياء عن بعد **Psychokinesis** أو **Telekinesis**، والتنجيم، أن هذه الظواهر هى ظواهر حقيقية، وأن العلم الحديث لا طاقة له بتناولها - بل وهم ويعتقدون أن العلم

التقليدى - بتجاهله لهذه الظواهر - يغلق الطريق أمام ما قد يظهر آفاقاً جديدة للمقدرة البشرية .

ومع وجود تقارير عديدة عن الظواهر غير الطبيعية ، فإنها جميعاً ، وبلا استثناء ، مجرد قصص ونوادير ولا يتوافر أى دليل جيد على إجرائها بحضور مراقبين محايدين بما فيهم ساحر (حاوى) محترف يستطيع كشف الخداع ، وتفسيراً لعدم إجراء مثل هذه التجارب، يزعم البعض أن إجراء تجارب على الظواهر غير الطبيعية يمنع حدوث الظاهرة، ومن هنا يصبح من المستحيل دراسة حقيقة هذه الظواهر . ورغم ذلك يستمر تقديم العديد من التقارير ، ويبقى التساؤل حول الكيفية التى يستطيع العلم من خلالها التعامل مع " رفع الأجسام "؟ كيف يستطيع التعامل مع الاتصال بين العقول بدون وسيلة لنقل المعلومات؟ ولا يوجد حالياً طبعاً أى تفسير للظواهر (إن صحت) ، وعلاوة على ذلك فهى تختلف عما نعرفه من علوم الفيزياء عامة مما يجعل من المستحيل قبولها ، ولا بد إذن من الرفض . قد يكون الرفع، والاتصال حقيقة، وقد تكون ملكة انجلترا جاسوسة روسية ، ولكن لا بد من وجود أدلة مقنعة جداً لقبول هذه المقولات، ولا نملك فى هذا المجال إلا التعاطف الشديد مع مايكل فاراداي عند ما تكررت دعوته عدداً من المرات لمشاهدة ظواهر غير طبيعية فقال "سأترك للأشباح أن تجد طريقة لنفسها تلتفت بها نظرى إليها - لقد تعبت منها " .

وتتفق العديد من قصص الظواهر غير الطبيعية مع فكرة أرفنج لانجموير Irving Langmuir عن العلم المريض **Pathological science**، وقد صاغ لانجموير هذا التعبير منذ أربعين عاماً فى محاضرة كانت مغمورة، ولكنها أصبحت الآن مشهورة . ركز عالم الكيمياء المشهور على عدد من الظواهر فاجأت العالم خلال عمله، ولكنها ضمرت ثم اخفت فيما بعد . ومعايير لانجموير عن العلم المريض، هو أنه يتعلق بظواهر تبدو أحياناً بشكل ضئيل جداً قد يلاحظ بصعوبة شديدة، ولكن حجم تأثيرها ضخم، وينتج عنها عادة نظرية خرافية ، وأن النقد الموجه لهذه الظواهر وهذه النظرية يواجه بتبريرات عشوائية غير مفهومة . لقد كانت تجارب قراءة الأفكار والإحساس عن بعد محل تجارب عديدة فى الماضى، وتتفق جداً مع هذا التعريف بالعلم الكاذب ، فكان الشخص الذى يخضع للتجربة يطلب منه معرفة ورقة اللعب التى يراها شخص آخر ، وكان من جرى التجارب يزعم أن النتيجة أفضل من الصدفة . كان هذا رأيهم ولكن التحليل الإحصائى لم يثبت ذلك، وكانت هناك اتهامات فى بعض الحالات بالغش .

وبعدما انهالت علينا هذه التجارب مع ما صاحبها من حماس أصبحت بلا أثر - ولكنها لابد ستظهر من جديد بشكل آخر .

ويتعلق العديد من الظواهر غير الطبيعية بظواهر تافهة مثل معرفة ورق اللعب، ومثل الأحداث المرتبطة بالصدف ، وبطريقة أو بأخرى فإن تقديم الأدلة على هذه الظواهر بمثل هذه الطرق يعنى أن أى شخص يمكنه ممارسة البحث العلمى بدون أى حاجة إلى تدريب أولى . وبينما نحصل على المعرفة العلمية التقليدية بصعوبة وإرهاق، وتندر فيها الاكتشافات الهامة جداً ، فإن اكتشاف هذه الظواهر غير الطبيعية تبو سهلة ولا تحتاج إلى أى جهد لاكتشافها .

ولعله من الجدير بالملاحظة أن العديد من الناس قد صدقوا ادعاءات يورى جيلير Uri Geller عن قدراته الشخصية التى تظهر فى قدرته على ثنى الملاعق عن بعد (ولا يتساءل أحد لماذا يثنى الملاعق فى نقطة ثابتة دائماً فى أضعف نقطة بها مع أن ثنيها فى حوضها كان سيبدو أكثر وقعاً) ، بل وقد آمن بعض علماء "اجتماع العلم" أن هذه النظرية العملية قد تعبر عن ثورة علمية مما يشابه نماذج كون الإرشادية ، وهى تعادل فى هذا المجال أهمية نظريات أينشتين وداروين ، ولم يتساءل الدارسون لهذه العملية من علماء الاجتماع عما إذا كان ثنى المعادن الخارق للطبيعة حقيقة أم لا ، فبالنسبة لعلماء الاجتماع هذا شيء غير مهم، وبهذا - وبكل أسف - تخلفوا عن الشيء المهم اجتماعياً فى الموضوع، وهو لماذا يصدق الناس هذه الخزعبلات ؟ فالحقيقة أنه من المهم - من أى وجهة نظر معرفية - أن نعرف إذا كان ثنى المعادن حقيقة أم خداع. ورغم أنه من الممكن تفهم موقف علماء الاجتماع المحايد من أى اكتشاف علمى ، فمن الواجب عليهم أن يعرفوا أن ادعاءات جيلير تقع خارج نطاق العلم ، وإذا لم يكن الأمر كذلك فعلياً أن ندرس عمليات إخراج الأرناب من القبعات، ونشر أجساد السيدات فى المنتصف بالمنشار .

ولكن ، هل باتخاذ هذا الموقف التقليدى الحازم نتعرض لخطورة عدم رؤية اكتشافات هامة يقوم بها الهواة ؟ ولدينا صورة مقابلة لهذا هى صورة الفنان الذى يتضور جوعاً فى حضيض المجتمع، ولا يعرف عنه شيء إلا بعد موته . هل يمكن أن يوجد فى مجال العلم عبقرى يقوم فى سرداب باكتشافات هامة يتجاهلها العلم ؟ ليس فى تاريخ العلم أى مثال لهذا - على الأقل خلال القرن الأخير . لقد مر أينشتين بما يشابه هذا فى بدء حياته، عندما عمل كموظف فى مكتب سويسرى لتسجيل براءات

الاختراع، ولكن عندما قدم أبحاثه لمجلة علمية في مجال الفيزياء أرسل إليه رئيس التحرير زميلاً من زيوريخ، ليعلم المزيد عن هذا الباحث . كذلك عومل الجيولوجي فيجنير Wegener أولاً معاملة سيئة بالنسبة بسبب أفكاره عن القارات المتحركة . ولكن ومع هذا كله ، فلا بد من الرفض البات للأفكار العبثية؛ لأن ما يطلق عليه اسم "العقول المفتوحة" تتحول عادة إلى عقول فارغة . وفكرة أن كوكب المريخ مصنوع من الجبن الأحمر فكرة قابلة للتكذيب حسب نظرية بوبر . فهل يعنى ذلك أنه من الممكن قبول هذا الادعاء بجدية ؟ كلا ، بل يجب رفض مثل هذه الادعاءات الباطلة السخيفة واستبعادها من مجال العلم .

عندما سئل عالم الفيزياء ريتشارد فيمان Richard Feynman عن الأطباق الطائرة قال لأحد مصدقي هذه القصص " إن وجود هذه الأطباق ممكن ولكنه بعيد الاحتمال" ورد محاوره قائلاً إن هذه إجابة غير علمية "فإذا لم يكن باستطاعتك إثبات عدم وجود الأطباق الطائرة، فكيف تزعم أنها بعيدة الاحتمال ؟ وأجاب فيمان بأن الطريقة العلمية تحدد ما هو محتمل، وما هو بعيد الاحتمال، وأن تقديره للموقف صحيح. وهكذا كانت وجهة نظر فيمان عن العلم أنه يتقدم بحدس مدروس تقارن محتوياته بالتجربة .

والتنجيم هو مجال آخر حيث من شبه المؤكد أنه عبث باطل ؛ ففي التنجيم تعتبر لحظة الميلاد محددة لحياة الإنسان وتجرى حسابات لمعرفة مكان الكواكب في السماء في هذه اللحظة وتعتبر " خريطة الكواكب " هذه في تلك اللحظة عن " إجراءات وسلوكيات كونية " يحتاج تفسيرها، وتحديدها إلى دراسة العلاقات المختلفة بين الشمس والقمر وتسعة من كواكب .

ولقد كان للتنجيم - على مدى قرون عديدة - نفوذ يشبه القانون الكوني ، وكان الاعتقاد سائداً بأن السماء تؤثر في الحوادث السفلية الأرضية ، ولقد ساهم في هذه الفكرة أرسطو وبيكون وكبلر . أما سانت أوغستين St. Augustine فبالعكس آمن بأن التنجيم يستعبد الحرية الشخصية للإنسان، ولذا فقد هاجمه بشدة وقال إن التوائم التي تولد في نفس اللحظة قد يختلف مصيرها ، ولقد رد المنجمون على ذلك بأن التوائم لا تولد في نفس اللحظة ، ورد أوغستين بأنه إذا كانت هذه اللحظات لها هذه الفاعلية فإن عملهم لا جدوى منه ، فكيف نحدد بهذه الدقة لحظة الميلاد ؟ ولم تؤد هذه الحوارات التي توجد دائماً حول العلم الكاذب إلى تقدم كثير .

وكمثال آخر فإن المنجم هيرونيمس ولف Hieronymus Wolf قد تنبأ بتاريخ وفاته ووزع كل ممتلكاته عندما اقترب هذا التاريخ ، وعندما مر تاريخ موته المنتظر دون أن تحدث الوفاة اعتذر بشدة عن الخطأ وزعم أنه نتج عن خطأ فى حساب حركة كوكب المريخ .

ويدعى بعض الناس أن التفوق يرتبط بعلامات فى حركة الكواكب، وهناك من يزعم أن أغلب العلماء ولدوا مع ظهور الكوكب زحل Saturn، وأن ولادتهم تندر عند ظهور المشتري Jupiter، ولكن لا معقولية تأثير الكواكب على حياتنا عرفت منذ أيام نيوتن وأدت إلى انخفاض عدد المؤمنين بالتنجيم منذ هذه الأيام ولكن ومع ذلك ، فقد بقى جانب كبير من الناس يؤمنون بالتنجيم وحتى فى حالة انعدام إيمانهم به فإنهم يسعون إليه، وهكذا أصبح التنجيم مثلاً واضحاً على مدى جاذبية الأفكار الخرافية .

وطرق التفكير العلمى غير مريحة للنفس ، أما التفكير الخرافى فهو يبدو وكأنه وسيلة للدفاع عن النفس ضد عالم عدوانى ، ونحن لا نملك إلا أن نتعجب من التشابه الغريب بين بعض الأفكار المبنيّة عن الظواهر الخارقة للعادة ، وأفكار الأطفال الخرافية عن العالم كما وصفها بياحيه Piaget: ففى أحوال عديدة يعتقد الطفل أنه يمكن تعديل الحقيقة بإعمال الفكر كما يعتقد بتفكير روحانى إن إرادة أحد الأشياء قد تؤثر فى الشيء الآخر المراد .

وعلى عكس العلم فإن الدين مبنى على إيمان مطلق لا تساؤل فيه ، وليس من السهل أو من الطبيعى، لأغلب الناس، أن يعيشوا فى ظل الشك ، ويعطى الدين حلاً لكثير من المشاكل خصوصاً فيما يتعلق بالأخلاق ، وعلى ذلك فمن الممكن القول بأن كل المعتقدات الدينية طبيعية ؛ لأن لجميع المجتمعات الإنسانية فى الماضى وفى الحاضر دياناتها التى تستطيع أن تفسر لها وجودها وأصلها، وأن تعطى معنى لحياتها . وهذا الفرض مشكلة بالنسبة لهؤلاء العلماء الذين لا بد أن تتوافق آراؤهم مع الدين أو ترفض ؛ لأن الكثير من أفكار العلماء مغايرة لبعض المفاهيم المنتشرة عن الدين .

وهناك فى هذا المجال مشكلة أخرى أساسية يواجهها العلم ، فكما قال تولستوى " إن العلم لا قيمة له؛ لأنه لا يجيب على تساؤلاتنا ، فالسؤال المهم عندنا ماذا سنصنع؟ وماذا سنصبح ؟ " وكان تولستوى أيضاً على حق فى أن العلم لا يستطيع أن يعطينا توجهاً أخلاقياً .

إن لهذه المشاكل تاريخ قديم ، ولقد قال ابن رشد إن تأسيس العلم يجب أن يستقل عن العقيدة الإسلامية . وقد امتنع عن الحوار العلمي حول المعجزات الواردة في القرآن وقال "بالنسبة للمبادئ الدينية فيجب أن نقول بإنها أشياء مقدسة تتعدى الفهم الإنساني ، ولكن يجب أن نعترف بها رغم عدم تفهمنا لأصولها " . وقد أخذ دافيد هيوم David Hume بما قاله ابن رشد فقال بإيجاز بليغ " إن دياناتنا المقدسة مبنية على الإيمان، وليس على المنطق " . وفي معارضته للمبدأ الذي يدعى أن العلم والدين يكملان بعضهما البعض قال هيوم: " إن كل منهم يستبعد الآخر Mutually exclusive " . فالدين ، كما يقول ، ليس وسيلة للمعرفة بل نوع معقد من المشاعر . ولا يستطيع المؤمنون بطريقة شرعية استعمال أشياء مادية أو حجج منطقية لإثبات إيمانهم الديني ، فبالنسبة لهيوم يفترض الدين أشياء غير معروفة ، وهو يقول بأن العقل محدود بالتجربة الإنسانية التي لا تستطيع تحديد أسئلة مطلقة مثل أصل الكون أو الخواص أو الأعمال الإلهية .

ويواجه رجال العلم بمشككتين يتدافعان في اتجاهين متضادين : فمن جانب فإنه مهما كانت نظرياتهم ناجحة فإنه ستبقى مجموعة من القوانين أو " الجسيمات " لا بد أن تؤخذ على علاتها بدون مسبباتها ، فلا بد إذن من الوصول إلى نقطة لا تفسير لها ولا سبب ، ولن يستطيع العلم إطلاقاً تفسير كل شيء، وحتى عند وجود نظرية تفسر كل شيء، فلا بد من وجود شيء ما يبرر هذه النظرية ، أو فروض تبقى بدون تفسير . ولا بد للعلماء من قبول ذلك مما يدفع بعضهم إلى الاتجاه المضاد، وهو افتراض أن الإله هو الذي بدأ هذه العملية، ولكن هذا الاتجاه الجديد لا يوجد دليل عليه ولا يمكن تكذيبه أو دراسته .

ولا يجد العديد من العلماء العظام من جاليليو إلى أينشتاين صعوبة في أن يكونوا عميقي التدين ، بل إن نيوتن كان يعتبر نفسه نبياً، وقضى عدداً من الساعات في إثبات وجود أسرار الطبيعة داخل الكتاب المقدس ، وقد كانت اكتشافات مايكل فاراداي العلمية الخلاقة ترتبط برباط وثيق بإيمانه المسيحي ، فقد كان عضواً في جماعة دينية تعتقد في التفسير اللفظي للإنجيل . كذلك كان فاراداي يعتقد بإمكان قراءة كتاب الطبيعة مباشرة ودون الالتجاء إلى النظريات الرياضية المجردة المعقدة . وبالنسبة لأينشتاين، فالشخص المتدين " تقى وورع بمعنى أنه لا يشك في مغزى القوى فوق الطبيعية، والأهداف التي لا تحتاج إلى أسس منطقية عقلانية، وأنه لا يمكن وجود

تضاد بين الدين والعلم ، فالعلم بلا دين أعرج والدين بلا علم أعمى . ولعل فيما قاله ما يذكرنا بمقولات تولستوى .

ويمكن تفهم التناقض الظاهري بين العلم والدين بتفهم الاختلاف بين طبيعة كل منهما . ولو اتبعنا ما اقترحه تولستوى فعلى المشتغل بالعلم أو غيره من البشر، لو تخلى عن الدين ، أن يواجه الفوضى غير المفهومة، ويقبل أن يعترف بأن كل آمال ومخاوف البشر، وكل السرور العظيم، والآلام المخيفة للفلاسفة والفنانين والقديسين وآلام الخلق عند المبدعين سوف تختفى فى وقت ما بلا أثر إلى الأبد . فإذا كانت الأمور كما يقول هاليفى **Halevy** "إن العقلانية لا قيمة لها إذا قورنت بالغريزة التى نعيش بها، فإنه يمكن للعلماء التخلص من التضاد بين العلم والدين، فلا يعنى التدين التدخل فى نشاط الإنسان العلمى ، بل يمكن للتدين أن يكون له تأثير إيجابى " .

يقول العالم المتدين جون بولكينجهورن **John Polkinghorne** إنه ينبغى علينا أن ننظر إلى الدين بمقتضى عبارة من القديس أنسلم **St. Anslem** الذى يصف الدين بأنه "إيمان يبحث عن التفهم" ، ويعكس الفقه الدينى التجريبية الدينية وفقا لتعريف وايتهد **Whitehead**: "إن العقائد الدينية هى محاولات لوضع التجربة الدينية البشرية فى صيغة محددة" ، وبنفس الطريقة فإن العقائد العلمية هى محاولات لوضع الحقائق التى تكتشفها الحواس فى قوانين مقبولة ، ولكن هذه الطريقة فى التفكير تستدعى سؤالاً هاماً عما إذا كانت التجربة الدينية تختلف عن كافة التجارب الأخرى . فإذا كان الأمر كذلك ، فما هو سر هذا الاختلاف ؟ ولماذا تختلف ولا تخضع لقواعد البحث العلمى مثل أى تجربة أخرى ؟ ومهما كانت التجربة الدينية عميقة وثرية فهذا فى حد ذاته لا يستدعى استقلالها عن مجالات الفكر العقلانى العلمى .

ولا يوجد فى التجربة الدينية - فى حد ذاتها - ما يتناقض مع العلم ، ولكن يظهر التناقض فقط عندما تزعم اختلافها عن أى ممارسة علمية تربطها بالظواهر غير الطبيعية مثل المعجزات . وأحد وسائل الخروج من هذا المأزق هو أن الدين ، مثل الجسيمات تحت الذرية ، تتطلب طريقة خاصة فى الحوار .

فإذا تخلصنا من محاولة التوفيق بين العلم والدين وبحثنا عن أوجه التناقض بينهما ، وهى الأوجه التى تعرف عليها ابن رشد ، لوجدنا أن الأدلة العلمية تناقض بعض ما جاء فى الكتب المقدسة . فيدعى العلماء مثلاً أن الإنسان يرتبط بالحيوانات

الرئيسية، وأن النساء لم تخلق من ضلع آدم ، ولقد كان رد بعض الأصوليين المسيحيين، هو بذل مجهود كبير فى إثبات أن نظرية التطور مليئة بأوجه النقص، وأن علم الخلق **Creation science** - وهو نظرية مستخرجة من سفر التكوين - يعطينا تفسيراً أفضل للحياة .

وحملة "الخلق" ليست هجوماً على التطور فقط بل هى حملة على العلم بأكمله ، فإذا استبعدنا كل الأدلة على التطور فإننا سنتمكن من استبعاد أوجه أخرى من العلم. فمثلاً يدعى أنصار التكوين " أن عمر الأرض عدة آلاف من السنين " ، ولو كان الأمر كذلك، فإن كل القياسات المبنية على الإشعاع الذرى (وبالتالى عموم علم الفيزياء) خاطئة ، وعلينا كذلك التخلص من كل علم الفلك وعلم الجيولوجيا .

ولابد أن نفهم أن علم الخلق مستخرج من سفر "التكوين" أى أنه مبنى على الإنجيل ، وهو بهذا يرتبط بمجموعة من الفروض المسبقة التى لا يمكن تعديلها ، وعلى هذا فعلم " الخلق " ليس بعلم؛ لأنه يستبعد إجراء تعديلات فى الأفكار، وهو أحد أهم خواص العلم .

ويحاول " الطبيعيون " مثل أنصار "الظواهر الخارقة" تقليد العلم؛ لإعطاء قوة لحججهم، وهم لذلك يضعون شروطاً للعلم، ويزعمون أنها لا تنطبق على نظرية التطور، وحجتهم فى ذلك أن العلم يتطلب أدلة وأن الأدلة التى يزودنا بها أنصار التطور لا تنتج دليلاً كافياً، وهم يزعمون أن علماء التطور يبنون معتقداتهم على إيمان أجوف، وليس على أدلة قاطعة.

ولكن ، وكما رأينا من قبل ، فإن العلم لا يهتم بالحقيقة المطلقة ، ولكنه يزودنا بمجموعة من المعلومات عن طبيعة العالم ، والتغيير أساسى فى العلم، ولكن ليس التغيير بدون أدلة، ولقد كان الفيزيائى لورد كيلفين مخطئاً فى تحديد عمر الأرض؛ لأنه اعتمد على درجات التبريد لها، ولكن النشاط الذري- وهو أحد أوجه سخونة الأرض - لم يكن معروفاً فى تلك الأيام.

ويعتمد هجوم الخلقين أحياناً أخرى على الزعم بأن نظرية التطور لا يمكن تكذيبها على طريقة بوبر ، ولكن، وكما رأينا ، فإن التكذيب وجه واحد من أوجه العلم ، وعلى كل حال فمن الممكن تكذيب نظرية التطور إذا وجدنا الدليل على ذلك . فإذا ثبت مثلاً أنه يمكن وراثه الخواص المكتسبة أو إذا وجدت حفريات ثديية فى صخور تسبق

الفقریات ، أو إذا وجد أن "د.ن.ا." الطيور أقرب إلى الديان منه إلى القطط ، أو أن الأحياء يمكن أن تتغير بسرعة بدون انتقاء ، فإن تأثير أى من هذه الاكتشافات على نظرية التطور سيكون قاتلاً .

ورغم هذا التناقض الأساسى بين العلم والدين فسيكون من الخطأ تصور وجود تدهور جذرى فى الدين فى السنوات القريبية المقبلة ، أو أن العلم كان هو السبب فى هذا التدهور إن حدث . فكثير من العلماء (حوالى ٥٠ ٪) متدينون و ٩٠ ٪ من أهل الولايات المتحدة لهم إيمان بدين أو بآخر . وعلاوة على ذلك فإن المؤرخ الاجتماعى دافيد مارتن David Martin قد أوضح أنه من اللازم النظر إلى أبعد من أرقام حضور صلوات الكنائس ، فلزالت المعتقدات الغيبية تعيش بيننا . ويقول مارتن عن العلمانية فيما يطلق عليه اسم " عصر العلم " :

"إن حضارتنا أبعد ما تكون عن العلمانية ، فهى تتردد بين جزئية مسيحية ، تميل إلى الراحة والثقة ، والإيمان بالقدر والحظ والحكم الأخلاقى مرتبطة ببعضها البعض ، فإذا أضفنا إلى هذه النوعية الأنواع الأخرى من التدين مثل فرويدية أو ماركسية بعض المثقفين؛ لاتضح لنا أنه أيا كانت صعوبات المؤسسة الدينية فلا علاقة لها بأى ضمور فى المقدرة على الإيمان" .

وفى تقدير مارتن أن أعداداً غفيرة من الناس تعتمد فى حياتها على مبدأين: الأول هو قوانين الاحتمالات والقدر والآخر: هو ميزان أخلاقى تعاقب فيه الأعمال الشريرة ، ونحن نعتقد أن أغلبنا مستمر فى اعتقاده بهذا التفسير السحرى لطبيعة العالم .

الفصل الثامن

العلم الأخلاقي والعلم اللا أخلاقي

يعتقد كثير من الناس أن النتائج الاجتماعية والأخلاقية للعلم هي قضايا هامة جداً ، ويوضح هذا أسباب العداء للعلم في بعض الأوساط ، ولعل أوضح الأمثلة على ذلك، هو القلق العميق الذي تثيره الأسلحة النووية، والهندسة الوراثية؛ مما يبعث أحياناً على التساؤل عما إذا كان على العلماء تحمل المسؤولية الكاملة عن أعمالهم . وأحياناً يبدو الأمر، وكأن العلماء يعبتون بالطبيعة ، وأنهم غارقون في أبحاثهم، مدفوعون بالرغبة الشديدة في تحقيق اكتشافات إلى درجة أنهم على استعداد لإجراء أية تجارب رغبة في الحصول على نتائج . وهكذا تنتشر صورة للعلماء تشبههم بالدكتور فرانكشتين ، وتنتشر الصحف مراراً وتكراراً قصصاً بعناوين مثيرة تنبه إلى خطورة الهندسة الوراثية ومشروع الجينوم البشري، ومعها أكليشيه تردد كثيراً عن أن "العلماء يلعبون دور الإله الخالق" . طبعاً يصاحب هذا كله أمل في أن العلم قد يتمكن - في يوم من الأيام - من إيجاد حل للمشاكل الصحية الخطيرة مثل السرطان وأمراض القلب، والأمراض الوراثية مثل التليف الكيسي **Cystic fibrosis**.

ولهذا القلق تاريخ قديم، يرتبط بفكرة خطورة المعرفة . وقد عوقب بروميثيوس على أساس اجتلابه لنار المعرفة للعالم ، وعوقب فاوست لرغبته في معرفة الكثير . وتوضح رواية ميلتون عن "الفردوس المفقود" أن المسألة أكبر، وأعمق من مجرد الفكرة التي ذكرت في الكتاب المقدس عن شجرة المعرفة التي طرد بسببها الإنسان من الفردوس؛ لأنه أكل ثمرتها التي تجعله يميز بين الخير والشر، فتنادى الحية الشجرة بأنها " أم العلم" . ويقول آدم لكبير الملائكة ، روفائيل، إنه رغم أن تعطشه للمعرفة قد ارتوى جزئياً بما قاله روفائيل عن الخلق ، فإنه لازالت تنتابه بعض الشكوك ، وقد كان موقف روفائيل من هذه الشكوى عطوفاً فقد قال إنه لا يلوم آدم على السؤال ، لكن المهندس العظيم أخفى أسرارهِ وإن علي من يراها أن يبدى فقط الإعجاب بها . ويقول ميلتون على لسان روفائيل أن الرب يسر بأفكارهم الساذجة ، ويتساعل روفائيل ماذا يهم إذا كانت الشمس أو الأرض هي مركز الكون ؟ ويتوجه روفائيل بالنصيحة مطالباً بالتواضع بحكمة، وعدم التفكير إلا فيما " يهكم ويهم وجودك " . وقد كان الناس يتحدثون أيام فرانسيس بيكون عن أن " المعرفة تتسبب في الانتفاخ " . بل وهناك من

يزعم بأن المهمة الرئيسية لفرانسيس بيكون، وأهم ما حققه هو إثباته براءة العلم من أن يكون أداة للشيطان .

ويمكن تحليل القضية من ناحيتين : الأولى تتعلق بمسئولية العلماء وواجباتهم التي تختلف عن واجبات غيرهم من المواطنين ، ونحن نعتقد أن واجبات العلماء تنحصر في وجود إفادة لمواطنيهم من نتائج اكتشافاتهم وأنه، خصوصاً إذا كان لعملهم نتائج اجتماعية ، فإنه يجب عليهم التأكد من صحة استنتاجاتهم . والناحية الثانية ترتبط بالأولى، وهي تتطلب دراسة مدى مساهمة الجهل بارتباط العلم بالتكنولوجيا وطبيعتهما في الوصول إلى نتائج خاطئة عن دور العلم . ذلك أن تطبيقات العلم ليست بالضرورة مسئولية العلماء ، وعلاوة على ذلك فإن العديد من القضايا الأخلاقية الجديدة، هي في حقيقة الأمر مشاكل قديمة اختلف حولها لارتباطها بعلم جديد غريب على الفهم مثل الهندسة الوراثية .

ولتبرير هذه المقولات ، فإننا سنناقش بعض أوجه صناعة القنبلة الذرية، خصوصاً من وجهة نظر العلماء لأنها ستلقى الضوء على بعض المشاكل الأخلاقية المتعلقة بالموضوع ، وعلاوة على ذلك فإنها قصة أخلاقية . ثم بعد ذلك سنناقش تاريخ وقضية تحسين النسل Eugenics لأنها تعبير عن قصة .. لا أخلاقية !!

في عام ١٩٢٣ ، نشرت جريدة التايمز مقولة على لسان عالم الطبيعة لورد رانرفورد Lord Rutherford يقول بمقتضاها - بعد أن حطم الذرة - : " إن كل من ينتظر أن يصبح تحطيم الذرات مصدراً للطاقة هو مخرف " .

قرأ المقال في هذا الوقت عالم مجرى يدعى ليوزيلارد Leo Szilard ، وكان مقيماً في فندق إمبريال في بلومزبرى . وذكره هذا المقال بموضوع ل ه . ج . ويلز H.G. Wells نشر عام ١٩١٤ بعنوان " العالم يطلق سراحه " يصف فيه الطاقة الذرية والقنبلة الذرية . وكان زييلارد يثور لزعم المتخصصين بعدم إمكانية شيء ما . وكما قال فيما بعد " إن هذا جعلنى أتساءل - بينما أسير فى شوارع لندن ، وأذكر أننى توقفت عند علامة مرور حمراء فى شارع ساوثهامبتون - عما إذا كان من الممكن إثبات خطأ لورد رانرفورد . وفى هذه اللحظة بالذات وردت بخاطرى فكرة التفاعلات المتسلسلة للنيوترونات ، " Neutron chain reaction ، وكانت هذه نقطة حاسمة فى تاريخ القنبلة الذرية . ومع أن زييلارد لم يكن يعلم فى هذا الوقت كيفية الوصول إلى عنصر يمكنه أن

يولد التفاعل المتسلسل، وأى تجربة تلزم للبدء فيه فإن الفكرة لم تغادر وجدانه أبداً ، فقد اقتنع بأنه فى أحوال معينة، سيصبح من الممكن تنفيذ تفاعل نووى متسلسل ، وبهذه الطريقة يمكن توليد الطاقة بكميات تتفح للصناعة- ويمكنها أيضاً تفجير قنابل ذرية .

لم يحصل زيلارد على أى تأييد عندما أخذ فكرته إلى علماء الطبيعة البريطانيين ، بل وطرده راذرفورد من مكتبه شر طردة . وأخبره عالم آخر، بأنه لن يجد فى إنجلترا من يلتفت إلى مثل هذه الأفكار الخيالية - واقترح عليه الذهاب إلى روسيا !!..

ولكن زيلارد تمسك بفكرته ، وفى عام ١٩٣٤ تقدم بطلب تسجيل لاختراع التفاعل المتسلسل ، ونظراً لقراعه لروايات ويلز ، فإنه لم يكن يرغب فى إذاعة سر اختراعه خوفاً من أن يستعمله الألمان ، وهكذا غير فى أهدافه بطريقة جعلت الأمور تختلط على المسئولين فى إنجلترا . وفى عام ١٩٣٦ وبعد عدة محاولات فاشلة له ولزملائه ، تخلى عن الفكرة .. وعن السرية .

وفى عام ١٩٣٨ أثناء وجوده فى الولايات المتحدة، علم أن عنصر اليورانيوم له خواص قد تنجح فى توليد التفاعل المتسلسل ، وهنا حاول إقناع زملائه من الفيزيائيين بالتوقف عن الحديث عن التفاعل المتسلسل مما قد يمنح الألمان معلومات قيمة يستعملونها فى صناعة قنبلة ذرية ، ولكن عالم الفيزياء الإيطالى أنريكو فيرمى Enrico Fermi لم يأخذ الأمر بجدية لأنه كان يظن أن إمكانية التفاعل المتسلسل ما زالت خيالية. أما علماء الطبيعة الآخرين مثل فيلزبور، فلم يقبلوا السرية فى العلم؛ لأنها كانت ضد شفافيته. وكان بور أيضاً مقتنعاً بإمكانية صناعة انفجار ذرى. وتردد فيرمى وزيلارد فى نشر نتائج تجاربهم التى توضح إمكانية التفاعل المتسلسل ، ولكنهم اضطروا للنشر السريع بعد أن نشر مقال فى مجلة "نتشر" Nature فى نفس الموضوع .

واتصل زيلارد بأينشتين، أقنعه بأن يكتب خطابه المشهور إلى روزفلت الذى أرسل فى ١٢ أغسطس ١٩٣٢ يقول فيه " سيدى ، إن أبحاثاً حديثة أرسلت لى من فيرمى وزيلارد تجعلنى أعتقد أن عنصر اليورانيوم قد يتحول إلى مصدر هام للطاقة فى المستقبل القريب ، وأن هذه الظاهرة سوف تؤدى إلى صناعة قنابل " ، وطلب أينشتين من الرئيس عمل اتصال مستمر بين الحكومة الأمريكية، ومجموع العلماء الذين يعملون

فى مجال التفاعل المتسلسل فى أمريكا ، وأن تخصص لهم الاعتمادات اللازمة لسرعة الانتهاء من التجارب ، وفى عام ١٩٤٠ تحدث الرئيس روزفلت إلى المؤتمر العلمى الأمريكى فى واشنطن - وكانت ألمانيا قد قامت بغزو بلجيكا وهولندا - وقائلاً لهم "إنه إذا لم يتمكن العلماء فى العالم الحر من صناعة أسلحة للدفاع عن حريتهم ، فإنهم سيفقدونها" وأكد أن العلماء غير مسئولين عما سينتج عن صناعة القنبلة ، وأعطاهم تبرئة (رئاسية) من نتائج أية أسلحة يساعدون فى صنعها .

وفى نفس الوقت عقدت فى بريطانيا لجنة للنظر فى إمكانية صناعة قنابل التفاعل المتسلسل ، وفى عام ١٩٤٣ وصلت هذه اللجنة إلى إمكانية صناعة مثل هذه القنبلة من اليورانيوم . فى ٩ أكتوبر ١٩٤١ ، أخذ التقرير البريطانى إلى روزفلت، مما دفعه إلى البدء فى العملية ، بعقد اجتماعات خاصة بها .

فى هذه الاجتماعات وضعت أسس مستقبل سياسة القنبلة ، ووضعت تحت تصرف الرئيس تماماً ، وكما قال ريتشارد رودس **Richard Rhodes** ، الذى أخذت من كتابه "صناعة القنبلة الذرية" كثيراً من المعلومات عن هذه القضية: "من هذه اللحظة كان لأى عالم أن يختار المساهمة أو عدم المساهمة فى بناء القنبلة الذرية (وهذه كانت اختياراته الوحيدة) وكان ثمن القرار، هو تسليم أية سلطة مقبلة بالموضوع لما أصبح فيما بعد بولة مستقلة، بسيادة منفصلة تماماً عن رأى العام، وتحت نفوذ شخص واحد فقط: هو رئيس الجمهورية " . وهكذا اتخذ قرار صناعة القنبلة الذرية بواسطة روزفلت وحده .

وبقى زيلارد فى شيكاغو بينما تمت صناعة القنبلة فى لوس ألاموس بنيوميكسيكو **Los Alamos, New Mexico** . فى مارس عام ١٩٤٥ ، بدأ زيلارد يشك فى حكمة إجراء تجارب القنبلة الذرية، واستعمالها ، فقد كان واضحاً أن الحرب ضد ألمانيا ستنتهى فى القريب العاجل، ومن هنا بدأ يسائل نفسه عن الفرصة فى الاستمرار فى تطوير صناعة القنبلة، وعماً إذا لم تتوقف الحرب مع اليابان، وإمكانية استعمالها هناك .

كان زيلارد يعتقد أنه بالإعداد لتجربة القنبلة الذرية، فإن الولايات المتحدة تسير إلى تحطيم مكانتها التى احتلتها بين نول العالم ، عندما تحصل الدول الأخرى على القنبلة الذرية ، فإن تفوق الولايات المتحدة سيتهور ويبدأ سباقاً خطيراً للتسلح ، وهكذا

فكر زيلارد فى إنشاء هيئة عالمية تتحكم فى القنبلة الذرية بدلا من الولايات المتحدة الأمريكية .

ومات روزفلت فى مايو ١٩٤٧ ، وقابل جيمس بيرنز James Byrnes ، وزير خارجية ترومان ، زيلارد . وقال بيرنز إن الولايات المتحدة قد صرفت بليونى دولار على القنبلة ، وإن عدم اختبار القنبلة هو فى حقيقة الأمر اختيار غير وارد . وأضاف عاملاً آخر ، وهو إن حيازة القنبلة الذرية سوف تجعل الروس أكثر ليونة وقابلية للآراء المختلفة . وهكذا جربت القنبلة بنجاح فى ١٥ يوليو .

من الممكن اعتبار القنبلة انتصارا للهندسة ، فقد شارك فى صناعتها إلى جانب العلماء العديد من المهندسين . كانت تكنولوجيا مدهشة ولكن من الداخل كانت نموذجاً ضخماً لفكرة زيلارد ليس إلا .

قبل اختبار القنبلة وزع زيلارد على العلماء القائمين بالعمل فى صناعة القنبلة ورقة تقول : " إن الاكتشافات التى لا يعلمها جمهور شعب الولايات المتحدة، قد تؤثر على أسلوب المعيشة فى هذه الدولة فى المستقبل القريب " ، وهاجم فى المذكرة فكرة استعمال القنبلة وقال: " إنه ليس هناك خطر من استعمال مثيلة لها ضد الولايات المتحدة " ، وقال أيضاً " إن الدولة التى سوف تسجل السبق فى استعمال هذه القوى المستخرجة من الطبيعة سوف تتحمل مسئولية فتح الباب أمام فترة من الخراب لا يتصورها العقل ، ونحن الموقعون أدناه نرجو بكل احترام من سيادتكم أن تستعملوا سلطانكم كقائد أعلى فى التأكد من أن الولايات المتحدة لن تستعمل القنبلة الذرية إلا بعد أن ترفض اليابان التسليم بالشروط المعلنة بالتفصيل لتسليمها " .

وقع سبعة وستون عالماً على العريضة ، ولكنها لم تصل إطلاقاً إلى الرئيس .

كان إوارد تيلر Edward Teller أحد من رفضوا التوقيع ، وكتب لزيلارد يقول: "بادئ ذى بدء فأنا ليس لدى أى أمل فى راحة ضميرى ، فإن الشيء الذى نصنعه مرعب لدرجة أنه لن تنقذ أرواحنا أى كمية من الاحتجاجات أو اللعب بالسياسة".

وألقيت القنبلة الذرية على هيروشيما فى ٦ أغسطس ١٩٤٥ .

وهناك دروس يجب علينا أن نتعلمها من هذه القصة :

أولاً - لا توجد علاقة واضحة بين الأفكار وتطبيقها ، أى بين العلم والتكنولوجيا . لقد كان بناء القنبلة الذرية مسئولية تكنولوجية ، وكان تحقيقها مبنياً على المعرفة

العلمية ، ولم يكن هناك ضمان من نجاح التجربة بالطريقة التي خططت لها ، وكانت المسافة بين النظرية العلمية الأساسية، والتطبيق مسافة هائلة . كانت النظرية مبنية على أسس سليمة (التفاعل المسلسل) ولكن تطبيقها كان انتصاراً تكنولوجياً ضخماً لا علاقة له بالعلم ، فهو لن يقدم لنا تفهماً جديداً للعالم المحيط بنا .

ونحن لا نعنى بالتركيز على التكنولوجيا، هنا، التقليل من قيمة وطبيعة العلم ، وقد تتضح هذه المقولة فيما يتعلق بفضل الألمان في صناعة القنبلة الذرية فقد يكون هايزنبرج هو السبب في هذا الفضل، فقد قال بعد الحرب: "إن هذا الفضل قد أعفى العلماء الألمان من الاضطرار للتساؤل حول أخلاقيات صناعة القنبلة" . وقد ساعدهم على هذا هتلر نفسه الذي قرر بعد هزيمة ستالينجراد أن لا يستمر في استثمار ما بقي من الميزانية المحدودة في صناعة القنبلة وأن يركز على الصواريخ .

ثانياً - إن قرار صناعة القنبلة كان قراراً سياسياً ولم يكن قراراً علمياً ، وقد يكون من المفيد أن نتصور مسيرة التاريخ لو لم يقترح زيلارد على أينشتين كتابة خطابه الشهير لروزفلت، والإجابة على هذا أنه في أغلب الظن لم تكن القنبلة لتصنع أثناء الحرب ، كذلك لم تكن لتصنع بعد الحرب ، لو لم تكن هناك حاجة إليها* . وقد كتب أوبنهايمر يقول " إن رجل العلم غير مسئول عن قوى الطبيعة ، وإنما مسئوليته هي الكشف عن طريقة عمل هذه القوى، وقوانينها ، وكيف يمكن تسخيرها لخدمة البشرية ، أما تحديد جدوى صناعة قنبلة ذرية فلا يمكن أن يكون مسئولية العالم ، فهذه مسئولية الشعب الأمريكي و ممثلهم المختارين " .

ويمثل تصرف زيلارد درساً ثالثاً : فأحد أهم الواجبات المستخرجة من هذه القصة هي وجوب الشفافية ، فقد كان من الواجب بعد الحرب إيضاح نتائج هذا الاكتشاف العلمي . نعم لقد أكد زيلارد على أهمية السرية قبل الحرب ، ولكن من الواضح أنه لم يكن من الممكن منع إذاعة هذه المعرفة تماماً . فبشكل عام فإن مثل هذه الاكتشافات ستذاع، إن عاجلاً أو آجلاً ،

* لا يتفق هذا التوقع مع ما حدث بالفعل، فرغم انتهاء الحرب الباردة مازال البنتاجون يطور أسلحته (المترجم) .

وسوف يعرفها الآخرون . ولقد كان الغرض من السرية هو حماية الأمن القومي، ولكن بشكل عام، فإن إذاعة النتائج المختلفة للقنبلة كان من واجبات العلماء الأساسية . تبقى نقطة أخرى لا بد من ملاحظتها وهي تدل على الاستعداد العام لظلم العلم : إن من قتل في هيروشيما من القنبلة الذرية وإشعاعاتها يبلغ حوالي ٢٠٠ ألف شخص في حين مات ١٠٠ ألف شخص في طوكيو قبل ذلك في عام ١٩٤٥ ومثلهم في درسدن، و ١٠٠ مليون شخص في حروب في هذا القرن ، نصفهم (٥٠ مليون) برصاص المسدسات والبنادق والقنابل العادية . ومات النصف الآخر في معسكرات اعتقال وفي مجاعات صنعها الإنسان ولا يجرؤ أحد على ربط هذه الجرائم بالعلم . وبما أن العلماء مصدر للمعرفة فعليهم كما ذكرنا الإبلاغ عن النتائج المختلفة لهذه المعرفة ، أما اتخاذ قرار معين أو قرار آخر فهو واجب سياسي يُسأل عنه المسئولون .

ولكن إذا كنا لا نلوم العلماء على إساءة تطبيق الوسائل العلمية ، فهل نشكرهم على حسن الاستعمال ؟ والإجابة على هذا في نظرنا هي أن المعرفة في حد ذاتها شيء جيد . فكل معرفة وتفهم لما حولنا هو شيء جميل وإيجابي، ويجب شكر العلم والعلماء عليه ، خصوصاً لو أدت هذه التطبيقات إلى إيجابيات مثل صناعة الأنسولين أو توليد الطاقة .

ولكن ، هل كل المعرفة جميلة ومحايده بهذا المعنى ؟ إن قصة العمل في بحوث تحسين النسل Eugenics تثير بعض الأسئلة الصعبة :

في عام ١٨٨٢ قدم فرانسيس جالتون (قريب داروين) كلمة Eugenics على أنها تعني " تحسين النسل " ، وكان مصدرها الإغريقي يعني " أحسن منذ الولادة " أو " نبيل بالوراثة " ، وعرف هذا البحث (بحث تحسين النسل) بأنه " علم تحسين السلالة البشرية بإعطاء السلالات الأفضل، أو أنواع الدماء المميزة فرصة أفضل للسيادة " .

كان جالتون يعتقد أن العلم معادل للتقدم وغير قابل للفصل عنه ، وأن البشر قابلين للتحسن ، فإذا كان مولدو النباتات يحسنون سلالات النباتات ، أليس من الممكن إنتاج أنواع متميزة من البشر باختيار الأزواج المناسبة خلال أجيال قليلة ؟ كان الفرض العلمي خلف هذا التساؤل ، هو أن أغلب الخواص البشرية موروثية .

كانت وجهة نظر جالتون مستمدة من إمكان تخطيط الانتقاء الطبيعي والتطور . يقول جالتون: " إن العمليات التطويرية هي في حالة تغير مستمر ، بعضها لما هو جيد

والآخر للعكس ، وإن واجبنا هو التدخل عند اللزوم بتشجيع التغييرات الجيدة ، وإحباط التغييرات السيئة أو الحد منها " . ولم تكن التغييرات البيولوجية ، هي فقط الموروثة في رأى جالتون ، بل كان التشرد، وضعف العقل، والتخلف الذهني والجنون أيضاً موروثةين . بل إن داروين نفسه كان ، حسب كلام والاس ، متشائماً بشأن مستقبل البشرية ، فقد كان يظن أن هؤلاء الذين سينجحون في السبق نحو الثراء، ليسوا هم بالطبيعة أفضل الناس أو أذكاهم . وكذلك فإن تناسل الطبقات الجاهلة أكثر من تناسل الطبقات المتعلمة .

وقد أيد كارل بيرسون ، عالم الإحصاء المشهور من جامعة لندن ، هذه الأقوال ، كذلك أيدها بعض الفابيين* Fabians أمثال برنارد شو، وبعض علماء النفس مثل هافلوك إيليس Havelock Ellis .

تأثر بهذه الأفكار أيضاً أمريكي يدعى شارلز دافنبورت Charles Davenport ، وفى عام ١٩٠٤ أقنع دافنبورت مؤسسة كارنيجى Carnegie Foundation بإنشاء معامل (كولد سبرينج) لدراسة التطور البشرى ، وزعم دافنبورت فى دراساته للسلاسل البشرية، أن بعض الأجناس ضعيفة العقل بطبيعتها، وأن الأجناس تختلف عن بعضها البعض : فالزنج متخلفون بيولوجياً ، أما البولنديون فاعتبرهم مستقلين ومعتادين على الذات وإن كانوا قبليين ، والإيطاليين لديهم ميول للعنف الشخصى . وقد توقع للأمريكي - مع ورود دفعات المهاجرين - أن يكون أكثر سُمرة، أقل حجماً، متقلباً، مستعداً لارتكاب الجرائم، والخطف، والاعتداء، والاعتصاب وممارسة السلوكيات الجنسية المنحطة . وكان يشجع تحجيم الأضرار بتحسين النسل بمنع قبول المهاجرين، لكى يحد من ضرر تلوث العناصر الوراثية - التى كان يطلق عليها اسم "germ-plasm" - من الخارج، والتعامل مع العوامل السيئة فى الداخل بمحاولة منع من يعتبرهم سيئين تناسلياً .

كان دافنبورت يتبع فى الحقيقة سياسة تتبع مقولة انجليزية عمرها ٣٠٠ عام ، تقول إنه ينبغى على السيد أن يهتم بتوجيه نشاطه التناسلى كما يهتم بجياده ، حيث

* أعضاء جمعية كانت تعتقد بإمكان تحقيق التغيير للاشتراكية بدون عنف (المترجم) .

يتخذ من أجملها مصدراً للسلالة . أى أن التزاوج الإنسانى يصبح أكثر قيمة ودافعاً للتقدم، إذا عومل مثل التزاوج بين الجياد.

كان أحد نتائج انتشار تنظيم التناسل هو استعمال التعقيم . ويقدر أنه بين عامى ١٩٠٧ و ١٩٢٨ عقم حوالى ٩٠٠٠ شخص فى الولايات المتحدة باعتبارهم ضعاف العقول. وفى قضية مشهورة عام ١٩٢٧، حكم القاضى أوليفر وندل هولز Oliver Windel Holmes بصحة التعقيم بوسائله المختلفة بما فيها قطع قناة فالوب ، وقال مقولة شهيرة هى إنه: " يكفى ثلاثة أجيال من المعتوهين " .

فى عام ١٩٣٠ بدأ هكسلى Huxley وهالدين Haldane و هوجبن Hogben و جينينج Jenning وغيرهم من البيولوجيين، ثورة ضد ادعاءات جماعات تحسين النسل ، ولكن هذه الثورة قد جاءت متأخرة ،فقد وصلت العملية إلى أرجاء مختلفة من أوروبا، فكما قال بنو مولر هيل Benno Muller-Hill فى كتابه :العلم القاتل : Murderous Science: إن أيديولوجية الاشتراكية الوطنية (الفاشية) بسيطة جداً ، فقد ادعوا أن الجنس البشرى يختلف بعضه عن بعض، بأن ما يجعل اليهودى يهودى والغجرى غجرى، وعدو المجتمع عدواً للمجتمع، والمختل عقلياً مختلاً عقلياً هو ما يجرى فى دماغهم (أى فى جيناتهم) . ومن الصعب إنكار أن هذا المفهوم قد نتج عن حركة تحسين النسل " .

وفى عام ١٩٣٣ أصدر مجلس وزراء هتلر "قانون التعقيم لتحسين النسل " ، وهو يجبر أى مصاب بأى مرض وراثى على قبول التعقيم .

قد يكون موقف العلماء الذين دافعوا عن تحسين النسل موقفاً شريفاً بالنسبة للعلم ، فقد ادعوا الجهل بنتائج دفاعهم هذا، ولكنهم فى حقيقة الأمر كانوا مقصرين فى شرح إمكانية خطأ نظرياتهم للجمهور ، وعلى العلماء واجب دراسة كل النتائج الاجتماعية لأعمالهم لزيادة التأكد من صحة نظرياتهم* .

وليس للعلماء اتخاذ قرارات أخلاقية وحدهم ، فلا حق لهم فى ذلك وليست لديهم المقدرة عليه.

* وليس من الممكن استبعاد دور الطبقات الحاكمة من المسئولية فى هذه القضية (المترجم) .

وستواجه العلماء مشاكل اجتماعية وأخلاقية فيما يتعلق بالطاقة الذرية وبالبيئة، وبالتجارب الإكلينيكية وإجراء تجارب على الأجنة ، وعليهم في هذه المجالات مسئولية تتجاوز مسئولية غيرهم من المواطنين؛ إذ عليهم إفادة الجمهور بأمانة بتفاصيل ما يعلمون .

ولهؤلاء الذين يشكون في مقدرة الجمهور على اتخاذ القرار السليم، نورد مقولة توماس جيفرسون "أنا لا أعلم مصدرًا سليمًا للعدل، إلا الناس أنفسهم . فإذا كنا نظن أنهم غير عارفين ببواطن الأمور فعلينا أن نوضح لهم الأمور" .

وعلينا أن نتذكر مقولة الشاعر الفرنسي بول فاليري **Paul Valery**: "إننا ندخل المستقبل من مؤخرته ، فخيال اليوم هو تكنولوجيا الغد" .

الفصل التاسع

العلم والجمهور

إذا كان العلم غير طبيعي ويؤدي إلى سوء فهم من الجمهور بل وأحياناً بعض العداة له ، فما الذي يمكن عمله ؟ ترجع أهمية السؤال، إلى أن العلم هو أفضل الطرق لتفهم العالم ، فقد حقق توحيد قوانين الطبيعة وصناعة كيماويات جديدة أهدافاً مثيرة . ولدينا من الأدلة ما يقنعنا بأن الإنجازات المقبلة في ميادين البيولوجيا سوف تكون لها نفس الإعجاز . ويبقى مع ذلك سوء الظن - رغم أن المجتمع العلمي قد أصبح الآن معتاداً على محاولة شرح مجالات عمله للجمهور - بعد أن تخلى العلماء عن فكرة " أن تبسيط العلوم عمليه مثيرة للريبة " . إن الأمل المنشود - طبعاً - هو أن تفهم الجمهور للعلم، سيؤدي إلى تفهم أكثر ومقدرة أصح على اتخاذ القرار في مسائل مثل البيئة، والهندسة الوراثية والقوى النووية وغيرها، من المواضيع الهامة . وهناك أيضاً إحساس بأن تفهم الجمهور للعلم سوف يجعله محباً له ، ولكن محاولة نشر العلم فشلت في تأكيد خاصيتين هامتين له : الأولى هي ما لا يستطيعه العلم ، أي المشاكل التي لن يستطيع العلم حلها ، والثانية هي طبيعة العلم غير الطبيعية .

وعندما يتحدث فلاسلاف هافيل (الذي جاء ذكره في المقدمة) عن زعم العلم بأنه الحكم الوحيد القانوني لكل الحقائق ، فإنه يضر بالعلم والحقيقة معاً. فقد نسي مقولة تولستوى بأن العلم لا يحدد لنا أسلوب معيشتنا ، وأنه لا يساهم مساهمة فعالة في المشاكل الأخلاقية ، فهذه هي مهمة السياسيين والمحامين والفلاسفة، وفي النهاية المجتمع بأكمله ، ولا بد من أن نذكر هافيل وأمثاله بأن المعرفة تختلف عن التطبيق ، وأن لوم العلم بسبب القنبلة الذرية أو التلوث الصناعي يمثل فشلاً في تفهم طبيعة اتخاذ القرارات التي تكون أساساً قرارات سياسية واجتماعية ولا تتعلق فقط بالاكتشافات العلمية، وعلى هذا فإن لوم العلم قد يكون مريحاً، ولكنه إضاعة للجهد فيما لا طائل وراءه.

صحيح أن العلم قد يكون مسئولاً عن بعض الإلحاد ، ولكن الكثير من العلماء يملؤهم الإيمان، كما أن المقدرة على الإيمان بالغيبات مازالت كبيرة عند كثير من الناس . ويكفي لذلك متابعة ذلك الولع بالتنجيم. وقد تكون المعرفة العلمية غير مريحة

ومقلقة، ولكن هذا القلق أفضل من الجهل . وإذا لم يكن باستطاعة العلم أن يعلمنا كيف نعيش فإنه قادر على تحقيق أهداف محددة . فيمكن للعلم ، إذا أراد المجتمع، أن يعالج كل الأمراض الوراثية ، أما إذا لم يرد المجتمع فإنه يمكن منع هذا مثلما يمنع موت الرحمة Euthanasia . وعلى المجتمع ككل اتخاذ مثل هذه القرارات، ومن العبث - طبعاً - ترك طريقة استعمال العلم فى أيدي العلماء، أو أى مجموعة أخرى من المتخصصين .

كان نوستروفسكى يخاف قدرة العلم على التنبؤ بالمستقبل ، ومن هنا فلن يبقى لنا إلا اكتشاف هذه القوانين، ويصبح الإنسان غير مسئول عن أعماله يقول: " سوف تصبح الحياة سهلة جداً حينئذ . وسنسجيل كل الأعمال الإنسانية فيما يشبه جداول اللوغاريتمات ، وستحتوى هذه الجداول على حسابات دقيقة للتنبؤ التفصيلي بالمستقبل، وعلى هذا فسنفقد روح المغامرة ولن يبقى مكان للعمل الإرادى " .

ولا يوجد أى أساس لهذا الهاجس المخيف ، فالعلم يحاول أن يتفهم كيف تعمل القوى الطبيعية محاولاً تفسيرها بعدد محدود من القوانين . ولكن الظواهر التى نحاول أن نفسرها هى فى حقيقتها أكبر تعقيداً من القوانين نفسها . فقوانين نيوتن للحركة بسيطة جداً إذا قورنت بأنواع الحركة التى تفسرها ، ومن المهم أن نفهم أن معرفة القوانين لا يعنى أننا نستطيع أن نصف حركة منظومة معقدة . فمن الممكن مثلاً كتابة المعادلات التى تتحكم فى حركة ثلاثة أجسام يجذب بعضها البعض بقوة الجاذبية، ولكن حل هذه المعادلات بحيث نصف حركتها تفصيلاً - هو عملية فى منتهى الصعوبة، ولم تتحقق بعد .

وكمثال آخر ، فإن التنبؤ بحالة الجو هو عملية فى منتهى الصعوبة ، فالمنظومة معقدة جداً، والنماذج لا تعطى أكثر من " توقعات منتظرة "، ويحتاج الأمر إلى مزيد من البحوث الأساسية، ولا بد من التعامل بحيطه مع التنبؤات التفصيلية .

وتتضح الصعوبة فى حسابات المنظمات المعقدة مثل التنبؤات الجوية من الدراسة الحديثة عن (الشواش) Chaos . والفكرة الأساسية فى هذه الدراسات، هى أن بعض المنظومات حساسة لأى تداخلات صغيرة . فمثلاً حركة جناح فراشة فى حديقة فى إنجلترا قد تؤدى إلى زوابع فى مكان بعيد جداً .

وحتى في الأحوال التي نعرف فيها كافة العوامل ، فإننا لا نستطيع اتخاذ قرار علمي منطقي لتحديد أي من العوامل سيتدخل . فمن السهل مثلاً على مجموعة من الناس أن تتفق على طريقة لاختيار فرد من فردين؛ إذ يمكن التصويت واختيار من يحوز على أغلبية الأصوات . ولكن كيف تكون الأمور إذا كان أمامنا ثلاث إمكانيات أو أكثر :

فلنفرض أن لدينا أحد عشر شخصاً عليهم أن يختاروا ترتيب العناصر ا ، ب ، ج ، . فلنفرض أن أربعة منهم فضلوا " ا ب ج " ، وأن خمسة اختاروا " ب ج ا " ، وأن اثنين اختاروا " ج ا ب " . يتضح من هذه الصورة أن " ا " يسبق " ب " (٦ ضد ٥) ، " ب " يسبق " ج " (٩ ضد ٢) و " ج " يسبق " ا " (٧ ضد ٤) وهكذا فإن القرار سيكون أن يسبق " ا ب " ، ويسبق " ب ج " ، ويسبق " ج ا " أي أن النتيجة ستحتوى تناقضاً لا يمكن قبوله .

وبشكل عام، فإن هذه الظاهرة تسمى: " نظرية أرو للاستحالة Arrow's Impossibility Theorem " في الاقتصاد وهي التي تقول بأنه لا توجد طريقة عقلانية لتقسيم مصادر الدخل بين أناس لهم مطالب متناقضة ، ولهذا طبعاً نتائج هامة : فهي تعنى أنه حتى إذا كانت لدينا كل المعلومات اللازمة فإننا لا نستطيع حل مثل هذه المشكلة الهامة ، وهكذا ، فبينما يستطيع العلم تحديد المشاكل فيما يتعلق بحل المشاكل الصحيحة مثلاً ، فلن يوجد حل واحد لتقسيم هذه الميزانيات اللازمة، ولا بد من إجراء بعض التنازلات من جانب كافة الأطراف .

وكذلك فيما يتعلق بالمشاكل الأخلاقية والسياسية، فليست هناك طريقة للحصول على المجتمع المثالي ، وكمثال فإن الفيلسوف إزايا برلين Isaiah Berlin يوضح هذا بالنسبة للحرية المثالية :

" قد تقتل حرية ما حرية أخرى ، قد تمنع إحدى الحريات حرية أخرى ، قد تخلق إحدى الحريات ظروفاً لا تشجع غيرها من الحريات ، قد تكون حرية الفرد أو حرية مجموعة ما متناقضة مع حرية مجموعة أخرى .. ولكن - ورغم كل هذا - فهناك قضية حادة هي شدة الحاجة لإشباع احتياجات أخرى مثل: العدل والسعادة والحب، وتحقيق المقدر على خلق أشياء جديدة وتجارب وأفكار، واكتشاف الحقيقة " .

ولابد لنا من مقاومة فكرة أن العلم سيحل كافة المشاكل . قد يحدث هذا في المستقبل، ولكن تفهمنا الحالي للسلوك البشرى والمجتمع ككل محدود، لدرجة تجعله أقل حتى من علم بدائي . ويجب أن تذكرنا الماركسية بمدى خطورة ادعاءات إخضاع العلوم الاجتماعية للمنطق العلمى وكذلك فإن التنبؤات الاقتصادية لا يمكن الاعتماد عليها . وكل هذا يتسبب فى تشكيل مشكلة حقيقية . فكما قال عالم الاقتصاد روبرت هيلبرنير Robert Heilbroner: " إن النفس البشرية يمكنها تحمل التنبؤ بمستقبل تعس وشقى، ولكنها لا تستطيع تحمل فكرة أنه لا يمكن التنبؤ بالمستقبل " .

ويظن بعض الناس أن العلماء ، كما تقدمهم وسائل الإعلام ، يعلمون كل شىء عن العلم . فالعالم المتخصص فى علم الأحياء مثلاً مفروض فيه أن يكون على علم جيد بعلم الطبيعة ، وهكذا . والحقيقة أن العلم شىء فى منتهى الصعوبة حتى بالنسبة للعلماء ، وقد لا يعرف عالم الفيزياء أى شىء عن مبادئ بيولوجيا الخلية . كذلك فإن علماء الأحياء لا يعلمون شيئاً عن علم الطبيعة . بل وحتى العاملون فى الرياضة، يحتاجون للعمل لشهور طويلة لتفهم العمل فى ميادين أخرى من الرياضة . ولكن ما يجعل العلماء مختلفين هو ثقافتهم فى أنهم لو أعطوا الوقت فإن فى مقدورهم تفهم أغلب أنواع العلم الأخرى . أما غير العلماء فلا مقدرة لهم على مثل هذا التفهم . كمثال فإن ٥٠٪ فقط من الأمريكيين، وجد أنهم قادرين على تفهم مبادئ العلوم - مع أن نصف الميزانيات المقدمة للكونجرس تتعلق بالعلم أو التكنولوجيا .

ليست هناك وسيلة سهلة لتفهم العلم، خصوصاً وأنه لا يوجد أسلوب واحد للمنهج العلمى، وقد تكون الطريقة الوحيدة لتفهم العلم هى بممارسة البحث العلمى ، لكن من الواضح أنها لن تكون طريقة ناجحة لتحقيق التفهم العام للعلم . وقد يكون اعتراف معلمى العلوم بطبيعة العلم غير الطبيعية وسيلة لتحقيق ذلك . فبدلاً من تدريس العلم كموضوع متفرد صعب قد يكون من المفيد مقارنته بالإدراك العام Common sense (الفصل الأول) فيجب أن يفهم الدارسون الصغار اختلاف الفكر العلمى، وكيف كانت أفكار أرسطو أقرب إلى الإدراك العام بمقارنتها بأفكار جاليليو ونيوتن .

وتتجاهل أغلب مناهج تدريس العلوم الحديثة الأشخاص ، وتتجاهل أيضاً طرق تقدم العلم . فكثير مما يتعلمه الطلبة فى علم الأحياء فى المدرسة، وحتى فى الجامعات، يشابه تعليم تصريف الأفعال فى اللغات أى من خلال الحفظ . وقد يكون تدريس الإبداع فى العلم مع التركيز على الشجاعة العقلية أكبر قيمة من تدريس العلم نفسه .

سيبقى العلم جزءاً من ثقافتنا سواء أحببناه أو كرهناه ، وسوف تتأثر آراء أغلب الناس بالأفكار العلمية : إن الأرض تدور حول الشمس ، وإن الأسباب الوراثية تتسبب فى المرض ، وإن الإشعاع الذرى قد يكون خطراً ، حتى إذا لم يفهموا الأساس العلمى لهذه الأفكار؛ إذ إن تفهم آليات وأسباب الأفكار العلمية قد يكون عملية صعبة ، ومن العجب أن بعض الأفكار التى انتشرت عن (الشواش) وعن ميكانيكيات الكم، قد استعملت كعمليات سحر فى بعض أعمال الخيال العلمى مثل رواية أيان ماكيوين lan McEwan "طفل فى الزمان A Child in Time" ونحن نحتاج إلى طرق جديدة لكى نعرف الناس بالعلم؛ ولكى نجعله أكثر إثارة دون أن نحوله إلى سحر وخرافة .

سيلعب العلم دوراً مركزياً فى حياتنا . سوف نلجأ للعلم والتكنولوجيا للتخلص من الفوضى التى نعيشها الآن ، هذه الفوضى التى تتعلق بمشاكل البيئة والتضخم السكانى . طبعاً ستوجد أحيانا حلول مستقلة عن العلم، ولكن العلم يستطيع أن يساهم مساهمة فعالة .

وفى النهاية يجب علينا أن نتذكر أصل العلم فى اليونان ، ورغم أننا لا نفهم لماذا ظهرت أصوله هناك، إلا أننا نعرف أن أهل اليونان كانوا يحترمون النقاش الحر الناقد - وهى أهم أسس العلم . ينبغى علينا أن نتذكر أنه رغم ازدهار العلم الآن فإنه قد يذبل سريعاً، وعلينا فقط أن نتذكر قصة ليسنكو وخرافاتة، التى أدت إلى تأييد السلطات السوفيتية لها، إلى تحطم علم الوراثة عند السوفييت . وعلى هؤلاء الذين لا يحبون أفكار العلم، ويظنون أن لها تأثيراً ضاراً على الحياة الروحية عليهم، أن يتذكروا أن رفض العلم، وقبول الجمود الفكرى والجهل لا تؤدي فقط إلى ذبول العلم بل ويؤدي أيضاً إلى تهديد الديمقراطية نفسها . فالعلم هو أحد أجمل وأعظم إنجازات البشرية، وينبغى - للحفاظ عليه - إطلاق السراح للنقاش الحر الناقد بدون تدخل سياسى ، وهو شىء هام اليوم، كما كان هاما أيام أيونيا .

المحتويات

الصفحة	الموضوع
5	شكر
7	مقدمة المترجم
9	مقدمة المؤلف
15	الفصل الأول - أفكار غير طبيعية
23	الفصل الثاني - التكنولوجيا ليست هي العلم
29	الفصل الثالث - قفزة طاليس : الغرب والشرق
39	الفصل الرابع - الإبداع
45	الفصل الخامس - المنافسة والتعاون والالتزام
53	الفصل السادس - شكوك فلسفية - الهيجان النسبوي
67	الفصل السابع - اللا علم
79	الفصل الثامن - العلم الأخلاقي والعلم اللاأخلاقي
89	الفصل التاسع - العلم والجمهور

المشروع القومي للترجمة

المشروع القومي للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التي حققتها مشروعات الترجمة التي سبقته في مصر والعالم العربي ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنباً إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

المشروع القومي للترجمة

ت : أحمد درويش	جون كوين	١ - اللغة العليا (مطبعة ثانية)
ت : أحمد فؤاد بليغ	ك. مادهو باننيكار	٢ - الوثنية والإسلام
ت : شوقي جلال	جورج جيمس	٣ - التراث المسروق
ت : أحمد الحضري	انجا كاريتنكوفا	٤ - كيف تتم كتابة السيناريو
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	٥ - ثريا في غيبوبة
ت : سعد مصلوح / وفاء كامل فايد	ميلكا إفيتش	٦ - اتجاهات البحث اللساني
ت : يوسف الأنطكي	لوسيان غولدمان	٧ - العلوم الإنسانية والفلسفة
ت : مصطفى ماهر	ماكس فريش	٨ - مشعل الحرائق
ت : محمود محمد عاشور	أندرو س. جودي	٩ - التغيرات البيئية
ت : محمد معتصم وعبد الجليل الأزدي وعمر حلي	جيرار جينيت	١٠ - خطاب الحكاية
ت : هناء عبد الفتاح	فيسوافا شيمبوريسكا	١١ - مختارات
ت : أحمد محمود	ديفيد براونستون وايرين فرانك	١٢ - طريق الحرير
ت : عبد الوهاب علوب	روبرتسن سميث	١٣ - ديانة الساميين
ت : حسن المودن	جان بيلمان نويل	١٤ - التحليل النفسي والأدب
ت : أشرف رفيق عفيفي	إدوارد لويس سميث	١٥ - الحركات الفنية
ت : بإشراف / أحمد عثمان	مارتن برنال	١٦ - أثينة السوداء
ت : محمد مصطفى بدوي	فيليب لاركين	١٧ - مختارات
ت : طلعت شاهين	مختارات	١٨ - الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية
ت : نعيم عطية	جورج سفيريس	١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة
ت : يعنى طريف الخولي / بدوي عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	٢٠ - قصة العلم
ت : ماجدة العناني	صمد بهرنجي	٢١ - خوخة وألف خوخة
ت : سيد أحمد علي الناصري	جون أنتيس	٢٢ - مذكرات رحالة عن المصريين
ت : سعيد توفيق	هانز جيورج جادامر	٢٣ - تجلي الجميل
ت : بكر عباس	باتريك بارندر	٢٤ - ظلال المستقبل
ت : إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	٢٥ - مثنوى
ت : أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	٢٦ - دين مصر العام
ت : نخبة	مقالات	٢٧ - التنوع البشري الخلاق
ت : منى أبو سنه	جون لوك	٢٨ - رسالة في التسامح
ت : بدر الديب	جيمس ب. كارس	٢٩ - الموت والوجود
ت : أحمد فؤاد بليغ	ك. مادهو باننيكار	٣٠ - الوثنية والإسلام (ط٢)
ت : عبد الستار الطوجي / عبد الوهاب علوب	جان سوفاجيه - كلود كايين	٣١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامي
ت : مصطفى إبراهيم فهمي	ديفيد روس	٣٢ - الانقراض
ت : أحمد فؤاد بليغ	أ. ج. هوبكنز	٣٣ - التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية
ت : حصبة إبراهيم المنيف	روجر آلن	٣٤ - الرواية العربية
ت : خليل كلفت	بول . ب. ديكسون	٣٥ - الأسطورة والحداثة

٣٦ - نظريات السرد الحديثة	والاس مارتن	ت : حياة جاسم محمد
٣٧ - واحة سيوة وموسيقاها	بريجيت شيفر	ت : جمال عبد الرحيم
٣٨ - نقد الحداثة	ألن تورين	ت : أنور مغيث
٣٩ - الإغريق والحسد	بيتر والكوت	ت : منيرة كروان
٤٠ - قصائد حب	أن سكستون	ت : محمد عيد إبراهيم
٤١ - ما بعد المركزية الأوربية	بيتر جران	ت : عاطف أحمد / إبراهيم فتحي / محمود ماجد
٤٢ - عالم ماك	بنجامين بارير	ت : أحمد محمود
٤٣ - اللهب المزدوج	أوكتايفيو پاث	ت : المهدي أخريف
٤٤ - بعد عدة أصياف	الدوس هكسلي	ت : مارلين تادرس
٤٥ - التراث المغدور	روبرت ج دنيا - جون ف أ فاين	ت : أحمد محمود
٤٦ - عشرون قصيدة حب	بابلو نيرودا	ت : محمود السيد على
٤٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (١)	رينيه ويليك	ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
٤٨ - حضارة مصر الفرعونية	فرانسوا دوما	ت : ماهر جويجاتي
٤٩ - الإسلام في البلقان	ه . ت . نوريس	ت : عبد الوهاب علوب
٥٠ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير	جمال الدين بن الشيخ	ت : محمد برادة وعثمانى الميلود ويوسف الأطلكى
٥١ - مسار الرواية الإسبانية أمريكية	داريو بيانوييا وخ . م بينياليستي	ت : محمد أبو العطا
٥٢ - العلاج النفسى التدميمي	بيتر . ن . نوفاليس وستيفن . ج . روجسيفيتز وروجر بيل	ت : لطفى فطيم وعادل دمرdash
٥٣ - الدراما والتعليم	أ . ف . ألنجتون	ت : مرسى سعد الدين
٥٤ - المفهوم الإغريقى للمسرح	ج . مايكل والتون	ت : محسن مصيلحي
٥٥ - ما وراء العلم	چون بولكنجهوم	ت : على يوسف على
٥٦ - الأعمال الشعرية الكاملة (١)	فديريكو غرسية لوركا	ت : محمود على مكى
٥٧ - الأعمال الشعرية الكاملة (٢)	فديريكو غرسية لوركا	ت : محمود السيد ، ماهر البطوطى
٥٨ - مسرحيتان	فديريكو غرسية لوركا	ت : محمد أبو العطا
٥٩ - المحبرة	كارلوس مونيث	ت : السيد السيد سهيم
٦٠ - التصميم والشكل	جوهانز ايتين	ت : صبرى محمد عبد الغنى
٦١ - موسوعة علم الإنسان	شارلوت سيمور - سميث	مراجعة وإشراف : محمد الجوهري
٦٢ - لذة النص	رولان بارت	ت : محمد خير البقاعى .
٦٣ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (٢)	رينيه ويليك	ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
٦٤ - برتراند راسل (سيرة حياة)	ألان وود	ت : رمسيس عوض .
٦٥ - فى مدح الكسل ومقالات أخرى	برتراند راسل	ت : رمسيس عوض .
٦٦ - خمس مسرحيات أندلسية	أنطونيو جالا	ت : عبد اللطيف عبد الحلیم
٦٧ - مختارات	فرناندو بيسوا	ت : المهدي أخريف
٦٨ - نتاشا العجوز وقصص أخرى	فالنتين راسبوتين	ت : أشرف الصباغ
٦٩ - العالم الإسلامى فى أوائل القرن العشرين	عبد الرشيد إبراهيم	ت : أحمد فؤاد متولى وهريدا محمد فهمى
٧٠ - ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية	أوخينيو تشانج رودريجت	ت : عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد
٧١ - السيدة لا تصلح إلا للرمى	داريو فو	ت : حسين محمود

- ٧٢ - السياسى العجوز
٧٣ - نقد استجابة القارئ
٧٤ - صلاح الدين والمالِك فى مصر
٧٥ - فن التراجم والسير الذاتية
٧٦ - چاك لاکان وإغواء التحليل النفسى
٧٧ - تاريخ النقد الأدبى الحديث ج ٢
٧٨ - العولمة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية
٧٩ - شعرية التأليف
٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع»
٨١ - الجماعات المتخيلة
٨٢ - مسرح ميغيل
٨٣ - مختارات
٨٤ - موسوعة الأدب والنقد
٨٥ - منصور الحلاج (مسرحية)
٨٦ - طول الليل
٨٧ - نون والقلم
٨٨ - الابتلاء بالتغرب
٨٩ - الطريق الثالث
٩٠ - وسم السيف (قصص)
٩١ - المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
٩٢ - أساليب ومضامين المسرح
الإسباني وأمريكى المعاصر
٩٣ - محدثات العولمة
٩٤ - الحب الأول والصحبة
٩٥ - مختارات من المسرح الإسباني
٩٦ - ثلاث زنبقات ووردة
٩٧ - هوية فرنسا (مج ١)
٩٨ - الهم الإنسانى والابتزاز الصهيونى
٩٩ - تاريخ السينما العالمية
١٠٠ - مساطة العولمة
١٠١ - النص الروائى (تقنيات ومناهج)
١٠٢ - السياسة والتسامح
١٠٣ - قبر ابن عربى يليه آباء
١٠٤ - أوبرا ماهوجنى
١٠٥ - مدخل إلى النص الجامع
١٠٦ - الأدب الأندلسى
١٠٧ - صورة الفنان فى الشعر الأمريكى المعاصر
- ت . س . إليوت
چين . ب . توميكنز
ل . ا . سيمينوفا
أندريه موروا
مجموعة من الكتاب
رينيه ويليك
رونالد روبرتسون
بوريس أوسبىنسكى
ألكسندر بوشكين
بندكت أندرسن
ميغيل دى أونامونو
غوتفريد بن
مجموعة من الكتاب
صلاح زكى أقطاى
جمال مير صادقى
جلال آل أحمد
جلال آل أحمد
أنتونى جيدنز
نخبة من كتاب أمريكا اللاتينية
باربر الاسوستكا
كارلوس ميغل
مايك فيذرستون وسكوت لاش
صمويل بيكيت
أنطونيو بوپيرو بايخو
قصص مختارة
فرنان برودل
نماذج ومقالات
ديفيد روبنسون
بول هيرست وجراهام تومبسون
بيرنار فاليط
عبد الكريم الخطيبى
عبد الوهاب المؤدب
برتولت بريشت
چيرارچينيت
د. ماريا خيسوس روبييرامتى
نخبة
- ت : فؤاد مجلى
ت : حسن ناظم وعلى حاكم
ت : حسن بيومى
ت : أحمد درويش
ت : عبد المقصود عبد الكريم
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
ت : أحمد محمود ونورا أمين
ت : سعيد الغانمى وناصر حلاوى
ت : مكارم الغمرى
ت : محمد طارق الشرقاوى
ت : محمود السيد على
ت : خالد المعالى
ت : عبد الحميد شيحة
ت : عبد الرازق بركات
ت : أحمد فتحى يوسف شتا
ت : ماجدة العنانى
ت : إبراهيم الدسوقى شتا
ت : أحمد زايد ومحمد محيى الدين
ت : محمد إبراهيم مبروك
ت : محمد هناء عبد الفتاح
ت : نادية جمال الدين
ت : عبد الوهاب علوب
ت : فوزية العشماوى
ت : سرى محمد محمد عبد اللطيف
ت : إدوار الخراط
ت : بشير السباعى
ت : أشرف الصباغ
ت : إبراهيم قنديل
ت : إبراهيم فتحى
ت : رشيد بنحدو
ت : عز الدين الكثنانى الإدريسى
ت : محمد بنيس
ت : عبد الغفار مكاوى
ت : عبد العزيز شيبيل
ت : أشرف على دعندر
ت : محمد عبد الله الجعيدى

- ١٠٨ - ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسي مجموعة من النقاد
١٠٩ - حروب المياه چون بولوك وعادل درويش
١١٠ - النساء فى العالم التامى حسنة بيجوم
١١١ - المرأة والجريمة فرانسيس هيندسون
١١٢ - الاحتجاج الهادئ أراين علوى ماكليود
١١٣ - راية التمرد سادى پلانث
١١٤ - مسرحيتا حصاد كونجى وسكان المستنقع وول شوينكا
١١٥ - غرفة تخص المرء وحده فرچينيا وواف
١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق) سينثيا نلسون
١١٧ - المرأة والجنوسة فى الإسلام ليلى أحمد
١١٨ - النهضة النسائية فى مصر بث بارون
١١٩ - النساء والأسرة وقوانين الطلاق أميرة الأزهرى سنيل
١٢٠ - الحركة النسائية والتطور فى الشرق الأوسط ليلى أبو لعد
١٢١ - الدليل الصغير فى كتابة المرأة العربية فاطمة موسى
١٢٢ - نظام العبودية القديم ونموذج الإنسان جوزيف فوجت
١٢٣ - الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها الرواية نيل الكسندر وفنادولينا
١٢٤ - الفجر الكاذب چون جراى
١٢٥ - التحليل الموسيقى سيدريك ثورپ ديفى
١٢٦ - فعل القراءة فولفانج إيسر
١٢٧ - إرهاب صفاء فتحى
١٢٨ - الأدب المقارن سوزان باسنيت
١٢٩ - الرواية الاسبانية المعاصرة ماريا دواورس أسيس جاروته
١٣٠ - الشرق يصعد ثانية أندريه جوندر فرانك
١٣١ - مصر القديمة (التاريخ الاجتماعى) مجموعة من المؤلفين
١٣٢ - ثقافة العولة مايك فيذرستون
١٣٣ - الخوف من المرايا طارق على
١٣٤ - تشريح حضارة بارى ج. كيمب
١٣٥ - المختار من نقد ت. س. إليوت (ثلاثة أجزاء) ت. س. إليوت
١٣٦ - فلاحو الباشا كينيث كونو
١٣٧ - مذكرات ضابط فى الحملة الفرنسية جوزيف مارى مواريه
١٣٨ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف إيفيلينا تارونى
١٣٩ - باريسيفال ريشارد فاچنر
١٤٠ - حيث تلتقى الأنهار هربرت ميسن
١٤١ - اثنتا عشرة مسرحية يونانية مجموعة من المؤلفين
١٤٢ - الإسكندرية : تاريخ ودليل أ. م. فورستر
١٤٣ - قضايا التنظير فى البحث الاجتماعى ديريك لايدار
١٤٤ - صاحبة اللوكاندة كارلو جولونى
- ت : محمود على مكي
ت : هاشم أحمد محمد
ت : منى قطان
ت : ريهام حسين إبراهيم
ت : إكرام يوسف
ت : أحمد حسان
ت : نسيم مجلى
ت : سمية رمضان
ت : نهاد أحمد سالم
ت : منى إبراهيم ، وهالة كمال
ت : ليس النقاش
ت : بإشراف/ رؤوف عباس
ت : نخبة من المترجمين
ت : محمد الجندى ، وإيزابيل كمال
ت : منيرة كروان
ت : أنور محمد إبراهيم
ت : أحمد فؤاد بليغ
ت : سمحة الخولى
ت : عبد الوهاب علوب
ت : بشير السباعى
ت : أميرة حسن ثويرة
ت : محمد أبو العطا وآخرون
ت : شوقى جلال
ت : لويس بقطر
ت : عبد الوهاب علوب
ت : طلعت الشايب
ت : أحمد محمود
ت : ماهر شفيق فريد
ت : سحر توفيق
ت : كاميليا صبحى
ت : وجيه سمعان عبد المسيح
ت : مصطفى ماهر
ت : أمل الجبورى
ت : نعيم عطية
ت : حسن بيومى
ت : عدلى السمرى
ت : سلامة محمد سليمان

- ١٤٥ - موت أرتيميو كروث كارلوس فوينتس
١٤٦ - الورقة الحمراء ميغيل دي ليبس
١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة تانكريد نورست
١٤٨ - القصة القصيرة (النظرية والتقنية) إنريكي أندرسون إمبرت
١٤٩ - النظرية الشعرية عند إليوت وأونيس عاطف فضول
١٥٠ - التجربة الإفريقية روبرت ج. ليمان
١٥١ - هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ١) فرنان برودل
١٥٢ - عدالة الهنود وقصص أخرى نخبة من الكتاب
١٥٣ - غرام الفراغة فيولين فاتويك
١٥٤ - مدرسة فرانكفورت فيل سليتر
١٥٥ - الشعر الأمريكي المعاصر نخبة من الشعراء
١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى جي أنبال وآلان وأوديت فيرمو
١٥٧ - خسرو وشيرين النظامي الكنجوي
١٥٨ - هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ٢) فرنان برودل
١٥٩ - الإيديولوجية ديفيد هوكس
١٦٠ - آلة الطبيعة بول إيرليش
١٦١ - من المسرح الإسباني اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا
١٦٢ - تاريخ الكنيسة يوحنا الآسيوي
١٦٣ - موسوعة علم الاجتماع ج ١ جوردون مارشال
١٦٤ - شامبوليون (حياة من نور) جان لاکوتير
١٦٥ - حكايات الثعلب أ. ن. أفانا سيفا
١٦٦ - العلاقات بين المتدينين والعلمايين في إسرائيل يشعياهو ليفمان
١٦٧ - في عالم طاغور رابندرانات طاغور
١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة مجموعة من المؤلفين
١٦٩ - إبداعات أدبية مجموعة من المبدعين
١٧٠ - الطريق ميغيل دليبيس
١٧١ - وضع حد فرانك بيجو
١٧٢ - حجر الشمس مختارات
١٧٣ - معنى الجمال ولترت . ستيس
١٧٤ - صناعة الثقافة السوداء ايليس كاشمور
١٧٥ - التلفزيون في الحياة اليومية لورينزو فيلثس
١٧٦ - نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية توم تيتنبرج
١٧٧ - أنطون تشيخوف هنري تروايا
١٧٨ - مختارات من الشعر اليوناني الحديث نخبة من الشعراء
١٧٩ - حكايات أيسوب أيسوب
١٨٠ - قصة جاويد إسماعيل فصيح
١٨١ - النقد الأدبي الأمريكي فنسنت . ب . ليتش
- ت : أحمد حسان
ت : على عبد الرؤوف البمبي
ت : عبد الغفار مكارى
ت : على إبراهيم على منوفى
ت : أسامة إسبير
ت : منيرة كروان
ت : بشير السباعى
ت : محمد محمد الخطابى
ت : فاطمة عبد الله محمود
ت : خليل كلفت
ت : أحمد مرسى
ت : مى التلمسانى
ت : عبد العزيز بقوش
ت : بشير السباعى
ت : إبراهيم فتحى
ت : حسين بيومى
ت : زيدان عبد الحلیم زيدان
ت : صلاح عبد العزيز محجوب
ت : بإشراف : محمد الجوهري
ت : نبيل سعد
ت : سهير المصادفة
ت : محمد محمود أبو غدير
ت : شكرى محمد عياد
ت : شكرى محمد عياد
ت : شكرى محمد عياد
ت : بسام ياسين رشيد
ت : هدى حسين
ت : محمد محمد الخطابى
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : أحمد محمود
ت : وجيه سمعان عبد المسيح
ت : جلال البنا
ت : حصه إبراهيم منيف
ت : محمد حمدى إبراهيم
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : سليم عبدالأمير حمدان
ت : محمد يحيى

- ١٨٢ - العنف والنبوة و . ب . بيتس
١٨٣ - جان كوكو على شاشة السينما رينيه چيلسون
١٨٤ - القاهرة .. حالة لا تنام هانز إيندورفر
١٨٥ - أسفار العهد القديم توماس تومسن
١٨٦ - معجم مصطلحات هيجل ميخائيل أنوود
١٨٧ - الأرضة بزرّج علوى
١٨٨ - موت الأدب القين كرنان
١٨٩ - العمى والبصيرة پول دى مان
١٩٠ - محاورات كونفوشيوس كونفوشيوس
١٩١ - الكلام رأسمال الحاج أبو بكر إمام
١٩٢ - سياحتنامه إبراهيم بيك زين العابدين المراغى
١٩٣ - عامل المنجم بيتر أبراهامز
١٩٤ - مختارات من النقد الأجلو-أمريكى مجموعة من النقاد
١٩٥ - شتاء ٨٤ إسماعيل فصيح
١٩٦ - المهلة الأخيرة فالنتين راسبوتين
١٩٧ - الفاروق شمس العلماء شبلى النعمانى
١٩٨ - الاتصال الجماهيرى إدوين إمري وآخرون
١٩٩ - تاريخ يهود مصر فى الفترة العثمانية يعقوب لاندوى
٢٠٠ - ضحايا التنمية جيرمى سيبروك
٢٠١ - الجانب الدينى للفلسفة جوزايا رويس
٢٠٢ - تاريخ النقد الألبى الحديث ج٤ رينيه ويليك
٢٠٣ - الشعر والشاعرية أطاف حسين حالى
٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم زالمان شارازر
٢٠٥ - الجينات والشعوب واللغات لويجى لوقا كافالى - سفورزا
٢٠٦ - الهولوية تصنع علماً جديداً جيمس جلايك
٢٠٧ - ليل إفريقي رامون خوتاسنديز
٢٠٨ - شخصية العربي فى المسرح الإسرائيلى دان أوريان
٢٠٩ - السرد والمسرح مجموعة من المؤلفين
٢١٠ - مثنويات حكيم سنائى سنائى الغزنوى
٢١١ - فردينان دوسوسير جوناثان كلر
٢١٢ - قصص الأمير مرزيان مرزيان بن رستم بن شروين
٢١٣ - مصر منذ قوم نيلين حتى رجل عبد النصر ريمون فلور
٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج فى علم الاجتماع أنتونى جيدنز
٢١٥ - سياحت نامه إبراهيم بيك ج٢ زين العابدين المراغى
٢١٦ - جوانب أخرى من حياتهم مجموعة من المؤلفين
٢١٧ - مسرحيتان طبيعيتان صمويل بيكيت
٢١٨ - رايولا خوليو كورتازان
- ت : ياسين طه حافظ
ت : فتحى العشرى
ت : دسوقى سعيد
ت : عبد الوهاب علوب
ت : إمام عبد الفتاح إمام
ت : علاء منصور
ت : بدر الديب
ت : سعيد الغانمى
ت : محسن سيد فرجاني
ت : مصطفى حجازى السيد
ت : محمود سلامة علاوى
ت : محمد عبد الواحد محمد
ت : ماهر شفيق فريد
ت : محمد علاء الدين منصور
ت : أشرف الصباغ
ت : جلال السعيد الحفناوى
ت : إبراهيم سلامة إبراهيم
ت : جمال أحمد الرفاعى وأحمد عبد اللطيف حماد
ت : فخرى لبيب
ت : أحمد الأنصارى
ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
ت : جلال السعيد الحفناوى
ت : أحمد محمود هويدى
ت : أحمد مستجير
ت : على يوسف على
ت : محمد أبو العطا عبد الرؤوف
ت : محمد أحمد صالح
ت : أشرف الصباغ
ت : يوسف عبد الفتاح فرج
ت : محمود حمدى عبد الفنى
ت : يوسف عبد الفتاح فرج
ت : سيد أحمد على الناصرى
ت : محمد محمود محى الدين
ت : محمود سلامة علاوى
ت : أشرف الصباغ
ت : نادىة البنهاوى
ت : على إبراهيم على منوفى

ت : طلعت الشايب	كازو ايشجورود	٢١٩ - بقايا اليوم
ت : على يوسف على	بارى باركر	٢٢٠ - الهيلوية فى الكون
ت : رفعت سلام	جريجورى جوزدائيس	٢٢١ - شعرية كفافى
ت : نسيم مجلى	رونالد جراى	٢٢٢ - فرانز كافكا
ت : السيد محمد نفاذى	بول فيرابنر	٢٢٣ - العلم فى مجتمع حر
ت : منى عبد الظاهر إبراهيم السيد	برانكا ماجاس	٢٢٤ - دمار يوغسلافيا
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	جابريل جارثيا ماركت	٢٢٥ - حكاية غريق
ت : طاهر محمد على البريرى	ديفيد هريت لورانس	٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله	موسى مارديا ديف بوركى	٢٢٧ - المسرح الإسباني فى القرن السابع عشر
ت : مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن	جانيت وواف	٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
ت : أمير إبراهيم العمري	نورمان كيمن	٢٢٩ - مئزق البطل الوحيد
ت : مصطفى إبراهيم فهمى	فرانسواز جاكوب	٢٣٠ - عن الذباب والقثبان والبشر
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	خايمى سالوم بيدال	٢٣١ - الدرافيل
ت : مصطفى إبراهيم فهمى	توم ستينر	٢٣٢ - ما بعد المعلومات
ت : طلعت الشايب	أرثر هيرمان	٢٣٣ - فكرة الاضمحلال
ت : فؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	٢٣٤ - الإسلام فى السودان
ت : إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومى	٢٣٥ - ديوان شمس تبريزى ج ١
ت : أحمد الطيب	ميشيل تود	٢٣٦ - الولاية
ت : عنايات حسين طلعت	روين فيدين	٢٣٧ - مصر أرض الوادى
ت : ياسر محمد جاد الله وعيسى مندولى أحمد	الانكتاد	٢٣٨ - العولة والتحرير
ت : نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق	جيلارافر - رايوخ	٢٣٩ - العربى فى الأدب الإسرائيلى
ت : صلاح عبد العزيز محمود	كامى حافظ	٢٤٠ - الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ت : ابتسام عبد الله سعيد	ك. م كويتز	٢٤١ - فى انتظار البرابرة
ت : صبرى محمد حسن عبد النبى	وليام إمبسون	٢٤٢ - سبعة أنماط من الغموض
ت : مجموعة من المترجمين	ليفى بروفنسال	٢٤٣ - تاريخ إسبانيا الإسلامية ج ١
ت : نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيلى	٢٤٤ - الغليان
ت : توفيق على منصور	إليزابيتا أديس	٢٤٥ - نساء مقاتلات
ت : على إبراهيم على منوفى	جابريل جرثيا ماركت	٢٤٦ - قصص مختارة
ت : محمد الشوقاوى	ولتر أرمبرست	٢٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحدائق فى مصر
ت : عبد اللطيف عبد الحلیم	أنطونيو جالا	٢٤٨ - حقول عدن الخضراء
ت : رفعت سلام	دراجو شتامبوك	٢٤٩ - لغة التمزق
ت : ماجدة أباطة	دومنيك فينك	٢٥٠ - علم اجتماع العلوم
ت : بإشراف : محمد الجوهري	جوردون مارشال	٢٥١ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
ت : على بدران	مارجو بدران	٢٥٢ - رائدات الحركة النسوية المصرية
ت : حسن بيومى	ل. أ. سيمينوفنا	٢٥٣ - تاريخ مصر الفاطمية
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ديف روينسون وجودى جروفز	٢٥٤ - الفلسفة
ت : إمام عبد الفتاح إمام	ديف روينسون وجودى جروفز	٢٥٥ - أقطاпон

ت : إمام عبد الفتاح إمام	ديف روبنسون وجودي جروفز	٢٥٦ - ديكارت
ت : محمود سيد أحمد	وليم كلي رايت	٢٥٧ - تاريخ الفلسفة الحديثة
ت : عبادة كحيلة	سير أنجوس فريزر	٢٥٨ - الفجر
ت : فاروچان كازانچيان	نخبة	٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني
ت بإشراف : محمد الجوهري	جوردون مارشال	٢٦٠ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
ت : إمام عبد الفتاح إمام	زكي نجيب محمود	٢٦١ - رحلة في فكر زكي نجيب محمود
ت : محمد أبو العطا عبد الرؤوف	إدوارد مندوثا	٢٦٢ - مدينة المعجزات
ت : على يوسف علي	جون جرين	٢٦٣ - الكشف عن حافة الزمن
ت : لويس عوض	هوراس / شلي	٢٦٤ - إبداعات شعرية مترجمة
ت : لويس عوض	أوسكار وايلد وصموئيل جونسون	٢٦٥ - روايات مترجمة
ت : عادل عبد المنعم سويلم	جلال آل أحمد	٢٦٦ - مدير المدرسة
ت : بدر الدين عرودي	ميلان كونديرا	٢٦٧ - فن الرواية
ت : إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومي	٢٦٨ - ديوان شمس تبريزي ج ٢
ت : صبري محمد حسن	وليم جيفور بالجريف	٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج ١
ت : صبري محمد حسن	وليم جيفور بالجريف	٢٧٠ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج ٢
ت : شوقي جلال	توماس سي ، باترسون	٢٧١ - الحضارة الفريجية
ت : إبراهيم سلامة	س. س. والترز	٢٧٢ - الأديرة الأثرية في مصر
ت : عنان الشهاوي	جوان آر. لوك	٢٧٣ - الاستعمار والثورة في الشرق الأوسط
ت : محمود علي مكي	رومولو جلاجوس	٢٧٤ - السيدة بربارا
ت : ماهر شفيق فريد	أقلام مختلفة	٢٧٥ - ت. س. إليوت شامراً وناقداً وكاتباً مسرحياً
ت : عبد القادر التلمساني	فرانك جوتيران	٢٧٦ - فنون السينما
ت : أحمد فوزي	بريان فورد	٢٧٧ - الجينات : الصراع من أجل الحياة
ت : ظريف عبد الله	إسحق عظيموف	٢٧٨ - البدايات
ت : طلعت الشايب	فرانسيس ستونر سوندرز	٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية
ت : سمير عبد الحميد	بريم شند وآخرون	٢٨٠ - من الأدب الهندي الحديث والمعاصر
ت : جلال الحفناوي	مولانا عبد الحلیم شرر الكهنوي	٢٨١ - الفريوس الأعلى
ت : سمير حنا صادق	لويس وليبرت	٢٨٢ - طبيعة العلم غير الطبيعية

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ٧١٩٣ / ٢٠٠١

The Unnatural Nature Of Science

Lewis Wolpert

يعالج المؤلف - خلال صفحات هذا الكتاب - مواضيع عديدة تقع في بؤرة الكثير من الحوارات حول العلم في هذه الأيام ؛ فيعالج مثلاً الخلط الشائع بين «العلم» و «المعرفة» أو «العلم» و «العقلانية» أو «العلم» و «البداهيات» ، ويوضح أن للعلم منهجاً خاصاً في التعامل مع الظواهر المحيطة يساعد على تفهمها ، ويعالج الكتاب أيضاً الخلط بين «العلم» و «التكنولوجيا» ، ويرسم المؤلف خريطة مبسطة لتصوره عن تاريخ العلم ، كما يوضح أن هناك فرقاً بين الإبداع العلمي والإبداع الفني ، ويناقش الضوضاء الكثيرة المنتشرة عن «نسبوية» العلم ، كما يخصص فصلاً بأكمله للحديث عن الأخلاقيات والعلم .

ومن الممكن أن يكون العلم مقلقاً على الأقل لبعض الناس ؛ فهو يرفض السحر ، ولا يعلمنا كيف يمكن أن نعيش ، ولكن لا يوجد سبب وجيه لتصديق مقولة د. هـ. لورانس بأن الاكتشافات العلمية تخلق عالماً «جافاً وعقيماً» بإزالة الغموض عن الحياة ، ولنذكر مقولة أينشتاين : «إن أعظم لغز في العالم هو عدم الفهم الجزئي للعالم» .